



# میراث لوکاچ

## جان ریز

ترجمہ ای اکبر معصوم بیگی

## هیراژِ لوکاج

جورچ لوکاج حداکثر به مدت یک دهه سوسیالیستی انقلابی بود. لوکاج از رهگذار تجربه‌ی شخصی خود در جنگ جهانی اول و انقلاب‌هایی که از پی آن آمد مارکسیست شد. و این هنگامی بود که نظریه و عمل بلشویکی بیرون از روسیه کم‌تر شناخته بود و حتی کم‌تر از آن فهم شده بود. تقریباً در سراسر جهان شکل پذیرفته‌شده‌ی مارکسیسم روایت بین‌المللی دوم بود. در آغاز خواندن آثار هگل، مارکس و لوکزامبورگ و بعدها لینین این امکان را به لوکاج داد تا روایتی از مارکسیسم را بازسازی کند که تا حد بسیار به روایت بنیادگذاران آن نزدیک باشد. و این تفسیر را چنان با مقتضیات سازگار کرد که بتواند نیازهای عصر جنگی امپریالیستی، سرمایه‌داری انحصاری، اصلاح طلبی توده‌گیر، انقلاب و ضدانقلاب را برآورد. تاریخ و آگاهی طبقاتی و لینین لوکاج دست او رههایی چشم‌گیراند. اما این دو اثر نیز در دو مورد مهر و نشان اوضاع و احوال تولید خود را بر پیشانی دارند.

نخست آن که این دو اثر در سترگ‌ترین دوره‌ی پیشرفت انقلابی که جهان به خود دیده است زاده شدند؛ و شکل‌های مفرط بحران و مبارزه‌ی طبقاتی را به خود گرفتند. البته این نکته مانند نوشه‌های کلاسیک سنتی انقلابی، از نقاط قوت این دو اثر است. در عین حال به این معنا هم هست که اگر قرار باشد این دو اثر با نسل‌هایی سخن بگویند که بیش‌تر از نسل ۱۹۱۷ شاهد مبارزه بوده‌اند اما کم‌تر از آن‌ها پیروزی به خود دیده‌اند به تفسیر مجدد نیاز دارند.

دوم آن که تاریخ و آگاهی طبقاتی و لنین را کسی نوشته است که مارکس و انگلش یا لنین و تروتسکی ای رانمی شناخت که ما می‌شناسیم. هم دست‌نوشته‌های ۱۸۴۴ و هم گروندی‌رسی مارکس که برای هر گونه درک و دریافتِ روشن از خود بیگانگی اهمیتِ حیاتی دارند به ترتیب انتشار تا ۱۹۳۰ و ۱۹۳۹ در دست‌رس نبودند. دفترهای فلسفی لنین تا ۱۹۲۹ به چاپ نرسید. حتی ماتریالیسم و آمپریوکریتیسیسم میان چاپ اول اش در ۱۹۰۹ تا اوایل دهه ۱۹۲۰ تجدید چاپ نشد، و لوكاچ تا وقتی که این اثر در ۱۹۲۷ به آلمانی ترجمه شود آن را نخوانده بود. لوكاچ از لحاظِ نظری با منابعی کار می‌کرد که نسبت به نسل‌های بعدی دامنه‌ی بسیار کم‌تری داشت.

این دو شرط اجبارهای معینی بر هر شرح تازه‌ای از کار لوكاچ تحمیل می‌کند. هو شرح و تبیینی ناگزیر در عین حال تفسیر است. و تفسیری که از لوكاچ در این جا عرضه می‌شود به عمد از خلال تجربه‌ی سنتِ مارکسیستی کلاسیک گذرانده شده است. نتیجه آن که بر برخی جنبه‌های کار لوكاچ تأکید بیشتری دارد، و بخش‌هایی از کار او را برجسته و نمایان می‌کند که فقط دیرگاهی پس از آن که نخستین بار انتشار یافتد بحث‌انگیز شدند، و در پی آن است که ضعف آراء لوكاچ را با استدلال‌های ستایش‌آمیزی که از دیگر منابع برگرفته شده است جبران کند. من کوشیده‌ام نشان بدهم که کجا این تفسیرها درست بوده‌اند و کجا با دیگر تفسیرها اختلاف نظر دارم. گرچه من یک پارچگی آنچه را لوكاچ واقعاً می‌گرید نقض نکرده‌ام، برخی کسان ممکن است به این روشِ تفسیر اعتراض کنند. اما این اعتراض در نهایت امر استدلال یک عتیقه‌شناس است. مسأله‌ی واقعی این است که آیا این تفسیر از لوكاچ بهترین شرح در دست‌رس را از آگاهی طبقاتی، تدارک امکانات برای انقلاب سوسیالیستی و دیالکتیک مارکسیستی به دست می‌دهد یا نه؟ پاسخ به این پرسش هرچه باشد، این قدر هست که با اطمینان می‌توان گفت که دو کتاب لوكاچ، تاریخ و آگاهی طبقاتی که در ۱۹۲۳ منتشر شد و لنین که در ۱۹۲۴

به نگارش درآمد در زمانی به بیان متفاوتِ تکان‌دهنده و چشم‌گیر روش مارکسیستی برخاست که این روش در دست‌های نظریه‌پردازان بین‌المللی دوم دچار لطمehای سخت و ناگوار شده بود.

لوکاج تحلیل خود را بر شالوده‌ای تعمیم داد و پرورد که مارکس و انگلس پدید آورده بودند. توانایی لوکاج به انجام دادن این کار بیش از آن که اغلب اذعان می‌شود بر تجربه‌ی او از جنگ جهانی اول، فروپاشی بین‌المللی دوم و انقلابِ روسیه و انقلاب‌ها و ضدانقلاب‌ها در آلمان و موطن خود او مجارستان متکی بود. این رویدادها مسائلی را در زمینه‌ی بحران سرمایه‌داری، دگرگونی توده‌گیر و شتاب‌ناک آگاهی کارگران، ایجاد و انهدام انقلاب‌ها و سازمان‌های انقلابی را در مقیاسی طرح می‌کرد که مارکس و انگلس فقط می‌توانستند خیال‌اش را بکنند.

### انقلابِ هجارستان و شکل‌گیری لذیشه‌ی لوکاج

چورج لوکاج به تأثیرِ جنگ جهانی اول و انقلابِ روسیه مارکسیست شد و در دسامبر ۱۹۱۸ به حزب کمونیست نوینیاد مجارستان پیوست. لوکاج سی و سه ساله بود و آن زمان دو کتاب درباره‌ی نقد ادبی نوشت: *جان و صورت‌ها* (۱۹۱۱) و *نظریه‌ی رمان* (۱۹۱۶). نگرشِ لوکاج به جامعه‌ی بورژوازی تا زمانی که مارکسیست شود نگرشِ بیزاری اخلاقی و تحقیر فکری بود. امروزه گلی صفت دانشگاهی وقت خود را صرف این می‌کند که رد پای پیوندهای میان آن نظریه‌پرداز ادبی پیش‌مارکسیست و کسی را که تاریخ و آگاهی طبقاتی و لینین را نوشت بپندرد.<sup>[۱]</sup> نتیجه آن که رویدادهایی که زندگی نامه‌ی شخصی و فکری لوکاج را شکل می‌دهد در دقیق‌ترین و دیزترین جزئیات مورد وارسی قرار گرفته است.

حاصل این است که تجربه‌ی تعیین‌کننده‌ی حیاتی زندگی لوکاج - شرکت در انقلابِ مجارستان، و از رهگذر بین‌المللی سوم، شرکت در جنبشِ انقلابی بین‌المللی، که پس از جنگ جهانی اول اروپا را درنوردید - در بیش تو شرح‌هایی که از زندگی او

به دست می‌دهند به نحو نظاممند کوچک و کم‌اهمیت نموده می‌شود. همین امر به نوبه‌ی خود یا نویسنده‌گان را به آن‌جا می‌کشاند که اهمیت تاریخ و آگاهی طبقاتی را به حداقل برسانند یا به گُنهٔ معنای آن پی‌برند و دچار سوءتفاهم شوند، معنایی که فقط می‌توان آن را در زمینه‌ی انقلابِ مجارستان، آلمان و روسیه بدروشنی دریافت. [۲] البته تأثیرهای فکری نیز سهم خود را دارند. اما بهره‌گیری تازه‌ای که هر نویسنده به عمل می‌آورد تنها می‌تواند در برابر تاریخ زمانی او و مسایل تازه‌ای که با آن دست به گردیان است فهیمده شود. ایشتوان مساروش دوست و شاگرد لوكاج این نکته را خوب بیان می‌کند:

محدودیت‌های انتباطی‌پذیری فیلسوف منفرد هرچه باشد، نکته این‌جا است که مسایل مهم زمانی خود را از کتاب‌ها نمی‌آموزد بلکه این مسایل را زندگی می‌کند... احمقانه است که این نکته را منکر شویم که تأثیرها و نفوذ‌های جلب‌شده نیز تأثیر و نفوذاند... با این حال در این زمینه خود موقعیت تاریخی بر تأثیرها و نفوذ‌های فکری تقدم و پرتوی دارد. آنچه فیلسوف مهم را از آدم التقاطی زنگ و ماهر جدا می‌کند بی‌ربطی تاریخی تألیف و ترکیب صرفاً دانشگاهی آدم التقاطی در قیاس با اهمیت عملی نهایی فیلسوف است. [۳]

و از این رو اهمیت حیاتی دارد که به جامعه‌ی مجارستان برگردیم، جامعه‌ای که در دهه‌ی نخست قرن به سوی جنگ و انقلاب پرتاپ شده بود. سرمایه‌داری مجارستان دیر توسعه یافت با این حال در آغاز قرن بورژوازی در برابر لایه‌ای فتووالی کهن و قشراهای دیوان‌سالار طبقه‌ی حاکم به سرعت قدرت گرفت. در عین حال از شریک سلطنتی و امپراتوری اش، طبقه‌ی حاکم اتریش، اعلام استقلال نکرد. اما هم‌چنان که بورژوازی قدرت می‌گرفت طبقه‌ی کارگر نیز نیرو می‌گرفت: «اعتتصاب‌های ۱۹۰۷ و ۱۹۱۲ آن قدر جدی بودند که بورژوازی را بترسانند». [۴] در عین حال دهقانان و کارگران کشاورزی خواهان اصلاحات ارضی بودند. میان

سال‌های ۱۸۹۴ تا ۱۹۰۴ اعتصاب‌های گسترده‌ی دروغگران کشور را در نور دید و کین‌کشی‌ها و دادگاه‌های خونین در پی آورد.<sup>[۵]</sup> افزون بر این، پایداری فزاینده‌ای در برابر سلطه‌ی مجارستان بر اقلیت‌های قومی انجام پذیرفت.

بیش‌تر «منورالفکران» خواهان آن بودند که مجارستان با الگوبرداری از دمکراسی‌های پارلمانی پیش‌رفته به راه تجدد قدم بگذارد. عنوان دو ماهنامه‌ی مهم، غرب و قرن بیستم، حکایت خاص خود را بازمی‌گوید. این گرایش در آغاز با نظر مساعد به جنیش سوسیالیستی نگاه می‌کرد؛ و این نکته به مراتب کم‌تر از آنچه ممکن است به نظر آید شگفت‌آور است. زیرا حزب سوسیال دمکراتیک مجارستان (اس. دی. پی.) تشکیلاتی عمیقاً محافظه‌کار بود و رهبران اش به همان اندازه که بورژوازی مجارستان شیفت‌های تقلید از همتایان غربی‌اش بود، مشتاق تقلید از اس. پی. دی. آلمان بودند.

اس. پی. دی. اندک علاوه‌ای به ایدئولوژی یا نظریه‌ی سیاسی داشت - «پوزیتیویسم اصول اعتقادی تشکیلات و آیمه متنزل سوسیال دمکراسی بود».<sup>[۶]</sup> رهبران اس. دی. پی. به زبان مارکسیست بودند اما در عمل درخواست‌های اقتصادی‌شان هرگز فراتر از مسایل فوری و فوتی اتحایه‌های کارگری نمی‌رفت و این تا حدودی به این سبب بود که عضویت در فلان اتحادیه‌ی کارگری به طور خودکار به معنای عضویت در حزب بود. از نظر سیاسی حزب هدفی جز به دست آوردن حق رأی همگانی پیش چشم نداشت. «هر قدر هم رادیکالیسم در طبقات کارگر وجود داشت... بد رغم رهبری سوسیالیستی بود و نه به سبب این رهبری».<sup>[۷]</sup> این حزب حتی به معیارهای بین‌المللی دوم محافظه‌کار بود. یکی از نمایندگان کنگره‌ی اشتون‌گارت بین‌الملل در ۱۹۰۷ گزارش می‌دهد: «در انتخابات سالانه مقامات ملی [اس. دی. پی.]... محبوبیت شخصی، ویژگی‌های "تأمل و تعمق آرام"، و میان‌مایگی فکری در چشم نمایندگان اتحادیه از اهمیت درجه‌ی اول برخوردار بود». <sup>[۸]</sup> رهبران اس. دی. پی. طی سالیان به شکست خوگرفته بودند و از ترس این که مبادا حکومت

با دست آویز قانون حکومت نظامی سازمانهای حزب را متلاشی کند جرأت نداشتند  
کارگران را سازمان دهند». [۹]

هنگامی مهم است این اوضاع و احوال به خاطر آید که با این استدلال رو به رو می شویم که لوکاج در خلال دوره های مکرر و متعدد مطالعه در برلین و هایدلبرگ میان ۱۹۰۹ و پایان جنگ جهانی اول صرفاً تحت تأثیر و نفوذ کسانی قرار گرفته بود که از آنها درس آموخته و با آنها کار کرده بود، که برای نمونه از جمله می توان به ماکس وبر جامعه شناس و فیلسوفان نوکارانی و یتالیانی و ریکرت اشاره کرد. نگرش لوکاج به فرهنگ آلمانی هنگامی پیچیده تر می نماید که شرایطِ مجارستان را در می نظر داشته باشیم - و شایسته پژوهش است زیرا که نشان می دهد که او گرچه هنوز ترکیب بدیل و جایگزینی نیافرته بود هم به پوزیتیویسم و هم به اندیشه رمانتیک نگاه انتقادی داشت. چنان که مفسری اشاره می کند: «لوکاج در اصل هنگامی پا به صحنه گذاشت که عموماً بر آن بودند که یگانه انتخاب در برابر کسی که نه متأفیک سنتی را می پذیرد و نه ایمان مذهبی را میان پوزیتیویسم علوم تجربی و حیات باوری... خردسازی از چون نیچه یا برگسون قرار دارد». [۱۰]

گل تجربی لوکاج از بن بستِ جامعه مجارستان و واکنش پیشین او به این بن بست او را در برابر پذیرش ساده و آسان هر یک از این دو جریان در امان نگه داشت. او پیش تر هنگامی که مقامات شرکت تئاتری تالیا<sup>۱</sup> را تعطیل کرده بودند با آنها درگیر شده بود. لوکاج در این تئاتر علايقی داشت. همچنین از آنچه در قرن بیست و غرب پیش رو و متفرق بود حمایت کرده بود و به اندیشه ها و تشکیلات سوسیالیستی دل بستگی هایی تشن داده بود و از این رو بعید بود که به دام اصولی خردسازی روش اندیش<sup>۲</sup> داشت و بنابراین باز بعید می نمود که، برای نمونه، شاگرد غیرانتقادی و دست به سینه می ماکس وبر باشد. بنابراین لوکاج هنگامی با فرهنگ

آلمان رویارویی شد که ناسازه<sup>۱</sup>‌های تکامل اجتماعی مجارستان را پیش چشم داشت.<sup>[۱۱]</sup>

با همه این احوال، لوکاج فقط می‌دانست بر ضد چیست و از آنچه می‌توانست به جای آن بنشینند چیزی نمی‌دانست. بن‌بست فکری او بازتابِ بن‌بست اجتماعی جامعه‌ی مجارستان بود: جامعه‌ای با دیوان‌سالاری سلطنتی کهن، بورژوازی محافظه‌کار و اس. دی. پی. مطیع و فرمان‌بُردار و متصلب که فقط گروه‌هایی از انقلابیان با آن از در مخالفت درمی‌آمدند که خود سازماندهی بدی داشتند و از تماسِ منظم با طبقه‌ی کارگر بی‌بهره بودند. بن‌بست در زندگی سیاسی ریشه‌ی «سرمایه‌داری‌ستیزی رمانتیک» لوکاج - عبارتی که خود او برای توصیف موضع اش در این زمان به کار می‌برد - به شمار می‌رفت.

وقوعِ جنگِ جهانی اول، دست‌کم در آغاز، فقط بحران اجتماعی و فکری را ژرف‌تر کرد. در مجارستان «نکبت و شکوه بی‌سابقهٔ تنگاتنگ یکدیگر در بوداپست زمانِ جنگ»<sup>[۱۲]</sup> به چشم می‌خورد. اس. دی. پی. مانند الگوی آلمانی خود با شور و اشتیاق از تکاپویِ جنگی امپراتوری حمایت می‌کرد. سوسیالیست‌های چپ مخفیانه به تبلیغاتِ ضدجنگ و صلح‌خواهانه برخاسته بودند با این همه تا نوامبر ۱۹۱۷ طول کشید تا گروه سوسیالیستِ مجارستان «نخستین سند به راستی انقلابی را به چاپ برساند که در خلالِ جنگ در مجارستان منتشر شد»، جزوی‌ای که حاوی سیاستِ چپ زیمروالد<sup>۲</sup> بود که لینین با دیدی انتقادی خود را متعدد آن می‌شمرد. فلنجی که لوکاج پیش از جنگ حس کرده بود اکنون به یأس و نومیدی کشیده بود: هنگامی که جنگ آغاز شد من گفتم که آلمان و اتریش - هنگری احتمالاً

---

#### 1- parodoxe

-۲ Zimmerwald، در پنج دسامبر ۱۹۱۵ سی‌و هشت سوسیال‌دموکرات ضدجنگ در زیمروالد سوئیس گرد آمدند و طرح برنامه‌ای را ریختند که به طبقه‌ی کارگر مدد می‌کرد که جنگ را متوقف کند.

روسیه را شکست می‌دهند و تزاریسم را از میان بر می‌دارند: این خوب است. فرانسه و انگلستان احتمالاً آلمان و اتریش - هنگری را شکست می‌دهند و خاندان‌های هوهن‌تسلن و هابسبورگ را از میان بر می‌دارند: این هم خوب است. اما چه کسی ما را از دست فرهنگ انگلیسی و فرانسوی نجات خواهد داد؟ نومیدی و یأس من در برابر این پرسش پاسخی نیافت.<sup>[۱۲]</sup>

نومیدی و یأسی که لوکاچ از آن سخن می‌گوید تماماً هم بازدارنده و فلجهننده نبود.<sup>[۱۳]</sup> در خلال جنگ بود که لوکاچ نخستین بار نوشته‌های رُزا لوکازامبورگ و آثار اقتصاد مارکسیستی را خواند اما نقطه‌ی عطف تعیین‌کننده با رسیدن اخبار انقلاب روسیه روی داد:

فقط انقلاب روسیه بود که به راستی پنجه‌ای به روی آینده گشود؛ سقوط تزاریسم گوشه‌ای از این آینده را نشان داد و فروپاشی سرمایه‌داری در چشم‌اندازِ کامل قرار گرفت. در آن هنگام شناخت ما از واقعیات و اصولی که درین این واقعیات قرار داشت در کمترین حد و بسیار اعتمادناپذیر بود. با همه‌ی این احوال - بالآخره! آری بالآخره! - راهی پیش‌پایی بشریت می‌دیدیم که بتواند از جنگ و سرمایه‌داری بگریزد.<sup>[۱۴]</sup>

این تغییر جهت مهیج فقط در گلی ترین خطوط انجام پذیرفت و با بسیاری از اشباح گذشته‌ی فکری لوکاچ همراه بود. خاطرات خود او از این دوره طنین حقیقت دارد:

گمان می‌کنم از حقیقت دور می‌افتم اگر بکوشم تصاده‌های آشکار و خبره‌کننده‌ی این دوره را با ساخت و پرداخت مصنوعی یک تکامل اندام وار و جدادن آن در «تاریخ اندیشه‌ها» محو کنم و از میان بردارم. اگر فاواست دو جان در سینه داشت، پس چرا نباید یک آدم به هنجار و عادی هنگامی که در میانه‌ی بحرانی جهانی از طبقه‌ای به طبقه‌ی دیگر تغییر جهت می‌دهد گرایش‌های فکری متضاد را در خود یکی و متحده کند؟... اتفکار من از سویی

میانِ دست‌یابی به مارکسیسم و فعالیت سیاسی، و از سوی دیگر تشدید  
دایمی دغدغه‌ها و دل مشغولی‌های اخلاقی صرفاً ایدئالیستی‌ام دست‌و‌پا  
می‌زد.<sup>[۱۶]</sup>

لوکاج میان ۱۹۱۷ و پیوستن اش به حزب کمونیست مجارستان دوازده روز پس  
از تشکیل این حزب در دسامبر سال بعد پیش‌رفت فکری سریعی کرد. با این حال  
انقلابِ مجارستان و آگاهی طبقه‌ی کارگرِ مجارستان باز هم بر شتاب این پیش‌رفت  
افزود.

بعد غمِ تصمیم اس. دی. پی. به حمایت از حکومت ائتلافی زمان جنگ، در درون  
طبقه‌ی کارگر روحیه‌ی ستیزه‌جویی شدت گرفت و در ژانویه ۱۹۱۸ اعتصابی  
عمومی به رهبری کارگران راه‌آهن آغاز شد. نزدیک به ۱۵۰ هزار تن در بوداپست  
دست به تظاهرات زدند و فریاد «زنده‌باد شوراهای کارگران!» و «درود بر روسیه‌ی  
شورایی!» برآوردند. اس. دی. پی. کوشید به اعتصاب پایان دهد اما اتحادیه‌های  
کارگران فلزکار، اتحادیه‌های کارگران راه‌آهن و کارخانجات صنایع دفاع تن به تسليم  
ندادند و فقط استعفای کمیته‌ی اجرایی اس. دی. پی. آن‌ها را به سر کار خود باز  
گرداند. چندی نگذشت که کارگاه‌های ریل‌سازی دویاره دست به اعتصاب زدند.  
ارتش دخالت کرد و سه تن از اعتصاب‌گران را به ضرب گلوله از پا درآورد. دعوت به  
اعتصاب عمومی تازه‌ای شد، گرچه این دعوت پیش از بازداشت رهبران چپ  
صورت نگرفت. اعتصاب عمومی تا پیش از آن که اس. دی. پی. در قبال امتیازهای  
اقتصادی کوچک به آن پایان دهد، از ۲۷ تا ۲۲ ژوئن به درازا کشید.

تشدید مبارزه‌ی طبقاتی برای حاکمیت بسیار گران تمام شد و کابینه‌ی جنگی در  
اکتبر ۱۹۱۸ سقوط کرد. در آنچه به انقلاب گل سرخ پاییزه در اوی توامبر مشهور شد  
کنت کارولی<sup>۱</sup> دولتی تشکیل داد که وزرای اس. دی. پی. رانیز در بر می‌گرفت.  
حکومت کارولی ذاتاً بی ثبات و متزلزل بود. از سویی فاتحان جنگی جهانی اول

کارولی را وادار به واگذارکردن نیمی از قلمرو مجارستان می‌کردند و به این ترتیب بر شدت کمبودهای غله، منسوجات و کفش و لباس می‌افزودند؛ و از سوی دیگر شورش‌های دهقانی درگرفته بود، و در شهرها، بهویژه در بوداپست، آشوب‌هایی روی می‌داد. قدرتِ واقعی نه از آن کارولی که متعلق به شوراهای کارگران و سربازان بود.

بوروکراسی دولتی قدیم و سپاه افسران همچنان دست‌نخورده به جا مانده بود، اما چنان که آر. ال. توکس<sup>۱</sup> می‌نویسد: «موقعیت قدرتِ دوگانه‌ای که در آستانه‌ی انقلابِ اکتبر در مجارستان شکل گرفت از بسیاری جهات شبیه به قدرتِ دوگانه‌ای بود که در پی انقلابِ فوریه در روسیه سر برآورد». [۱۷] با این حال این قدرتِ دوگانه تفاوت‌های مهمِ حیاتی نیز با انقلابِ روسیه داشت. اس. دی. پی. مجارستان همان گونه بر شوراهای کارگران تسلط داشت که همتایانِ منشویکشان در آغاز در روسیه سلطه داشتند، اما اگر بخواهیم دقیق‌تر بگوییم مغارها یعنی مراتب محافظه کارتر بودند. اس. دی. پی. «حاضر نبود یکتنه و به نیروی خود وارد میدان شود بلکه ترجیح می‌داد در ساختارِ حکومتی تازه همچنان به صورتِ شریک دستِ دوم و فروتر بر جا بماند». یکی از اعضای اس. دی. پی. در هیأتِ وزیران به نام کونفی<sup>۲</sup> همگان را «به شش هفته تعلیق مبارزه‌ی طبقاتی» فراخواند. [۱۸]

دو مین تفاوت حیاتی و مهم میان دو انقلاب در این بود که چپ انقلابی در مجارستان به طور قیاس ناپذیری ضعیفتر از بشویکها در روسیه بود. از گل<sup>۳</sup> ۳۶۵ نماینده‌ی حاکم بر شوراهای کارگران ۲۳۹ تن از نماینده‌گان اتحادیه‌های کارگری اس. دی. پی. بودند. اس. دی. پی. در آغاز را ورود سویسیالیست‌های انقلابی، مهندسان چپ‌گرا و سندیکالیست‌ها را سد کرد و فقط گذاشت که چپ پایگاهی در شوراهای سربازان داشته باشد. در اوخر نوامبر اکثریتی از اجلاسی متشكل از پنجاه نماینده از سازمان‌های انقلابی از تشکیل سازمانی مستقل سر باز زدند و به جای آن کوشیدند

کاتونی سیاسی در درونِ اس. دی. پی. ایجاد کنند. فقط بعداً در همان ماه بود که بلاکون<sup>۱</sup> حزبِ کمونیستِ مجارستان (سی. پی.) را بنیاد گذاشت.<sup>[۱۹]</sup> لوكاج هنگامی که حزب هنوز کمتر از صد عضو داشت تقریباً بی‌درنگ به سی. پی. پیوست.

سی. پی. در فضای انقلابی اوایل ۱۹۱۹ به سرعت پروپال گرفت و بالید و نظر سندیکالیست‌های انقلابی، مهندسان سوسیالیست و بخش‌های کلیدی و مهم طبقه‌ی کارگر یدی را جلب کرد. اما هنوز قادر نبود برتری و چیرگی اس. دی. پی. را به مبارزه بخواند. هنگامی که سی. پی. کمتر از سه ماه پس از تأسیس اش در اوایل فوریه‌ی ۱۹۱۹ همگان را به قیام فراخواند، قطعاً در شوراهای کارگری دارای اکثریت نبود. اس. دی. پی. در پاسخ به این فراخوان تهدید کرد که اتحادیه‌ها را از «انشعب‌گران کمونیست» پاک‌سازی می‌کند. سی. پی. کوشید عقب بنشیند، اما در ۲۰ فوریه چهار پلیس در تظاهراتی به قتل رسیدند. اس. دی. پی. فرصت را غنیمت شمرد تا شمشیر را از رو بیندد، ستادهای سی. پی. را تخته کند، مطبوعات اش را تعطیل کند و دست به بازداشت رهبران حزب بزند.<sup>[۲۰]</sup>

سی. پی. بدجوری دست‌گل به آب داده بود اما موقعیت بازگشت‌ناپذیر بود. اس. دی. پی. مرتكب این خطأ شد که گذاشت پلیس پیش‌چشم روزنامه‌نگار یکی از جراید بلاکون را بزند و بی‌هوش کند. در عرض شش ساعت روزنامه‌ی جنجالی اونینک خبر را با جزئیات پُرجاذبه و تأثیرگذار در همه‌جا پخش کرد.<sup>[۲۱]</sup>

در ۱۸ مارس رأی چندین هزار کارگر فولادسازی بر این قرار گرفت که حتی در صورت لزوم به زورِ اسلحه کمونیست‌ها را از بند برها ند. اتحادیه‌ی کارگران چاپ به نفع اعتصابی دوروزه رأی داد، و در وهله‌ی نخست هدفِ خود را نه کارفرمایان بلکه حاکمیت «سوسیالیست» قرار داد. شورای سربازان و شبه‌نظمایان بوداپست به زیر

۱ - Bela Kun (۱۸۸۶ - حدود ۱۹۳۹)، رهبر سیاسی و انقلابی مجار. در ۱۹۱۸ حزب کمونیست مجارستان را بنیاد گذاشت. در ۱۹۱۹ انقلابی کمونیستی را در بوداپست سازمان داد.

فرمان سی. پی. درآمدند. [۲۲]

ضریبی نهایی را نیروهای متحدین بر دولت وارد آوردن. سرهنگ ویکس<sup>۱</sup>، نمایندهٔ متحدین بوداپست، در نوزده مارس با کارولی دیدار کرد و یادداشتی تقدیم او کرد که عملاً درخواست این را داشت که کُلِّ کشور به جز ناجیهای به اندازهٔ بیست میل در پیرامون پایتخت به اشغال متحدین درآید. دولت در هم شکست. [۲۳] اکنون بورژوازی آخرین ورقاش را بازی می‌کرد: قدرت را به حکومت اس. دی. پی. می‌سپرد. اما اس. دی. پی. در صورتی می‌توانست مؤثر باشد که سی. پی. را به زیر تسلط خود درآورد. [۲۴] در بیستویکی مارس زندان‌بانان سوسیالیستی کون با او دیدار کردند و او موافقت کرد که سی. پی. و اس. دی. پی. در هم ادغام شوند و حکومتی «انقلابی» تشکیل دهند. در سی. پی. مسائلی ادغام با مخالفت‌هایی رویه‌رو شد با این همه کون در یک سلسله مواجهه‌های رویارویی با گفت‌وگو مخالفان را آرام کرد. این تصمیمی بود که از همان آغاز تولد جمهوری مجارستان را به سرنوشتی شوم محکوم کرد. از دوازده کمیسر دولت جدید، فقط یک کمیسر و از بیست قائم‌مقام کمیسری فقط هفت تن به سی. پی. اختصاص یافته بود. «فقط هفت روز طول کشید تا اس. دی. پی. مجارستان دیرخانه‌ی سی. پی.» دستگاه تبلیغ و تهییج و شبکه‌ی حوزه‌های مخفی کارخانه‌ها را به تمامی جذب کند. [۲۵]

دقیقاً بر ضد همین خطر بود که لینین هشدار داد. [۲۶] اما کون به لینین اطمینان خاطر داد و لینین نیز دست‌کم عجالتاً تضمین‌های او را پذیرفت. [۲۷] کون در انتقاد به این که راؤ درست را اختیار کرده است تنها نبود. [۲۸] زیرا عملاً تمامی رهبری سی. پی. با او هم‌دانسته بودند، از جمله خود لوکاج که هنگامی که کون در زندان بود روزنامه‌ی حزب را سردبیری و ویراستاری می‌کرد و در دولت جدید سمت معاون کمیسارية در آموزش و پرورش را داشت. در واقع لوکاج در همین اوقات مقاله‌ای «ژرا لوکزامبورگی» نوشت که عنوان‌اش «حزب و طبقه» بود و در آن ادغام اس. دی. پی. و

سی. پی. را به عنوان احیای خودانگیخته‌ی وحدت پرولتاریایی مورد ستایش قرار داد. [۲۹]

البته ادغام برای انقلاب و برای سی. پی. فاجعه بود، گرچه دولت جدید، دستکم موقتاً، حمله‌ی متحده را با شکست رویه‌رو کرد. [۳۰] این موفقیت تحمل سوسيالیست‌ها را نسبت به سی. پی. به تدریج کمتر و کمتر کرد و این در حالی بود که سی. پی. به سبب این که ادغام دو حزب دست‌هایش را بسته بود نتوانست پایگاه خود را استحکام بخشد. [۳۱]

در کنگره‌ی حزب که در دوازده ژوئن افتتاح شد، سی. پی. میان شخصت‌های تأثیرگذار کنگره هم نسبت به درخواست‌های دهقانان برای زمین و هم درخواست‌های اقلیت‌های قومی دشمنی می‌ورزید. اما این فکر فقط از آن اکثریت حزب اس. دی. پی. تبود؛ سی. پی. نیز بر آن بود که سیاست لینین در دادن زمین به دهقانان امتیازی غیرضروری بوده است که جمهوری شورایی مجارستان می‌باشد از آن اجتناب ورزد. بر همین قیاس کون معتقد بود که سیاست احتیاط‌آمیزی که بلشویک‌ها در قبال ملی‌کردن پیش گرفته بودند می‌باشد جای خود را به ملی‌کردن تمام عیار بسپارد. پی‌آمدهای چنین سیاست‌هایی به تمامی پیش‌بینی‌پذیر بود: طبقه‌ی کارگر زیر سایه‌ی رهبری رفمیست باقی ماند، متنها با ظاهری کمونیستی؛ دهقانان و اقوام به سبب نحوه نگرش حاکمیت به سوی اردوی ضدانقلاب رانده شدند. متحدهای دوباره بنای تهدید گذاشتند. [۳۲] سوسيالیست‌های راستگرا دولت را ترک کردند و پس از عقب‌نشینی‌هایی در جبهه‌ها بقیه السیف دولت نیز استعفا داد و قدرت را به دولت دست‌نشانده‌ی متحده سپرد. دوره‌ی ترور سفید دریاسalar هورتی<sup>۱</sup> به سرعت در پی آمد، ۵ هزار نفر اعدام شدند و ۷۵ هزار تن به زندان افتادند و ۱۰۰

1- Horthy

هزار نفر از کشور گریختند. لوکاچ پیش از آن که به وین بگریزد دو ماه در کشور ماند تا تشکیلاتِ مخفی سی. پی. را سازمان دهد.<sup>[۳۴]</sup>

## لوکاچ و پندهای جمهوری شورایی هجارتستان

ممول این است که لوکاچ را در این دوره به عنوان چپ افراطی توصیف کنند اما واقع این است که سیاست او در این دوره ملجمه‌ی درهم‌جوشی از سوءتفاهمنهای راست و چپ درباره‌ی ارتباط میان حزب انتقلابی و طبقه‌ی کارگر بود. برداشت «لوکزامبورگ‌گرایی» او از حزب به بیان دقیق‌تر تفسیری راست‌روانه بود زیرا که سازمان‌ی مستقل را رد و محکوم می‌کرد. این دیدگاه را این پنداشت «چپ‌گرایانه» توجیه می‌کرد که همین که تجربه‌ی خام طبقه‌ی کارگر به‌طورخودکار با تجربه‌ی کسانی درآمیزد که صرفاً از لحاظ فکری با رهبری رفمیست قدمی مخالف‌اند، حزب می‌تواند به نحو اندام وار از درون اصلاح گردد.<sup>[۳۵]</sup> هنگامی که سی. پی. و اس. دی. پی. در هم تلفیق و ادغام می‌شدند، لوکاچ اعتقاد داشت که چنین اتفاقی روی داده است. این برداشت از حزب با یک نگرش افراطی چپ به برخی از مسایل استراتژیک پیوند خورده بود یعنی: اصلاحات ارضی، پارلمانتاریسم، ملی‌کردن و غیره.

لوکاچ تا هنگام تبعیدش در وین هنوز فرصت نیافته بود که به‌طورمنتظم از نو به درک و دریافت خود از مارکسیسم بپردازد. رهبری سی. پی. هجارتستان فقط اسماً لینینیست بود و تقریباً هیچ از کار لینین نمی‌دانست فقط محدودی از جزووهای لینین در دسترس بودند، و حتی این جزووهای نیز ترجمه‌های ضعیفی داشتند. خود لوکاچ به یاد می‌آورد که «تا مهاجرتم به وین نتوانستم مطالعه‌ای جامع در نظریه‌ی لینین به عمل آورم». هنگامی که لین مقاله‌ی چپ‌گرایانه‌ی افراطی لوکاچ با عنوان «درباره‌ی مسائلی پارلمانتاریسم» را به عنوان «مقالاتی ضعیف» مورد انتقاد قرار داد، لوکاچ کمونیسم «چپ‌رو» [لین] را خوانده بود و «بیش‌تر از استدلال‌های او در باب

مسئله‌ی شرکت در پارلمان یک‌سر متلاعنه شده بود: بنابراین انتقاد او از مقاله‌ی من چندان چیزی را برای من تغییر نداد. من پیش‌تر می‌دانستم که نظرم غلط است».<sup>[۳۶]</sup> نخست آراء لوکاج درباره‌ی سیاستِ مجارستان تغییر کرد. مدتی طول کشید تا این نظر را به موقعیتِ بین‌المللی تعمیم دهد و از تاکتیک‌های چپ‌افراطی یک‌سر دست بردارد. آخرین بازمانده‌های چپ‌گرایی افراطی در خلال بحث و جدلی که پس از عملیاتِ مارس در آلمان (۱۹۲۱) در بین‌الملل سوم پیش آمد از ذهنِ لوکاج زدوده شد؛ لوکاج از عملیاتِ مارس حمایت انتقادی کرده بود.

تاریخ و آگاهی طبقاتی که در اوخر ۱۹۲۲ به رشتہ‌ی تحریر درآمد تأملی بازنده‌شانه در سه انقلاب بود - انقلابِ مجارستان، روسیه و آلمان - و با دریافتِ تازه‌های از مارکسیسم همراه بود که بر مطالعاتِ لوکاج در تبعید استوار بود. برخی از مقاله‌های تاریخ و آگاهی طبقاتی به صورت طرح‌های اولیه در بخشِ نهایی مرحله‌ی چپ‌گرایی افراطی لوکاج به چاپ رسیده بود، گو که دو پژوهش بسیار مهم، «شیءوارگی و آگاهی پرولتاپیا» و «درباره‌ی روش‌شناسی مسئله‌ی سازمان‌دهی» بعدها، در ۱۹۲۲ به قلم آمدند. حتی مقاله‌های اولیه برای درج در تاریخ و آگاهی طبقاتی چنان از بن و پایه از نو بازنویسی شدند که از ضابطه‌بندی‌های نخستین لوکاج فاصله گرفتند.<sup>[۳۷]</sup> تاریخ و آگاهی طبقاتی در شکل نهایی آن و در صورتی که با لنین لوکاج در نظر گرفته شود یکی از تعمیم‌های فلسفی بی‌مانند تجربی از انقلابی‌ترین دوره در تاریخ طبقه‌ی کارگرِ بین‌المللی است.

## نگاهِ لوکاج به لزخودی‌گانگی و تقسیم کار

یکی از دغدغه‌های اصلی تاریخ و آگاهی طبقاتی و لنین این است که درک و شناختِ مارکس و انگلیس را در خصوص صورت‌بندی آگاهی طبقاتی مکرر کند و تعمیم بخشد. لوکاج گواه روشنی به دست می‌دهد که تمایز مارکس را میانِ بت‌وارگی کالایی و ازخودی‌گانگی، که در فصل دوم مورد بحث قرار گرفت، دریافت‌ه است:

این پدیده هم جنبه‌ی عینی دارد و هم جنبه‌ی ذهنی. از جنبه‌ی عینی جهانی از اشیا و روابط میان چیزها پا به عرصه می‌گذارد (جهان کالاها و حرکت‌های این کالاها در بازار). در واقع قوانین حاکم بر این اشیا را انسان‌ها به تدریج در می‌یابند و کشف می‌کنند، اما حتی در این حالت نیز این اشیا به صورت نیروهای نامرتب و ناپیوایی در برابر انسان‌ها قرار می‌گیرند که قدرت خود را ایجاد می‌کنند... از جنبه‌ی ذهنی... فعالیت انسان از او بیگانه می‌شود، به صورت کالایی در می‌آید که با متابعت از عینیتِ ناتسانی قوانین طبیعی جامعه می‌باشد مانند هر جنسِ مصرفی دیگر مستقل از انسان به راو خود برود.<sup>[۳۸]</sup>

چنان که نظریه‌ی کاری ارزش<sup>۱</sup> مارکس روشن می‌سازد در جامعه‌ای که دارای مبادله‌ی کالایی گستردگی و همگانی است، ارزش کالاهایی که مبادله می‌شوند می‌باشد بتواند به عصری مشترک فرو کاهد: یعنی مقدار زمان کاری که در تولیدشان تبلور می‌یابد. از این رو کار در حاکمیت سرمایه‌داری خود اندازه‌گرفته، مقایسه‌کردنی، انتزاعی و مبادله‌پذیر می‌شود - بنابراین این مقدار ساعث کار که در این خودرو تجسم یافته است با این مقدار کار که در این کیسه‌های غله تجسم یافته است مبادله می‌شود. اما لوکاچ خاطرنشان می‌کند که با این تحول تقسیم کار نه فقط در فرایند بی‌میانجی تولید بلکه در هر جنبه‌ی جامعه دست می‌دهد:

تقسیم سرمایه‌دارانه‌ی کار که هم به صورت فرضی پیشین و هم به صورت غوایندو تولید سرمایه‌داری وجود دارد، فقط در جریانِ تکامل جامعه‌ی سرمایه‌داری پدیدار می‌شود؛ و فقط در جریانِ این تکامل به مقوله‌ای اجتماعی بدل می‌شود که بر صورت عینی اشیا و انسان‌ها در جامعه‌ی سرمایه‌داری، و بر روابط‌شان با طبیعت و روابط ممکن انسان‌ها با یکدیگر در دلِ جامعه تأثیری قاطع می‌گذارد.<sup>[۳۹]</sup>

این فرایند را می‌توان به روشن ترین وجه در نقطه‌ی تولید ملاحظه کرد که در آن «فرایند کار رفته رفته به عملیات انتزاعی، عقلانی و تخصصی خود و بخش‌بندی می‌شود به نحوی که کارگر تماس خود را با محصول تمام‌شده از دست می‌دهد و کارش به حد تکرار مکانیکی مجموعه‌ی تخصصی شده‌ای از آعمال فرو می‌کاهد» و بدین سان «مقدار کار عینی محاسبه‌پذیری... به صورت واقعیتی ثابت و ماندگار و دایمی در برای کارگر قرار می‌گیرد». [۴۰] نتیجه آن که «وقتی صفات و ویژگی‌های انسانی کارگر در مقابل این قوانین انتزاعی ویژه قرار می‌گیرد که بر طبق پیش‌گویی‌های عقلانی کار می‌کند بیش از پیش به صورت سرچشمه‌های محض خطاب جلوه‌گر می‌شود». [۴۱]

این روند بسیار فراتر از خاستگاه خود، یعنی کارگاه، می‌رود و در هر بخش و گوشی جامعه نفوذ می‌کند. و هر اندازه که نظام کهنه‌تر می‌شود به همان اندازه بازار در پی آن برمی‌آید که هر نیاز انسانی را از طریق سازوکار مبادله‌ی کالایی بروارد. لوکاج توصیف ماقس و بر جامعه‌شناس را در باب جامعه‌ی سرمایه‌داری نقل می‌کند: استقلال نسبی صنعت‌گر (یا صنعت‌گر خانگی)، دهقان صاحب‌زمین، ریاخوار، شهسوار و تیول‌دار (واسال) بر این پایه قرار داشته است که خود صاحب ابزار، ذخایر، منابع مالی یا سلاح‌هایی بوده‌اند که به مدد آن وظیفه‌ی اقتصادی، سیاسی یا نظامی خود را انجام می‌داده‌اند و در طول مدتی که به وظیفه‌ی خود عمل می‌کرده‌اند از قبیل آن گذران می‌کرده‌اند. به همین سان وابستگی سلسله‌مراتبی کارگر، منشی، کارورز فنی، فلان معاون مؤسسه‌ای دانشگاهی و کارمندو دولت و سرباز بر پایه‌ای مشابه استوار است: یعنی که ابزارها، ذخایر و منابع مالی لازم هم برای مؤسسه و هم برای گذران اقتصادی زندگی در دست‌های... کارفرما و رئیس و کارفرمای سیاسی است. [۴۲]

همان فرایند تخصصی شدن و تقسیم کار که سرمایه‌داری را در نقطه‌ی تولید

ممتناز و مشخص می‌کند همچنین سیاست را از اقتصاد و جنبه‌های مختلف فرایند سیاسی را از یکدیگر جدا می‌سازد. این کار به بورژوازی کمک می‌کند که به مدد فتوون خطی تولید فوردوار<sup>۱</sup> که بر اجتناب ناپذیری گل فرایند تأکید دارد نظمی شیوه‌ای شده و سنگشده را بر روایط طبقاتی سرکش و نافرمان جامعه‌ی خود تحمل کند. لوکاچ بار دیگر سخن ماقس و بر رانقل می‌کند تا نکته‌ی مورد نظر خود را روشن سازد: سرمایه‌داری «برای بقای خود به نظامی قضایی و اداری نیاز دارد که بتواند، دست‌کم در اصول نعوه‌ی عمل کرده‌ها و طرز کار<sup>۲</sup>‌های خود را به نحو عقلانی محاسبه می‌کند، همان‌گونه که عمل کرد احتمالی یک ماشین را می‌توان محاسبه کرد». به همین دلیل سرمایه‌داری نمی‌تواند «قصاویت قاضی را بر پایه‌ی برداشت شخصی او از عدل و انصاف در موارو خاص یا بر پایه‌ی دیگر بازارها یا اصول غیرعقلانی اجرا و اعمال قانون تحمل کند». ویر استدلال می‌کند «بنگاه‌های کسب و کار مدرن با سرمایه‌ی ثابت و محاسبه‌های دقیق‌شان بیش از آن به عقلانیت‌ستیزی‌های حقوقی و اداری حساسیت دارند» که به چیزی کمتر از «دولتی دیوان‌سالار با قوانین عقلانی‌شان» رضایت دهنده که «... در آن قاضی کم و بیش در حکم ماشین قانون است که از بالا پرونده‌ها را با هزینه‌ها و حق‌الوکال‌ها در آن می‌گذارید و او از پایین حکم را با دلایل کم و بیش مستدل تحويل می‌دهد».<sup>[۴۳]</sup> دیوان‌سالاری لزوماً شاخص نظام سرمایه‌داری است:

دیوان‌سالاری مستلزم سازگاری شیوه‌ی زندگی، کار و آگاهی با مفروضات اقتصادی و اجتماعی کلی اقتصاد سرمایه‌داری است، درست مانند رفتار کارگر در بنگاه‌های بازرگانی خاص که پیش از این به آن اشاره کردیم. عقلانی‌کردن صوری حقوق، دولت و نظام اداری و مانند آن از نظر عینی و راقعی به معنای فروکاستن مشابه همه‌ی کارکردهای اجتماعی به عناصر سازنده‌اشان است... و این به تقسیم کاری عقلانی و غیرانسانی می‌انجامد که

### مشابه آن را در صنعت یافتیم.[۴۴]

بوروکراسی نه فقط با سترونی و بیهودگی و تکسانی و تکرار طرز کارهای خود ممتاز می شود بلکه همچنین با دورافتادگی و بی اعتنایی به سرشت واقعی امور و مسائلی که ظاهراً با آن سروکار دارد نیز مشخص می شود. هر مسئله‌ای که دیوان‌سالاری به آن دست می‌یازد، صرف‌نظر از این که مستلزم چه روابط انسانی واقعی باشد، حالی از همه‌ی ویژگی‌های فردی آن است و آن را به خصیصه‌های صوری‌اش فرو می‌کاهد، به نحوی که می‌توان با ماشین دیوان‌سالاری آن را پردازش کرد.

عجب و غریب‌ترین صورت این پدیده را می‌توان در روزنامه‌نگاری دید. در حیطه‌ی روزنامه‌نگاری خود ذهنیت، شناخت، خلق و خرو و توانایی‌های بیان به حد سازوکار انتزاعی خودسالاری فرو می‌کاهد و هم از شخصیت «دارنده و مالک» این توانایی‌ها و هم از سرشت مادی و مشخص موضوع مورد نظر جدایی می‌گزیند. «بی‌اعتقادی» روزنامه‌نگاران، تجاری‌فحشاکردن‌شان با تجربه‌ها و باورهای شان را فقط به عنوان اوچ شی‌عشدگی سرمایه‌داری می‌توان دریافت.[۴۵]

ازدواج نیز نهادی است که بر پایه‌ی ساختارهای صوری، قاعده‌مند و شی‌شده فردیت را دفن می‌کند - و از همین‌جا است سرشت حقوقی و قراردادی آن، لوکاچ می‌گوید کانت این موقعیت را «با صراحی کلی‌مابانه ساده‌لوحانه خاص متکران بزرگ» توصیف کرده است. «آمیزش جنسی عبارت است از بهره‌گیری یک شخص از اندام‌ها و توانایی‌های جنسی شخص دیگر... ازدواج... عبارت است از پیوند دو تن به منظور تصاحب خصایص جنسی یکدیگر در طول زندگی». [۴۶] از این‌جا است که اخلاقی بورژوازی و نظام حقوقی با تخطی از قرارداد ازدواج چنان رفتار می‌کند که با تخطی از هرگونه قانون مالکیت رفتار می‌کند. برای نمونه، زنا اغفال است، تصاحب اغفال‌گرانه‌ی رابطه‌ی جنسی است یا تجاوز به عنف دزدی

است، دزدیدن رابطه‌ی جنسی است. هرگونه علل یا پی‌آمدهای اجتماعی یا تاریخی وسیع‌تر از میان می‌رود بهنحوی که شخصی‌ترین ارتباط‌ها به جنبه‌ی صوری، حقوقی - و در نتیجه به جنبه‌ای که از نظر بوروکراتیک مطیع و تسلیم‌پذیر باشد - فرو می‌کاهد.

از این‌جا است که از خودبیگانگی و بتوارگی کالایی مهر و نشان خود را برگل آگاهی انسان نقش می‌کند؛ خصایص و توانایی‌های انسان دیگر جزیی اندام‌وار از شخصیت او نیست، بلکه چیزهایی هستند که انسان می‌تواند مانند اشیای گوناگون دنیای بیرون آن‌ها را در «تصاحب» خود بگیرد یا «از آن‌ها صرف‌نظر» کند. [۴۷] فقط کافی است شیوه‌ای را در نظر آوریم که در آن زندگی و شخصیت ستاره‌های سینما، موسیقی و ورزش به کالا تبدیل می‌شود تا این فرایند را در یک سر افراط مشاهده کنیم. برای آن که ببینیم سر دیگر افراط چه صورتی به خود می‌گیرد فقط لازم است به یاد آوریم که چگونه صنعت مُد و رسانه‌های گروهی این کالاسازی «ستاره‌ها» را به صورت از خودبیگانگی همگانی ای درمی‌آورند که حتی در تهیی دست‌ترین کسان نیز تأثیر می‌گذارد، تهیی دستانی که ظاهراً قرار است با التذاذ عاریتی از تقلید نمونه‌های دست چندم و ارزان از لباس‌ها، آرایش و شیوه‌ی زندگی ثروتمندان و مشاهیر، افقی زندگی‌شان باز شود.

در چنین نظامی، فردیت و آزادی به «بازی با نظام» یعنی بازی و دست‌کاری در قواعد و مقررات برای تأمین هرچه بهتر منافع خود فرو می‌کاهد. این رفتار ضرورتاً همان آزادی ظاهرفربیی است که بازیکن رولت تجربه می‌کند - بازیکن قواعد بازی را می‌داند و بنابراین برکسی که قواعد بازی را کم‌تر بلد است برتری دارد اما گل جریان کار زیر تسلط آگاهانه‌ی هیچ کس نیست. نتیجه آن که هیچ گونه آزادی واقعی و تسلط واقعی بر سرنوشت میسر نیست، زیرا که هیچ سرمایه‌دار تک و منفرد یا گروهی از سرمایه‌دارها، چه زسد به کارگران، نمی‌تواند بر مجموع نظام تسلط و نظارت داشته باشد. از این‌رو، دیوان‌سالاری خشک و منجمد و تقسیم کار بر بخش‌ها و اجزاء نظام

فرمان روایی دارد اما بر مجموع نظام هرج و مرچ و آشوب حکم فرما است: «فرایند سرمایه‌دارانه عقلانی شدن که بر محاسبه اقتصادی خصوصی استوار است مستلزم آن است که هر جنبه‌ی زندگی این کنشِ متقابل میان جزیيات را که تابع قوانین و گلّیتی تصادفی اند نشان دهد». [۴۸]

از همین رو است که هر حوزه‌ی تازه‌ای که تقسیم کار پدید می‌آورد، گرچه در ساختار اقتصادی سرمایه‌داری ریشه دارد، در عین حال اصول ویژه‌ی تشکیلات و سامان‌دهی خاص خود را می‌پروراند:

پیش‌تر گفته شد که تقسیم کار هرگونه فرایند اندام وارو یگانه‌ی کار و زندگی را از هم می‌پاشد و به اجزای سازنده‌ی آن تجزیه می‌کند. این امر این امکان را می‌دهد که «متخصصان» کارکردهای جزئی مصنوعاً تجربه شده را به عقلانی‌ترین شیوه اجرا کنند، متخصصانی که از لحاظ ذهنی و جسمی بدویزه به همین منظور تربیت شده‌اند. اما پی‌آمو این عقلانی شدن و جداسازی کارکردهای جزئی آن است که هریک از کارکردها مستقل می‌شوند و به درپیش‌گرفتن تحول خاص خود بر اساس منطق و قوانین ویژه‌ی خود مستقل از دیگر وظایف جزئی گلّی جامعه (یا بخشی از جامعه که این وظیفه به آن تعلق دارد) گرایش می‌یابند. [۴۹]

این بینش از اهمیتی ستრگ برخوردار است و شرحی به دست می‌دهد از آن شالوده‌ای که بسیاری از تقسیم‌بندی‌های اصلی جامعه بورژوازی بر پایه‌ی آن شکل می‌گیرند: تقسیم‌بندی میان سیاست و اقتصاد، قانون و دولت، امور اجرایی و اداری، کار ذهنی و کار یدی، هنر و علم و نهادهای نظامی و مدنی دولت. و این کار را به نحوی انجام می‌دهد که به ما امکان می‌دهد که بهوضوح و روشنی ریشه‌های این تقسیم‌بندی‌ها را در ساختار اقتصادی جامعه ببینیم، در عین حال که نشان می‌دهد که چرا همین ساختار اقتصادی گرایش به این دارد که فلمروهای دیگری پدید آورد که ممکن نیست به‌سادگی و بی‌واسطه و بی‌میانجی به خاستگاه‌های اقتصادی شان فرو

کاسته شوند، و گویی زندگی خاص خود را دارند.

لواچ در این باره که دمکراسی‌های پارلمانی به چه نحو نوعی از نگرش‌ها را تجسم می‌بخشند که از بتوارگی کالایی نشأت گرفته‌اند نکته‌های نفz دارد. لواچ خاطرنشان می‌کند که اگر ما نمود ظاهروی دمکراسی صوری و بورژوازی را پذیریم، ممکن است به نظر آید که استراتژی سیاسی رفومیستی را توجیه می‌کنیم:

از این دیدگاه به نظر می‌رسد پیش‌رفته‌ترین شکل حاکمیت بورژوازی - یعنی دمکراسی ... تجسم خود این دمکراسی باشد که در آن فقط لازم است تضمین و مسلم شود که نظر اکثریت جمعیت از طریق تبلیغ و تهییج مسالمت‌آمیز به سوی «آرمان‌ها»ی دمکراسی اجتماعی جلب می‌شود. از این نظرگاه چنین بر می‌آید که گذار از دمکراسی بورژوازی به دمکراسی پرولتاریائی لزوماً گلداری انقلابی نیست. [۵۰]

اما این روی کرد «حصلت طبقاتی» دمکراسی بورژوازی را «پنهان می‌کند» و این کار را به طریقی می‌کند که مبادله‌ی به‌ظاهر برابر و منصفانه‌ی بازار واقعیت زیرین و بنیادین استثمار را از نظر پنهان می‌سازد. در این مورد جدایی سیاست و اقتصاد که در بطن ساختار سرمایه‌داری مندرج و مستتر است فریب دمکراتیک پارلمانی را ممکن می‌سازد:

عنصر اصلی فریب در مفهوم غیردیالکتیکی «اکثریت» نهفته است. از آن جا که نمایندگی منافع اکثریت قاطع جمعیت جوهر حاکمیت طبقه‌ی کارگر است، بسیاری از کارگران دست‌خوش این توهمندی که فلان دمکراسی صرفاً صوری که در آن هر شهروند به‌طور مساوی و به یک اندازه اعتبار دارد مناسب‌ترین ابزار است... اما این دیدگاه این نکته‌ی جزئی ساده - آری ساده! - را در نظر نمی‌گیرد که انسان‌ها فقط شهروند یا اتم‌هایی تک‌اقتاده در درون گلایت دولت نیستند بلکه همواره انسان‌هایی مشخص و ملموس‌اند که جایگاه‌های ویژه‌ای را در تولید اجتماعی اشغال می‌کنند. [۵۱]

حاصل نادیده گرفتی بعده اجتماعی و اقتصادی هستی کارگران این است که اجازه داده شود که تساوی صوری دمکراسی بورژوازی «جامعه‌ی بورژوازی را از لحاظ سیاسی بفرساید و خرد کند - که فقط امتیازی برای بورژوازی نیست بلکه دقیقاً شرط قطعی حاکمیت طبقاتی آن است». [۵۲] لواچ نیک آگاه است که حاکمیت بورژوازی «در تحلیل نهایی بر قهر و زور استوار است» اما برای جامعه‌ای که حتی ثبات و دوامی محدود را تجربه می‌کند اجماع مشناقه و رغبت آمیز دست‌کم اکثربت وسیع جمعیت امری حیاتی است. دمکراسی بورژوازی به تنها بی «برای دست‌یابی به این هدف بهیچ‌وجه کافی نیست». اما دمکراسی بورژوازی تنها نمی‌ماند:

این... اوج سیاسی یک نظام اجتماعی است که دیگر عناصرش شامل جدایی ایدئولوژیک اقتصاد و سیاست، و ایجاد دستگاه دولتی دیوان‌سالاری می‌شود که در ثبات و دوام دولت، نظام حزبی بورژوازی، مطبوعات، نظام مدارس، مذهب و غیره به بخش‌های گسترده‌ای از خرده‌بورژوازی منعمت مادی و اخلاقی می‌بخشد. هدف همه‌ی این عوامل، با تقسیم کاری کم و بیش آگاهانه، ممانعت از شکل‌گیری یک ایدئولوژی مستقل در میان طبقات ستم‌دیده‌ی جمعیت است، ایدئولوژی‌ای که منطبق با منافع این طبقات است؛ از وابستن اعضا‌ی منفرد این طبقات به نظام [حاکم] به عنوان فرد و «شهروندان» محض تا دولتی انتزاعی که بر طبقات و فراز همه‌ی طبقات فرمان می‌راند؛ از مختل و منحل کردن این طبقات به عنوان طبقات تا خرد و تجزیه کردن آن‌ها به اجزاء و اتم‌هایی که بورژوازی بتواند به آسانی فریب‌شان بدهد. [۵۳]

هدف هر سازمان اصیل طبقه‌ی کارگر، از جمله احزاب انقلابی و اتحادیه‌های کارگری، باید این باشد که به مبارزه‌ی کارگران برای غلبه بر این پراکندگی و مشاهده‌ی پیوندهای میان جنبه‌های مختلف جامعه یاری کند. اما شورایی کارگران است که می‌تواند این وظیفه را به کامل‌ترین وجه انجام دهد زیرا که شورا شکل

سازمان یافته‌ی قدرت کارگران است، دولتی کارگری است که حکم سلاحی را بر ضد دولت بورژوازی دارد. البته نخستین وظیفه‌ی دولت کارگران وظیفه‌ای عملی است. «در هم‌شکستن بورژوازی، متلاشی کردنِ دستگاه دولتی بورژوازی، انهدام مطبوعات اش و جز آن ضرورتی حیاتی برای انقلاب پرولتاریائی است؛ زیرا بورژوازی از کوشش برای استقرار مجدو سلطه‌ی اقتصادی و سیاسی خود پس از شکست‌های آغازین دست نمی‌کشد». [۵۴] تجربه‌ی انقلاب مبارستان نشان داده است که همه‌ی این «امتیازها» که در عین حال بی‌استثنا امتیازهایی به سوییال‌دموکراسی بود، آگاهی طبقات حاکم پیشین را از قدرت خودشان تقویت می‌کند و تمایل درونی این طبقات را به قبول حاکمیت پرولتاریا به تعویق می‌اندازد و حتی از میان برهمی دارد. [۵۵] تنها با نشان دادن چنین تصمیم و عزم واسخی است که طبقه‌ی کارگر می‌تواند متحده‌انی از میان دیگر طبقات فراهم آورد، و اعضا‌ی مردد تر خود طبقه‌ی کارگر باور بیاورند که طبقه‌ی کارگر به راستی می‌تواند قدرت را به دست گیرد. در مبارستان،

عقب‌نشینی شوراهای در برابر بورژوازی برای ایدئولوژی لایه‌های وسیع خوده بورژوازی پی‌آمده‌ای به مراتب زیان‌آورتری دارد، زیرا این لایه‌ها در واقع دولت را چیزی عام و گلّی، و نهادی مطلق و برتر می‌دانند. پس صرف نظر از سیاست اقتصادی ماهراهنایی که بتواند گروه‌های خاص و منفردی از بورژوازی را خشنی سازد، مسأله‌ی به این امر بستگی دارد که آیا پرولتاریا می‌تواند به دولت خود اقتداری بخشند که اعتقاد به اقتدار و گرایش رایج این محاذل را به اطاعت داوطلبانه از «دولت» جلب کند یا نه؟ بنابراین تزلزل‌های پرولتاریا و بی‌اعتقادی او به رسالت و توانایی خود در فرماندهی ممکن است این قشرهای خرده بورژوا را به سوی صفوّق بورژوازی و ضدانقلاب ببراند. [۵۶]

شورای کارگران تشکیلاتی است که برای به‌حداکثر ساندن وحدت و قدرت

نمایان طبقه‌ی کارگر در نظر گرفته می‌شود زیرا:

نظام شورایی... آن گام‌ها و مرحله‌هایی از زندگی اجتماعی را به هم پیوند می‌دهد که سرمایه‌داری از هم می‌گسلد... برای نمونه نظام شورایی همواره وحدت تجزیه‌ناپذیر اقتصاد و سیاست را از راه پیونددادن هستی مشخص انسان‌ها - منافع روزمره‌ی فوری و قوتی انسان‌ها و غیره - با مسائل اساسی جامعه به طور کلی، ایجاد می‌کند. هم‌چنین آن‌جاکه منافع طبقاتی بورژوازی تقسیم کار پدید آورده است در واقعیت عینی وحدت ایجاد می‌کند. بالاتر از همه میان «دستگاه» قدرت (ارتش، پلیس، حکومت، امنیت، قضا و غیر) و «مردم» وحدت ایجاد می‌کند. [۵۷]

در این زمینه بود که لوکاج نوشت: «شورای کارگران در حکم چیرگی سیاسی و اقتصادی بر شیءوارگی سرمایه‌داری است». [۵۸]

کار لوكاج از شکل‌های نهادی آگاهی طبقاتی شرحی نظام‌مندتر و مشخص‌تر به دست می‌دهد. اما هم‌چنین دل‌مشغول آن است که نشان دهد که چگونه این ساختارها آگاهی بورژوازی و طبقه‌ی کارگر را به شیوه‌های متفاوت شکل می‌دهند و نحوه‌ی نگرش‌های عمیقاً متفاوتی را نسبت به تجربه‌ی از خود بیگانگی و بتوارگی کالایی سبب می‌شوند.

### ایدئولوژی بورژوازی

موضوع طبقاتی بورژوازی توانایی این طبقه را برای درک و فهم جامعه‌ای که خود جزیی از آن است محدود می‌کند. بورژوازی بر دیگر طبقات ستم روانی دارد و استشمارشان می‌کند اما جامعه را در نظارت و تسلط نمی‌گیرد. قواعد رقابت بازار به بورژوازی منفعت می‌رساند اما بورژوازی آگاهانه این قواعد را وضع نمی‌کند. بورژوازی همان اندازه نمی‌تواند مانع بحران اقتصادی ادواری گردد که طبقه‌ی کارگر؛ این طبقه نیز تابع نیرویی بیگانه است که نمی‌تواند بر آن تسلط یابد. بورژوازی

از خودبیگانه است اما همچنان که مارکس برمان می‌آورد بورژواها در از خودبیگانگی خود مشعوف و شادمان‌اند زیرا که از خودبیگانگی قدرت اجتماعی شان را ابرام و تأیید می‌کند. در نظرِ بورژوازی عنوان‌کردن تضادهای بنیادینی که از خودبیگانگی را پدید می‌آورند در حکم اعلام اتحالی بورژوازی به عنوان طبقه است:

... بورژوازی کاملاً ناتوان از این است که... علم و شناخت خود را از طبقات تکمیل کند. در این مورد، وجود راه حل نظری و عملی برای این طبقه هیچ فایده‌ای ندارد، زیرا حتی پنیرش نظری این راه حل در حکم آن است که دیگر نمی‌توان از دیدگاه طبقه‌ی بورژوازی به پدیده‌های جامعه نگریست. اما هیچ طبقه‌ای نمی‌تواند دیدگاهی طبقاتی خود را در بررسی مسایل اجتماعی کنار گذارد، مگر آن که داوطلبانه حاضر به دست کشیدن از قدرت باشد. بنابراین سلیم که آگاهی طبقاتی بورژوازی را به آگاهی «کاذب» بدل می‌کند، مانع عینی است که از وضعیت طبقاتی خود این طبقه ناشی می‌شود. این مانع امری اختیاری، ذهنی یا روانی نیست، بلکه پی‌آمد عینی ساختار اقتصادی جامعه است.<sup>[۵۹]</sup>

دریافت حقیقی و راستین جامعه در مقابل با منافع طبقاتی بورژوازی قرار می‌گیرد. یکی از پی‌آمدهای فوری این امر جداساختن نظریه‌ی بورژوازی از عمل اجتماعی آن است.

راست است که بورژوازی در تحول و تکاملی عینی جامعه به صورت یک طبقه عمل می‌کند؛ اما این فرایند را (که خود آن را برانگیخته است) به عنوان چیزی خارجی درمی‌یابد که تابع قوانین عینی‌ای است که این طبقه فقط می‌تواند به نحو منفعلانه تجربه‌اش کند.<sup>[۶۰]</sup>

بدیهی است که این سخن به معنای آن نیست که بورژوازی اعتصاب‌ها را در هم نمی‌شکند، نمی‌جنگد و غیره. اما این کار را با این باور کم‌وپیش صادقانه انجام می‌دهد که صرفاً فرمان‌های نظامی‌ای را انجام می‌دهد که بر آن نظارت و تسلطی

ندارد - استدلالی که حاوی عنصر مهمی از حقیقت است. این تقدیر باوری نمودار موضعی اجتماعی بورژوازی است که طبقه‌ای است که فقط در مقابل طبقه‌ی کارگر متعدد و یگانه می‌شود اما بر اثر رقابت و تقسیم کاری که نظام خود او پدید می‌آورد بر ضایع خود تقسیم و تجزیه می‌شود. از این رو ایدئولوژی بورژوازی که قادر نیست گلیت راستین روابط اجتماعی را بدون اعلام انحلال و تلاشی خود فهم کند معمولاً به دو طریق واکنش نشان می‌دهد: یا می‌کوشد شرحی از گلیت اجتماعی در قالب ایدئالیستی و اغلب رازورانه به دست دهد یا به مطالعه‌ی تخصصی آن جنبه‌های جزیی و پیش‌پالافتاده نظام پناه می‌برد که تا حدی قاعده‌پذیر است، بی‌آن که بکوشد توضیحی درباره‌ی ارتباط این جنبه‌ها با یکدیگر یا با گلیت اجتماعی به دست دهد. اغلب هر دو عنصر به نحوی نامتجسم در کار نظریه‌پردازی منفرد یا فلان مکتب ترکیب می‌شوند.

لوکاج این قطب‌بندی کاذب اما اجتناب‌ناپذیر را در ایدئولوژی بورژوازی با وارسی تاریخ فلسفه‌ی غرب و امی کاود. لوکاج بینش خاصی از آنچه در بطن و هسته‌ی این سنت نهفته است دارد. از «دکارت تا هابز، اسپینوزا و لاپینتس سیر تحول مستقیمی هست که مضمون اصلی و بسیار متنوع‌اش این اندیشه است که موضوع شناخت فقط از آن رو و در همان حدی برای مان شناختنی است که آفریده‌ی خود ما است»<sup>[۶۱]</sup> اما سنت فلسفی‌ای که چنین نکهای را اظهار می‌دارد چگونه می‌تواند در جامعه‌ای شکوفا شود که این فرایند را به نحو نظام‌مند و مرتب با سازوکارهای ازخودبیگانگی و بتوارگی کالایی از نظر پنهان می‌دارد، زیرا اگر قرار است اصلاً جهان را بشناسیم لازم است فرایندی را دریابیم که به مدد آن جهان را می‌سازیم؟ سنت فلسفی غرب در برای طرح این پرسش، صرفاً مسئله‌ی ازخودبیگانگی را در سطحی محدودتر از تو مطرح می‌کند. فلسفه در نتیجه‌ی ناتوانی از پاسخ‌گویی به مسئله‌ی به نحوی درخور و واقعی به مقصود، بر اثر ناتوانی در نگریستن به جامعه به عنوان گلیتی متصاد که در سیری تاریخی پدید می‌آید دائماً به

متعکس کردن صورت ظاهر و نمود شی عشده جامعه به قهقرا می‌رود. نتیجه آن که میان دو قطب - ماده و ذهن، ضرورت و آزادی، ماتریالیسم و ایدئالیسم، عینیت و ذهنیت، تقدیر باوری و اراده باوری - نوسان می‌کند.

یک جنبه از روی کرد تجربه باورانه یا آمپیریستی این است که بر قوانین ویژه‌ی حاکم بر اجزای نظام متمرکز می‌شود بی آن که بتواند این امر را تا آنجا پیش برد که دست یابی به شرحی گلی از جامعه میسر باشد. این روی کرد به آنجا می‌انجامد که «هدف فلسفه را درکی پدیده‌های بخش‌های تکافتداد و تخصصی شده به مدد نظام‌های عقلانی مجردی می‌داند که کاملاً با این پدیده‌ها منطبق‌اند و هیچ کوششی برای دست یافتن به تسلط و واحد و یگانه بر گل قلمرو امیر شناختنی ای به کار نمی‌برد». [۶۲] از آنجا که جامعه برخلاف ظاهر و نمود شی عشده‌اش یک گل است و نه مجموعه‌ای از اجزا و پاره‌های گستره، هنگامی که علم بورژوازی می‌کوشد از این بخشی نگری<sup>۱</sup> خودخواسته فراتر برود به ناگزیر دست‌خوش بحران می‌شود. چنین بحرانی در روی کرد تجربی به جهان اغلب به ضد خود می‌انجامد - و آن کوششی است برای بازآفریدن گلیت از دست‌رفته‌ی جهان واقعی در قلمرو اندیشه. چنان که لوکاج درباره‌ی فلسفه‌ی کانت می‌گوید «اگر قرار نبود ادراک‌اش را از گل رد و انکار کند ناگزیر راهی را در پیش می‌گرفت که به درون می‌انجامید». [۶۳] از این رو قطب تجربه باوری یا آمپیریسم به ضد خود، به قطب ایدئالیسم، بدل می‌شود - به این باور که گلیت جامعه فقط در اندیشه وجود دارد، به سخن دیگر به این ایمان سکولار و دنیوی که اعلام می‌دارد که انسان‌ها می‌توانند جهان را بی‌اگرینند اما هیچ توضیح عقلانی ندارد که در واقع این امر چگونه انجام می‌پذیرد.

فلسفه‌ی کانت گرد این تضاد دور می‌زند، اعلام می‌کند که همه‌ی آنچه می‌توانیم از جهان دریابیم جهانی است که بر اندیشه‌های ما پدیدار می‌شود و این که محدودیت‌های دقیقی در مورد تطبیق جهان، آنچنان که در اندیشه دیده می‌شود با

«شیء فی نفسه» یا جهان، آن‌گونه که در واقع هست، وجود دارد. هگل سخت کوشید تا بر این تضاد چیره شود. در واقع نیز دریافت که کجا می‌توان این وحدت را یافت؛ «در واقع فلسفه کلاسیک به جایی رسید... که در آن می‌توان از دیدگاه فلسفی نظم بنیادی و پیوندهای میان امور و چیزها را بازیافت؛ یعنی تاریخ». [۶۴] فرایند تاریخی جایگاهی است که در آن ذهن و ماده و عینیت و ذہنیت با هم یگانه می‌شوند، زیرا «تکامل تاریخی خودمختاری عوامل منفرد را از میان برمی‌دارد» و «شناختی را که خواهان سازگاری با این عناصر است وامی دارد که مفهوم پردازی خود را بر محتوا و بر ویژگی و تازگی کیفی پدیده‌ها بنا کند و در عین حال آن را ناگزیر می‌سازد که نگذارد هیچ یک از این عناصر در حالت یکتاپی مشخص محض خود بر جا بمانند». در عوض «فرایند تاریخی مشخص و تام یگانه دیدگاهی است که از آن ادراک میسر می‌شود». [۶۵]

برای مشاهده‌ی این وحدت بیش از یک راه و به ویژه بیش از یک نامزد برای آن کارگزاری تاریخی وجود دارد که از رهگذر آن می‌توان به چنین وحدتی دست یافت. بزرگ‌ترین دست‌آورده هگل این است که مسئله‌ی درست را طرح می‌کند اما در عین حال ضعف ناگزیرش این است که (اگر عصر، موضوع طبقاتی و سنت فلسفی‌ای را در نظر آوریم که در آن کار می‌کرد) تصمیم گرفت که در «روح ملت» (یعنی ناسیونالیسم و ملیت) به چشم یگانه تجسم واقعی روح جهانی، به متزله‌ی کارگزار دگرگونی تاریخی بنگرد. کشف بزرگ هگل این بود که تاریخ سرچشمه و راء حل مسایل فلسفی است، این «به تغییر در رابطه‌ی میان نظریه و عمل و میان آزادی و ضرورت اشاره دارد» زیرا «این فکر که ما واقعیت را ساخته‌ایم خصلت کم و بیش جعلی و خیالی خود را از دست می‌دهد: ما... تاریخ‌مان را ساخته‌ایم و اگر بتوانیم کُل واقعیت را چون تاریخ در نظر آوریم (یعنی چون تاریخ خودمان، زیرا تاریخ دیگری وجود ندارد)، در آن صورت در واقع خود را به جایگاهی برکشیده‌ایم که از آن‌جا می‌توانیم واقعیت را به عنوان «کنش»‌مان دریابیم». اما هنوز لازم است

«جایگاهی را کشف کنیم که بر مبنای آن همه‌ی این مسایل را حل کنیم و همچنین به نحو مشخص «ما» بی رانشان دهیم که فاعل تاریخ است، «ما» بی که کنش‌اش در واقع همانا تاریخ است.» [۶۶]

کشف بزرگ مارکس این بود که ملاحظه کرد که تاریخ را نه روح ملت‌های بزرگ بلکه مبارزه‌ی طبقاتی به پیش می‌راند. با تکامل سرمایه‌داری طبقه‌ای پدید آمده است که می‌توان از طریق مبارزه‌اش جریان تاریخ را دریافت.

### آگاهی طبقه‌ی کارگر

آن سد سکندر عبورناپذیری که هر کوششی برای درک جامعه از دیدگاه بورژوازی باید از آن گذر کند، منافع طبقاتی بورژوازی است. اگر قرار باشد بورژوازی نمود شی‌وواره‌ی جامعه‌ی سرمایه‌داری را در هم شکند، می‌بایست نقاب از چهره‌ی نظام بحران‌زده‌ی خود برگیرد و در آن صورت ناچار است پذیرد که نقص‌ها و عیوب‌های بنیادین اش را فقط پایان‌بخشیدن به حاکمیت بورژوازی درمان می‌کند. بورژوازی می‌بایست انحلال و تلاشی خود را اعلام کند. اما چنین سد و مانع میان منافع طبقاتی طبقه‌ی کارگر و دریافت روشن و علمی از جامعه وجود ندارد. هنگامی که طبقه‌ی کارگر همان نمود شی‌وواره را در هم می‌شکند، کار خود را همچون بنیاد و پایه‌ای می‌بیند که جامعه بر آن استوار است. رهابی طبقه‌ی کارگر به چشم رهابی بشریت از جهانی نگریسته می‌شود که به نحو مزمن و به ضرورت بحران‌زده است.

این تصویر از واقعیتی منجمد که با این حال در حرکتی بی‌وقفه و شیخوار گرفتار می‌آید یک‌باره هنگامی معنادار می‌شود که این واقعیت در فرایندی مستحیل می‌گردد که نیروی محرك آن انسان است. این را فقط می‌توان از دیدگاه پرولتاریا نگریست زیرا معنای این گرایش‌ها برانداختن سرمایه‌داری است و از این رو برای بورژوازی آگاهی از این گرایش‌ها در حکم خودکشی است. [۶۷]

موضع یگانه‌ی طبقه‌ی کارگر یکی از پی‌آمدهای این امر است که نیروی کار کالایی است که کل جامعه بر فروش آن اتکا دارد. کارگران «کالایی زنده» اند و بنابراین توانایی آن را دارند که از ماهیت واقعی جهانی آگاهی یابند که بر فروش کالاها استوار است. کارگران، برخلاف دیگر طبقات، واقعیت استثمار یعنی رابطه‌ی انسانی واقعی را که در پس پشت کارکردهای به‌ظاهر طبیعی و ناگزیر بازار قرار دارد، با پوست و گوشی خود لمس می‌کنند. تنها کارگران در منظری می‌ایستند که می‌شود از جایگاه آن دید که می‌توان تاریخ را ساخت و لازم نیست طوری متفعلانه آن را تجربه کنیم که انگار همه صرفاً پیچ و مهره‌های فلان دستگاه بزرگ‌ایم. و از آنجاکه طبقه‌ی کارگر در آن «نقطه‌ی ارشمیدوسی» می‌ایستد که از آن نقطه می‌توان کل واقعیت را واژگون کرد«، این امکان را دارد که پیوندهای میان نظریه و عمل، سیاست و اقتصاد، اجزا و گل را به طرقی ببیند که برای هیچ طبقه‌ی دیگری میسر نباشد. لوکاج این موضع را گفتن این سخن خلاصه می‌کند که طبقه‌ی کارگر هم فاعل (سوژه) و هم موضوع (ابژه) تاریخ، هم آفریده و هم آفریننده‌ی فرایند تاریخی است.

اما در جهان یکسر تفاوت است میان کارگرانی که در جایگاهی قرار دارند که از آن ممکن است بتوان به این آگاهی از جامعه دست یافت و کارگرانی که بالفعل چنین آگاهی‌ای را می‌پرورانند و پیش می‌برند. لوکاج می‌پرسد: «با امکان درپیش‌گرفتن دیدگاهی در برابر جامعه... چه تغییری دست داده است». و پاسخ می‌دهد: «در وهله نخست» ابدأ هیچ تغییری. زیرا پرولتاریا به عنوان فرآورده‌ی نظم سرمایه‌داری پدیدار می‌شود. نتیجه آن که «صورت‌های زندگی پرولتاریا به نحوی ساخته شده‌اند که شی‌وارگی ناگزیر به نمایانترین و نافذترین وجه در آن جلوه‌گر می‌شود و مفرط‌ترین صورت ستم و انسانیت‌زدایی را پدید می‌آورد». [۶۸] لذا پرسش اصلی این است: با درنظرگرفتن موضع و جایگاه طبقاتی کارگران و منافع طبقاتی‌ای که از این موضع سرچشمه می‌گیرد، کارگران چگونه می‌توانند از آگاهی روزمره، که زیر سلطه‌ی بت‌وارگی کالایی است، به سوی آگاهی ممکن حرکت کنند؟

غلب گفته می شود که در این نقطه است که گل شرح لوکاج از آگاهی طبقاتی با شکست رو به رو می شود. برای نمونه گروت استدمن جونز<sup>۱</sup> استدلال می کند که نظریه‌ی لوکاج یا آگاهی طبقه‌ی کارگر را در قفس آهین بتوارگی کالایی به حال خود وامی‌گذارد یا ناگزیر است اظهار کند که کارگران دارای آگاهی‌ای پیوسته انقلابی‌اند. هیچ چیز نیست که نشان دهد که «چه چیز این نوسان‌کردن پرولتاریا را میان این دو قطب یا همه یا هیچ تعیین می کند». [۶۹] نتیجه آن که یا لوکاج می بایست به «فاجعه‌ی نهایی فروپاشی اقتصادی سرمایه‌داری که انقلاب سوسیالیستی را در پی خواهد آورد» ايمان داشته باشد یا آن که می بایست به حزب انقلابی تکیه کند که به صورت سحرآمیزی از این بحران ایدئولوژیک مصون و در امان است... [و] بهره‌مند از قدرت فراخواندن طبقه به اینکه وظیفه‌ی تاریخی راستین خود است». از این رو لوکاج یا به «خودانگیخته‌باوری اکتونومیستی» یا «اراده‌باوری تشکیلاتی» متهم می شود.[۷۰] اما در واقع هیچ‌یک از این اتهام‌ها ارتباطی با آنچه لوکاج به راستی در تاریخ و آگاهی طبقاتی نوشته است ندارد. لوکاج هم سهی مهم به بحران‌های اقتصادی و هم به حزب انقلابی اختصاص می دهد اما هیچ‌یک از این دو عنصر شbahتی به فلان پری نیکدل ندارند که از بیرون داخل شده باشند و صرف‌اکافی باشد عصای جادویی خود را به پیشانی کارگر از خودبیگانه بسایند تا او را به یک انقلابی مارکسیست بدل کنند.

بخشی از پاسخ لوکاج تکرار نکته‌ای است که مارکس در مانیفست کمونیست بدان اشاره می کند؛ مارکس می گوید که چگونه عمل کردهای سرمایه‌داری با «تمرکز توده‌های کارگر در کارخانه‌های بزرگ، مکانیزه کردن و یک دست سازی فرایندهای کار و پایین آوردن سطح زندگی» گورکن خود را پدید می آورد. این‌ها پیش‌شرط‌های اجتناب‌ناپذیری است که بدون آن «پرولتاریا هرگز به صورت طبقه درنمی آمد و اگر این پیش‌شرط‌ها - بر اثر عمل کردهای طبیعی سرمایه‌داری - پیوسته تشدید نشده

بود، پرولتاریا هرگز به عاملی قطعی در تاریخ انسان تحول نمی‌یافست». [۷۱] با این حال این استدلال فقط شکل‌بنده‌ی جامعه‌شناختی طبقه‌ی کارگر را توضیح می‌دهد و نه فرایندی را که در طی آن به آگاهی می‌رسد. اگر از اصطلاحات مارکس بهره‌گیریم این استدلال نشان می‌دهد که طبقه‌ی کارگر چگونه به صورت «طبقه‌ای در خود» درمی‌آید و نه این که چگونه «طبقه‌ای برای خود» می‌شود. برای دریافت این نکته، یعنی هسته و معزّل این مسأله، باید از نو نگاهی به تجربه‌ی کارگران از استثمار در نقطه‌ی تولید بیافکنیم.

چنان‌که پیش‌تر دیدیم یکی از تناقض‌های اصلی سرمایه‌داری این است که نظام بورژوازی با نیروی کار کارگران چنان رفتار می‌کند که انگار نیروی کار نیز کالایی است که باید خریدار، یعنی سرمایه‌دار، به هر مدت و با هر حدّت و شدتی که می‌خواهد از آن استفاده کند. از دیدگاو بازار، که در عین حال مادام که کارگران قوانین بازار را ابدی و ازلی و اجتناب‌ناپذیر بدانند دیدگاه آن‌ها نیز هست، سرمایه‌دار در چارچوب حقوقی خود عمل می‌کند.

اما قانون بازار هم فروشنده را تبرّک می‌کند و هم خریدار را، و حق فروشنده‌گان را به درخواست هر بهایی که برای محصول خود می‌خواهند و تنها آن مقدار که تصمیم می‌گیرند بفروشنده تقدیس می‌کند. به علاوه محصولی که کارگر می‌فروشد، یعنی نیروی کار، محصولی بسیار ویژه است. هنگامی که سرمایه‌دار یک قوطی غله می‌خرد، فروشنده او را تا آشپزخانه همراهی نمی‌کند و هم‌چنان بر سر بهایی که باید برای غله بپردازد یا مقدار غله‌ای که باید مصرف کند با او چانه نمی‌زند. اما هرقدر هم سرمایه‌دار میل داشته باشد نمی‌تواند صاحب نیروی کار را از خود نیروی کار جدا کند. این واقعیت چنان هنری قوردن<sup>۱</sup> را پریشان خاطر می‌کرد که می‌پرسید: «چه طور

۱ Henry Ford (۱۸۶۳-۱۹۴۷) مهندس، اتومبیل، کارخانه‌دار و سرمایه‌دار امریکایی و صاحب کارخانجات معظم اتومبیل‌سازی فورد. فقط پانزده میلیون از اتومبیل‌های مدل T فورد (ساخته‌ی سال‌های ۱۹۰۸-۹) تا سال ۱۹۲۸ به بازار عرضه شد و فروش رفت.

است که هر وقت یک جفت دست می‌خواهم یک آدم جلو چشم ام سبز می‌شود؟  
کارگر نیروی کار خود را گستاخانه تا دل کارگاه همراهی می‌کند و گوش به زنگ و  
مراقب کنای آن می‌ایستد، و هم‌چنان پیوسته و مداوم درباره‌ی شرایط فروش آن با  
سرمایه‌دار سروکله می‌زند. چنان که انتظار می‌رود کارگر و سرمایه‌دار این روند را از  
دیدگاهی یکسان نمی‌نگردند. لوکاج سخن مارکس را نقل می‌کند تا استدلال خود را  
تقویت بخشد:

بنابراین می‌بینیم که صرف‌نظر از محدودیت‌های بسیار انعطاف‌پذیر،  
سرشت خود مبادله‌ی کالاها هیچ محدودیتی برای روزگار، و در نتیجه برای  
کار اضافی ایجاد نمی‌کند. سرمایه‌دار هنگامی که می‌کوشد روزگار را هرچه  
طولانی تر کند و در صورت امکان از دل یک روزگار، دو روزگار بیرون  
بکشد، حتی خود را به عنوان خریدار حفظ می‌کند. از سوی دیگر، سرشت  
ویژه‌ی کالای خریداری شده محدودیتی را برای مصرف خریدار لازم  
می‌آورد، و کارگر نیز هنگامی که خواستار کاهش روزگار به مقدار معین و  
متعارف می‌شود، حتی خود را به عنوان فروشنده حفظ می‌کند. از این رو در  
این جا نوعی تعارض پیش می‌آید و هر دو سو که تابع قانون مبادله‌ی کالاها  
هستند، رودرروی یکدیگر قرار می‌گیرند. میان حقوقی برابر، قهر حکم  
می‌کند. از این جا است که در تاریخ تولید سرمایه‌داری تعیین روزگار عادی  
حاصل پیکار میان سرمایه‌ی جمعی یعنی طبقه‌ی سرمایه‌دارها و کار جمعی  
یعنی طبقه‌ی کارگر است». [۷۲]

بنابراین این همان نقطه‌ای است که چنگی بتوارگی کالایی به‌зор باز می‌شود:  
«قوانین بازار» نمی‌توانند تضادی را حل کنند که در هر کارگاه در هر روزگار سر  
می‌زنند، «زیرا این همان نقطه‌ای است که "قوانین ابدی" اقتصاد سرمایه‌داری از کار  
می‌مانند و دیالکتیکی می‌شوند و از این رو ناگزیر وادار می‌شوند تصمیم‌گیری  
درباره‌ی سرنوشت تاریخ را به عهده‌ی فعالیت‌های آگاهانه‌ی انسان‌ها واگذارند».

نتیجه آن که اینجا است که «ما با مسأله‌ی اصلی مبارزه‌ی طبقاتی یعنی مسأله‌ی قهرمانی شکلی متمرکز سروکار می‌یابیم». [۷۳] از این نخستین بیداری است که آگاهی طبقه‌ی کارگر می‌بالد و برمی‌آید:

... خصلتِ عینی ویژه‌ی کار به منزله‌ی کالا، «ارزشِ مصرفی» آن (یعنی توانایی اش در عرضه‌ی اضافه‌تولید)، که مانند هر ارزشِ مصرفی محروم شود و در مقوله‌های مبادله‌ی کمی سرمایه‌داری هیچ نشانی بر جا نمی‌گذارد، اکنون به آگاهی راه می‌یابد و به صورتِ واقعیت اجتماعی درمی‌آید... اما اکنون با آشکارشدنِ این سرشت، خصلتِ بتواره‌ی هر کالایی شناختنی می‌شود، خصلتی که بر نیروی کار به عنوان کار استوار است. بدین ترتیب هسته‌ی هر کالایی، یعنی رابطه‌ی میان انسان‌ها، به عنوان عاملِ تحولِ جامعه سر بر می‌آورد. [۷۴]

این «برابرنهاد» یا آنتی‌ترز با همه‌ی استلزمات اش فقط آغازِ فرایندِ همتافته و بیچیده‌ای از میانجی‌گری یا وساطت است که هدف اش شناختِ جامعه به عنوان گلّیتی تاریخی است. [۷۵] صعودی طولانی از تضاد بین این جامعه‌ی سرمایه‌داری به آگاهی انتقلابی در راه است. با این همه کارگران که واقعیتِ مبادله‌ی کالایی را با توجه به خودشان مشاهده کرده‌اند، این بینش را به کار می‌گیرند تا همه‌ی دیگر رازوری‌های روابط انسانی را که شکل نمود روابط میان چیزها را به خود گرفته‌اند - از دولت و وروکراسی تا ازدواج و جنسیت - حل و فصل کنند.

پیش از آن که به بحث ادامه دهیم خالی از فایده نیست که مکث کنیم و ضابطه‌بندی تا حدودی مبهم و بحث‌انگیزی را وارسی کنیم که لوکاج برداشت خود را از آگاهی بر پایه‌ی آن بیان می‌کند:

... همین که تضاد محض به تضاد دیالکتیکی آگاهانه ارتقا می‌یابد، و عمل آگاهشدن به نقطه‌ی گذار به عمل بدل می‌شود، خصلتِ دیالکتیک پرولتاریائی به مشخص‌ترین نحو آشکار می‌شود: یعنی چون که اینجا

آگاهی همانا شناختِ عین یا ابزه‌ای مخالف نیست بلکه همانا ناخودآگاهی عین یا ابزه است، عملِ آگاهی شکلِ عینی عین یا ابزه‌ی خود را [برمی اندازد.]<sup>[۷۶]</sup>

جمله‌ی آخر این نقل قول، «عملِ آگاهی شکلِ عینی عین یا ابزه‌ی خود را برمی اندازد»، گاه، برای نمونه، به این تعبیر شده است که لوکاج گمان می‌کند دریافتی این که دولت فرأورده‌ی ازخودبیگانگی است همانا به معنای رهایی بالفعل از قید دولت است. البته که لوکاج چنین چیزی را منظور نظر ندارد. او نیز مانند مارکس این نکته را درمی‌یافتد که برای «برانداختنِ مالکیتِ خصوصی چنان که به صورت بالفعل وجود دارد، فعالیتِ کمونیستی واقعی ضروری است.»<sup>[۷۷]</sup> در واقع تاریخ و آگاهی طبقاتی، گو که لوکاج ضایعه‌بندی مارکس را تخرانده بود، سخنی مشابه به میان می‌آورد:

بدیهی است که هرقدر بهوضوح این واقعیت را دریابیم که جامعه دربردارنده‌ی فرایندها است، هرقدر تمام و کمال پرده از افسانه‌ی شی‌عواره‌گی صلب و سخت آن برداریم، باز به این معنا نیست که می‌توانیم «واقعیت» این افسانه را در جامعه‌ی سرمایه‌داری در عمل ابطال کنیم. و هله‌ها و گام‌هایی که به موجب آن این بینش می‌تواند به عمل مبدل گردد به واسطه‌ی تحولاتِ جامعه تعیین می‌شود. از این‌جا است که اندیشه‌ی پرولتاریایی در وله‌ی نحس نظریه‌ای پراکسیس است که فقط به تدریج (در واقع اغلب به‌طورگه‌گاهی و نامنظم) به نظریه‌ای عملی تغییر و تبدیل می‌باید که جهان واقعی را واژگون می‌کند. مراحلِ منفرد و جداگانه‌ی این فراینده... به تنها ی قادر خواهد بود... فرایند دیالکتیکی تنگاتنگی کنش متقابل میان موقعیت اجتماعی - تاریخی و آگاهی طبقاتی پرولتاریا را نشان دهد.<sup>[۷۸]</sup>

در واقع آنچه لوکاج از آن «آگاهی که شکلِ عینی را برمی‌اندازد» در نظر دارد این

است که عادت تلقی روابط طبقاتی به عنوان فراداده<sup>۱</sup> های ناگزیر (عینی) جای خود را به آگاهی‌ای داده است که روابط طبقاتی را به چشم آفریده‌های تاریخی، و لذا تغییرپذیر، می‌نگرد. چنین تغییری در دریافت‌های کارگر در حکم یک گام دوری‌گریدن از اندیشه‌ی شیوه‌واره و یک گام نزدیکشدن به آگاهی انقلابی است. چنین گامی می‌تواند حاصل عمل باشد اما هم‌چنین پیش‌شرط عمل آگاهانه‌ی طبقاتی افزون‌تر نیز هست؛ یا چنان که لوکاج می‌گوید:

... آگاهی طبقاتی می‌باشد حاوی تضادی دیالکتیکی میان منافع بی‌واسطه و هدف‌های درازمدت و نهایی، میان عوامل جداگانه و منفرد و کل باشد. زیرا عوامل جداگانه و منفرد، و موقعیت مشخص با درخواست‌های مشخص‌اش به مقتضای سرشت خود جزیی جداگی ناپذیر از جامعه‌ی سرمایه‌داری موجود، تحت حاکمیت قوانین این جامعه و تابع ساختار اقتصادی آن است. منافع بی‌واسطه فقط هنگامی در یک دیدگاه تمام و تمام ادغام می‌شوند و با هدف نهایی فرایند مرتبط می‌گردند و انقلابی می‌شوند که به طور مشخص و آگاهانه به فراسوی محدوده‌های جامعه‌ی سرمایه‌داری گذر می‌کنند. [۷۹]

سرعتی که به یاری آن پیوندهای مبارزه‌های جزیی و دست‌آوردهای جزیی در آگاهی طبقاتی می‌توانند به آگاهی انقلابی کامل‌تر تعمیم یابند، اگر نه منحصرأ، دست‌کم به میزان بسیار به ژرفای بحران اقتصادی بستگی دارد. هرقدر طبقه‌ی سرمایه‌دار سبعانه‌تر به دست‌مزدها و شرایط زیست طبقی کارگر حمله آورد، محتمل‌تر است که تضادی که در بطن فرایند تولیدی قرار دارد، ماهیت حقیقی جامعه‌ی سرمایه‌داری را در نظر کسانی که ناچارند نیروی کار خود را بفروشند آشکار سازد. بحران اقتصادی ناگهان همه‌ی آن تیول‌داری، مغزورانه‌ی قائم‌به‌ذات جامعه‌ی سرمایه‌داری را، با همه‌ی شیوه‌های خصوصی فکر و عمل، خویشاوندی خونی

---

1- given

خشن یا با قدرت سلطنتی اقتصادی که آن‌ها را تغذیه می‌کند، به یاد می‌آورد. بحران اقتصادی قلمروهای جداگانه‌ی حکومت و هنر، حقوق و زندگی اجتماعی و مانند آن را از میان برنمی‌دارد بلکه رابطه‌های دوسویه‌شان را برای مشاهده‌ی طبقه‌ی کارگر آسان‌تر و برای پرده‌پوشی بورژوازی دشوارتر می‌کند. با این حال گل نکته‌ی کتاب لواچ این است که ثابت کند که حتی ژرف‌ترین بحران‌های اقتصادی برای دست یابی طبقه‌ی کارگر به قدرت [سیاسی] به‌طور خودکار آگاهی و تشکیلات فراهم نمی‌آورد. لواچ در پاره‌گفتارهایی که گویی عبارت‌هایی از مارکس و لوکزامبورگ را واگویه می‌کند می‌نویسد:

زیرا سوسيالیسم هرگز «به‌خودی‌خود»، و در نتیجه‌ی تکامل اقتصادی طبیعی ناگزیر روی نمی‌دهد. در واقع قوانین طبیعی سرمایه‌داری ناگزیر به بحران‌نهایی منجر می‌شود اما در پایان را خود به انهدام و نابودی گل تمدن و توحشی جدید می‌انجامد. [۸۰]

... «قوانين طبیعی» حاکم بر فرایند اقتصادی... فقط خود بحران را تعیین می‌کنند و ابعادی به آن می‌بخشنده که پیش‌برد «مسالمت‌آمیز» سرمایه‌داری را به ناکامی می‌کشاند. با این همه اگر قوانین طبیعی (در امتداد خطوط سرمایه‌داری) به حال خود وانهاده شوند به سرنگونی صاف و ساده‌ی سرمایه‌داری یا به گذار آرام به سوسيالیسم نمی‌انجامند؛ بلکه در یک دوره‌ی درازمدت بحران‌ها، جنگ‌های داخلی و جنگ‌های جهانی امپریالیستی در مقیاسی فراینده به «انهدام متقابل طبقات متخاصم» و توحشی تازه منجر می‌شوند. [۸۱]

بدون دخالت طبقه‌ی کارگر طبقه‌ی سرمایه‌دار «دز موقعیتی هست که بنست را بشکند و ماشین را دوباره به راه بیاندازد». و «اقدام‌هایی که بورژوازی در پیش می‌گیرد تا بنست بحران را بشکند و به صورت انتزاعی و مجرد (یعنی جز در صورت دخالت پرولتاریا) همان اندازه در دسترس این طبقه است که در بحران‌های پیشین،

اکنون به صورت عرصه‌ای درمی‌آید که جنگ طبقاتی آشکار در آن درمی‌گیرد». [۸۲] از این‌جا است که عملی طبقاتی کارگر «راه بیرون رفت سرمایه‌داری را از بحران سد می‌کند» و فرصتی انقلابی پدید می‌آورد. با این حال این حقیقت همچنان بر جا می‌ماند که «در این موقعیت سرنوشت پرولتاریا و از این رو کل آیندهی بشریت منوط به این است که آیا پرولتاریا گامی را که اکنون از لحاظ عینی امکان‌پذیر شده است بر می‌دارد یا نه». [۸۳] نکته‌ی لوکاج گاه حتی در محافل مارکسیستی چنان تعبیر شده است که گویی بدعت‌گذارانه است. در واقع لینین نظر را، گرچه مشخص‌تر، مطرح می‌کند:

... انقلابیان گاه می‌کوشند ثابت کنند که بحران مطلقاً حل نشدنی است.

این نظر خطأ است. بورژوازی حماقت پشت حماقت مرتب می‌شود و از این رو موقعیت را و خیم می‌کند... اما کسی نمی‌تواند «ثابت کند» که مطلقاً محال است که بورژواها اقليتی از استثمارشده‌گان را با فلان خوده‌امتیازات کوچک آرام کنند و فلان جنبش یا قیام بهمان بخش از ستم‌دیدگان و استثمارشده‌گان را سرکوب کنند. کوشش برای «اثبات» پیش‌پیش این که «مطلقاً» راه بیرون رفت از موقعیت وجود ندارد یا از قماشِ فضل‌فروشی محض است یا بازی با مفهوم‌ها و شعارها است. تنها عمل است که می‌تواند در این مسأله و مسایل مشابه به عنوان «گواه» واقعی به کار آید. در سراسر جهان نظام بورژوازی دست‌خوش بحران انقلابی عظیمی است. اکنون احزابِ انقلابی باید که در عمل «اثبات کنند» که دارای فهم و درک و تشکیلات، تماس با توهه‌های استثمارشده، و عزم راسخ و مهارت کافی هستند تا از بحران به سود یک انقلابِ موفقیت‌آمیز و پیروزمند بهره‌برداری کنند. [۸۴]

لوکاج بنا بر تجربه‌ی خود نیک آگاه بود که تغییر در آگاهی طبقاتی همواره ناهمگون و ناموزون است: کارگران در کشورها، صنایع و اتحادیه‌ها و کارگاه‌های

مختلف در زمان‌های مختلف باشد و حدت مختلف درگیر مبارزه می‌شوند و با درجات مختلفی از آگاهی طبقاتی سر بر می‌آورند. پیدایش آگاهی طبقاتی روشن به یک ضربت و به شیوه‌ای منسجم و منظم روی نمی‌دهد. زیرا فقط مراحل ملی و اجتماعی در کار نیستند بلکه هم‌چنین در لایه‌های واحدی از کارگران درجات مختلفی از آگاهی طبقاتی وجود دارد». [۸۵] وظیفه‌ی تشکیلات انقلابی است که بکوشد و بر این ناهمگونی و ناهمواری فایق آید.

در برابر فرازونشیب‌های کماییش آشفته‌ی سیر تحول این آگاهی در درون خود طبقه، در برابر طغیان‌های پی‌درپی که در آن پختگی آگاهی طبقاتی بسیار فراتر از همه‌ی پیش‌بینی‌های نظری آشکار می‌شود (همراه با حالت‌های بی‌تحرکی رخوت‌آلودی که در آن همه‌چیز تحمل می‌شود و تحول فقط به صورت زیرزمینی صورت می‌گیرد)، تأکید آگاهانه بر پیوند میان «هدف‌نهایی» و الزامات بی‌واسطه‌ی روز بر جسته می‌گردد. بتایران در نظریه‌ی حزب، فرایند و دیالکتیک آگاهی طبقاتی به صورت دیالکتیکی در می‌آید که آگاهانه به کار گرفته می‌شود. [۸۶]

اما انواع مختلف تشکیلات سیاسی می‌تواند این فرایند را از حرکت باز دارد هم‌چنان که می‌تواند آن را پیش ببرد. نتیجه آن که هم‌چنان که لوکاج نظریه‌ی خود را در مورد مسایل مشخص مبارزه‌ی طبقاتی به کار می‌بندد، مسئله‌ی سازمان و تشکیلات سیاسی به صورت یکی از دغدغه‌های اصلی او در می‌آید.

## تشکیلات رفرهیستی و تشکیلات انقلابی

شرح و توضیح آگاهی طبقاتی در کار مارکس و انگلیس و لوکاج دست‌خوش همان یک‌سویه‌نگری دیدگاه کسانی نیست که منحصرأ به تسلط و نظارت طبقه‌ی حاکم بر اهرم‌های ایدئوژیک در جامعه - یعنی همان به‌اصطلاح «تزايدئولوژی مسلط» - تکیه دارند. این از آن رو است که توضیح مارکس و انگلیس و لوکاج از تجربه‌ی طبقاتی

واقعی زندگی در نظام سرمایه‌داری می‌آغازد و هم نشان می‌دهد که چگونه این امر کارگران را آماده می‌سازد تا نظام حاکم را بپذیرند و هم این که چگونه بخش‌های نهادی و ایدئولوژیک اصلی جامعه ساختار اقتصادی آن را منعکس می‌کنند، و نیز این که چگونه این الگو را تضاد اجتناب ناپذیر موجود در بطن سرمایه‌داری از هم فرو می‌پاشد. لوکاج در پی تجربه‌ای که از انقلابِ مجارستان به دست آورد و نیز جذب پندت‌های انقلابِ روسیه، مصر بود که هر تحلیل‌گلی از این دست می‌باشد به نتیجه گیرهای تشکیلاتی منجر شود. در واقع لوکاج اصرار داشت که بدون درک و دریافت از این که چگونه شکل‌گیری گلی آکاهی طبقاتی به وساطت و میانجی‌گری تشکیلات سیاسی انجام می‌پذیرد خود این تحلیل از بین وین ناقص است:

تشکیلات همانا شکلِ میانجی‌گری میان نظریه و عمل است. و مانند هر ارتباط دیالکتیکی طرف‌های رابطه فقط در این میانجی‌گری و بر حسب این میانجی‌گری ملموسیت و واقعیت به دست می‌آورند. [۸۷]

بنابراین برای فراهم‌آوردن تصویری مشخص و ملموس از آکاهی طبقاتی، اکنون لازم است نشان داده شود که چگونه پیکارهای اقتصادی، سیاسی و ایدئولوژیک هم موجب پدیدآمدن تشکیلات سیاسی می‌شوند و هم به واسطه‌ی تشکیلات سیاسی شکل می‌گیرند.

با درنظرگرفتن تحلیل‌گلی که خطوط عام آن را به دست دادیم، ملاحظه‌ی تأثیر و نفوذی که سیاست و تشکیلات رفمیستی بر آکاهی طبقه‌ی کارگر داشته است، دشوار نیست. دقیقاً از آن رو که پیش‌شرطهای اقتصادی و اجتماعی انقلاب اغلب پیش از آن تحقق می‌یابد که کارگران از فرصتِ انقلابی پیش روی خود آکاهی یابند مبارزه با جریان‌های سیاسی رفمیست که بر سر راه تکامل چنین آکاهی‌ای مانع ایجاد می‌کنند، چنین مهم و حساس است.

... احزابِ کارگری منشویکی [یعنی رفمیستی] و اتحادیه‌هایی که این احزاب بر آن‌ها تسلط دارند... آکاهانه می‌کوشند که جنبش‌های

خودانگیخته‌ی محض پرولتاریا را (با وابستگی شان به انگیزش‌های فوری، پراکنده‌گی حرفه‌ای و محلی و مانند آن) در سطح خودانگیختگی محض نگه دارند و نگذارند که آن‌ها از رهگذر اتحاد حرفه‌ای و محلی یا از رهگذر پیوند جنبش اقتصادی با جنبش سیاسی، به جنبش‌هایی بدل شوند که گلّیت اجتماعی را در بر می‌گیرند.<sup>[۸۸]</sup>

لوکاج در این فرایند تقسیم کاری میان اتحادیه‌های کارگری و احزاب رفرمیست می‌بیند: «اتحادیه‌ها به این می‌گرایند که وظیفه‌ی تجزیه و اتمیزه کردن و سیاست‌زدایی جنبش و پنهان‌داشتن رابطه‌ی آن با گلّیت را بر عهده بگیرند»، حال آن که احزاب رفرمیست «وظیفه‌ی ایجاد شیءوارگی در آگاهی پرولتاریا هم از لحاظ ایدئولوژیک و هم در سطح تشکیلاتی را اجرا می‌کنند.<sup>[۸۹]</sup> در واقع صرف‌ی جدایی میان مبارزه‌ی اقتصادی و مبارزه‌ی سیاسی، که در تقسیم و جدایی میان اتحادیه‌ها و احزاب رفرمیست تجسم می‌یابد، «هرگونه عمل به راستی مؤثر را که جامعه را در گلّیت‌اش در بر گیرد ناممکن می‌سازد، زیرا این عمل خود بر کنش‌متقابل این دو عامل استوار است.<sup>[۹۰]</sup>

همیشه این خطر هست که پیش‌رفت‌هایی که طبقه‌ی کارگر در زمینه‌ی آگاهی از طریق مبارزه به دست می‌آورد، به ادراکی از جامعه واگشت کند که بر قلمروهای گستته و جدا از هم زندگی استوار است. لوکاج استدلال می‌کند که «با رشد و گسترشِ دموکراسی اجتماعی این خطر شکل سیاسی سازمان‌یافته‌ای پیدا کرده است که میانجی‌هایی را که تاکنون با زحمت و مرارت به دست آمده‌اند به نحو مصنوعی حذف می‌کند و پرولتاریا را به زندگی بی‌واسطه‌اش بازمی‌گرداند، یعنی به جایی که در آن پرولتاریا فقط جزیی از جامعه‌ی سرمایه‌داری است و نه در عین حال محركی که این جامعه را به سوی انهدام و نابودی‌اش می‌راند.<sup>[۹۱]</sup> و از آن‌جا که سوسیال‌دموکراسی در جهان پاره‌پاره‌ای به سر می‌برد که نمود رو زمده‌ی سرمایه‌داری عرضه می‌کند، نمی‌تواند پیوند میان مبارزه‌ی بی‌واسطه و گلّی مبارزه را ببیند تا

جامعه را تغییر دهد. از این رو سوسيال‌دموکراسی «ناچار است در همه مسائل خاص به شکست تن درده» زیرا از پذیرفتن یگانه دیدگاهی سر باز زده است که می‌تواند این توانایی را به او ببخشد که «با منابع توانمند و کوینده‌ی دانش، فرهنگ و امور روزمره که بورژوازی بی‌گمان در اختیار دارد و مادام که هم‌چنان طبقه‌ی حاکم بر جا بماند در اختیار خواهد داشت»<sup>۹۲</sup> دست‌وپنجه نرم کند.

نکته‌ی گلّی لوکاج این است که سیاست‌ها و ساختارهای تشکیلات رفرمیستی گوایش به این دارند که آن تصویر شی‌عواوه‌ی جهان را که فرایند تولید و مبادله‌ی سرمایه‌داری پدید می‌آورد تقویت کنند. این نکته حتی درباره‌ی آن دوره‌هایی از بحران سیاسی و اقتصادی صادق است که طبقه‌ی کارگر در آن آغاز به گشتن از افکار و عقاید کهنه می‌کند. اگر قرار یاشد این دگرگونی‌ها در آگاهی کارگران امکانات بالقوه‌ی خود را به تحقق برسانند، لازم است در کوشش‌هایی نمودار شوند که برای بنادرن تشکیلات به کار می‌رود. در واقع نکته‌ی بسیار مهم این‌جا است که آن بخش از پرولتاریا که به نحو خودانگیخته بر رفتار رهبران خود می‌شورد... و خواهان رهبری انقلابی است می‌باشد در یک تشکیلات جمع شود. احزاب و گروه‌های انقلابی اصلی که به این ترتیب سر بر می‌آورند می‌باشد تدبیری بیاندیشند که اعتماد توده‌های گسترده را به دست آورند و به نیروی آعمال و کردار خود آن‌ها را از فرست طلبان جدا کنند (علاوه بر این که مطلقاً ضروری است که آن‌ها هم به تشکیلات حزبی انقلابی خود دست یابند».<sup>۹۳</sup>

در واقع مغایرت تجربه‌ی رُزا لوکزامبورگ و حامیان اش با تجربه‌ی لینین و بشویک‌ها بود که لوکاج را در مورد این موضوع این همه مضر کرد. لوکزامبورگ به مبارزه‌ای سیاسی و نظری بر ضد تجدیدنظر طلبی راست‌گرا در درون حزب رفرمیستی آلمان، اس. پی. دی.، پرداخته بود اما تا انقلاب واقعاً به راه نیافتاد دست به تشکیل سازمانی مستقل نزد. نتیجه آن که حزب رُزا لوکزامبورگ، برخلاف لینین و بشویک‌ها، بیش از آن کوچک و بی‌تجربه بود که بتواند بر نتیجه و پی‌آمد انقلاب

تأثیری قاطع بگذارد. چنان که لوکاج خاطرنشان می‌کند، لینین و رُزا لوکزامبورگ از نظر سیاسی و نظری درباره‌ی نیاز به مبارزه با فرصت طلبی اتفاق نظر داشتند. اختلاف نظر در این باره بود که آیا مبارزه با فرصت طلبی و اپورتونیسم را باید به عنوان مبارزه‌ای فکری در درون حزب انقلابی پرولتاریا هدایت کرد یا این که باید آن را در سطح تشکیلاتی حل کرد.<sup>[۹۴]</sup>

بی‌آمد پیروی از روی‌کرد رُزا لوکزامبورگ این بود که «سراسر تأکید را بر قاتع کردن حامیان اپورتونیسم و فرصت طلبی و تأکید بر بدست آوردن اکثریت در درون حزب گذاشت». نتیجه آن که «پیکار بر ضد اپورتونیسم به عنوان یک گرایش نمی‌تواند مشخص و قطعی و محرز شود؛ زمینه‌ی "کشاکش‌های فکری" از موضوعی به موضوع دیگر تغییر می‌کند و همراه با آن ترکیب<sup>۱</sup> گروه‌های رقیب تغییر می‌پذیرد».<sup>[۹۵]</sup> و به این ترتیب «چنین برمنی آید که مبارزه با اپورتونیسم در یک سلسله کشمکش‌های فردی مض محل می‌شود که در آن متحبد دیروز می‌تواند به صورتِ مخالف امروز درآید و بر عکس». بدون وجود تشکیلاتی که از لحاظ سیاسی متعدد باشد محال است بتوان داوری کرد که آیا نظریه‌ی تشکیلات درست است و آیا استراتژی و تاکتیک‌اش مؤثر و کارآمد است:

فقط تحلیلی که مسایل سازمان‌دهی را محور قرار می‌دهد، تقدیم واقعی نظریه را از دیدگاه عمل میسر می‌سازد. اگر نظریه بی‌هیچ میانجی در کنار عمل قرار داده شود و چگونگی تأثیرش بر عمل روشن نگردد، یعنی اگر پیوند تشکیلاتی میان این دو بهوضوح آشکار نشود، خود نظریه را فقط از دیدگاه تضادهای نظری درونی‌اش می‌توان مورد انتقاد قرار داد. با توجه به این جنبه از مسایل سازمان‌دهی، می‌توان دریافت که چرا اپورتونیسم همیشه از استنتاج پی‌آمدهای تشکیلاتی از اختلاف نظرهای نظری بیشترین اکراه را

---

1- composition

[۹۶] داشته است.

البته پاپشاری و اصرارِ لوکاچ بر استقلالی حزبِ انقلابی به این معنا نیست که حزب نباید با کارگران غیرحربی ارتباط بگیرد، تلاش نکند رهبری شان کند و اعتماد سیاسی و مبارزه‌جویی شان را افزایش ندهد. در واقع دقیقاً از آن رو که تشکیلاتِ رفرمیستی شاخصی حساسِ سیاستِ انقلابیان را گند می‌کند، و به درگیری‌های درون‌حربی با جناحِ راست می‌کشاندشان، لوکاچ رفرمیسم را ناتوان از برقراری ارتباط با مبارزاتِ کارگران می‌داند. و هم او در این باره ذهنی روشی داشت که ارتباط حزب با طبقه جاده‌ای دوطرفه است: حزب باید از طبقه بیاموزده همچنان که باید رهبری شان کند. اما اگر درس‌ها و پندهای خودانگیخته‌ی مبارزه‌ی طبقاتی در تشکیلات تجسم نیابد، هرگز نمی‌توان از این درس‌ها چیزی دائمی و پایدار پیدید آورد.

سازمان‌کمونیستی... فقط ممکن است از طریقِ مبارزه پیدید آید، و فقط در صورتی تحقق می‌پذیرد که هر عضوِ سازمان از رهگذار تجربه‌ی خاص خود به درستی و ضرورتِ این شکل ویژه وحدت آگاهی باید.

بنابراین آنچه ضروری است کتشِ متقابلِ خودانگیختگی و نظرارت آگاهانه است... از این رو انگلیس شرح می‌دهد که چگونه بعضی از شکل‌های عمل نظامی، به منزله‌ی واکنش در برابر ملزموماتِ عینی و ضعیتِ واقعی، به نحوی خودانگیخته از غریزه‌ی سربازان سرچشمه گرفته‌اند. با این همه این شکل‌ها رواج گرفتند و فقط بعدها در سازمان‌دهی نظامی گنجانده شدند.

[۹۷]

لوکاچ در لینین به نکته‌ی مشابهی می‌پردازد: «به هیچ رو نقشِ حزب این نیست که هیچ گونه تاکتیک مجرد و ماهرانه طراحی شده را بر توده‌ها تحمیل کند. بر عکس حزب می‌بایست پیوسته از مبارزه‌ی توده‌ها و نحوه‌ی رهبری این مبارزها چیز بیاموزد. حزبِ انقلابی «می‌بایست کشفیاتِ خودانگیخته‌ی توده‌ها را که از غریزه‌های

طبقاتی درست شان سرچشمه می‌گیرد با تمامیت مبارزه‌ی انقلابی متعدد و یگانه کند، و آن‌ها را به آگاهی برساند». [۹۸] لواچ استدلال می‌کند که دگرگونی در سطح مبارزه نه فقط تأثیری ژرف در استراتژی و تاکتیک حزبِ انقلابی بلکه هم‌چنین در هر جنبه از تشکیلات آن دارد:

هنگامی که پیش‌رفت انقلاب مرحله‌ی خاصی را پشت سر می‌گذارد، فقط با دگرگونی تاکتیک و حتی دگرگونی شکل‌های سازمان دهنده (به عنوان نمونه، گذار از فعالیت غیرقانونی به فعالیت قانونی) نمی‌توان به راستی خود را با مقتضیات وضع جدید سازگار کرد؛ بلکه همزمان با این دگرگونی‌ها، تغییر در سلسله‌مراتب تشکیلات حزب نیز ضروری است؛ گزینش افراد باید با صورتِ جدید مبارزه سازگاری دقیق داشته باشد. البته این امر «بی‌اشتباه» یا بی‌بحان صورت نمی‌پذیرد. اگر حزب کمونیست در جریان پیش‌رفت خود همواره در معرض این خطرها قرار نداشت، جزیره‌ای خوش و خرم، خیالی و اوتوپیایی در اقیانوس سرما می‌داری بود. [۹۹]

تا این جای کار برداشت لواچ از نقشِ حزب بر مبنای تفاوت این برداشت با تشکیلات رفمیستی، اهمیت اش در فاتح آمدن بر نامه‌گونی و ناموزونی آگاهی طبقی کارگر و از دیدگاه ارتباط میان خودانگیختگی و آگاهی توضیح داده شد. اما برداشت لواچ از فرایند انقلابی بسیار مشروح‌تر از این است و شرح‌های متعدد درباره‌ی نقشِ خردبوروژوایی، اقلیت‌های ستم‌دیده، نهادهای پارلمانی و دولت را نیز در بر می‌گیرد.

## فرایند انقلاب

در قلب برداشت لواچ از انقلاب این اندیشه قرار دارد که گرچه فقط استراتژی‌ای می‌تواند موفقیت را تضمین کند که بر قدرت طبقی کارگر استوار باشد، هرگونه استراتژی‌ای از این دست می‌باشد این امر را مدنظر قرار دهد که انقلاب توده‌های

خُردهبورژوا و اقلیت‌های ستم‌دیده را بر ضد نظم کهن بسیج می‌کند. نحوه‌ی متحده‌کردنِ دیگر طبقات و ملیت‌های ستم‌دیده با انقلاب، چنان که لوکاج از تجربه‌ی خود دریافت‌بود، دارای اهمیت مرگ و زندگی است. در روسیه حزب بلشویک از استقلال‌خود و استقلال‌طبقه‌ی کارگر بهشت به دفاع برخاست اما در عین حال استراتژی اعطای زمین به دهقانان و استقلال به ملیت‌های ستم‌دیده را در پیش گرفت و به این ترتیب وفاداری دهقانان و اقلیت‌ها را به انقلاب تضمین کرد. بر عکس حزب کمونیست مجارستان و حزب رفرمیستی در هم ادغام شدند و لذا استقلال سیاسی طبقه‌ی کارگر در معرض خطر قرار گرفت و هرگز این دو حزب چنان که باید و شاید مسئله‌ی قدرتِ دوگانه را حل نکردند و در عین حال از اعطای زمین به دهقانان سر باز زندن. نتیجه‌ی کار برای انقلاب فاجعه به بار آورد.

لوکاج تحلیل خود را از خُردهبورژوازی با توصیف دورترین و بعیدترین محدوده‌های آگاهی طبقاتی بر طبق جایگاه خُردهبورژوازی در فرایند تولید می‌آغازد، هم‌چنان که تضادهای اندیشه‌ی بورژوازی و امکانات بالقوه‌ی آگاهی طبقه‌ی کارگر را بر طبق ارتباط این دو طبقه با ساختار اقتصادی جامعه به دست آورده بود. و هم‌چنان که در مورد دو طبقه‌ی اصلی شاهدیم، لوکاج در وهله نخست دل‌مشغولی آگاهی بی‌واسطه، و واقعاً موجود خُردهبورژوازی نیست بلکه دغدغه‌ی محدوده‌های عینی آگاهی این لایه را دارد، محدوده‌هایی که به واسطه‌ی موضع و جایگاه طبقاتی خُردهبورژواها تعیین می‌شود.

خُردهبورژوازی برخلاف بورژوازی طبقه‌ای حاکم نیست. خُردهبورژواها نظام را به عنوان نظام خود تجربه نمی‌کنند. اما برخلاف طبقه‌ی کارگر در تجربه‌ی خُردهبورژواها به خودی خود چیزی نیست که بتواند آنان را بر آن دارد که خواه در نظریه و خواه در عمل از نظام پیوند بگسلند. اگر خُردهبورژواها را به حال خود واگذارند نمی‌توانند آگاهی ای بپروانند که از حدود فوری ترین کوشش‌ها برای براوردن منافع خود محورانه‌شان فراتر بروند: «این لایه‌های میانی... خود - از لحظ

اجتماعی - کوراند... در نتیجه‌ی این امر این لایه‌ها همیشه بازنمای منافع طبقاتی خاصی هستند که حتی تظاهر به این نمی‌کند که حامل منافع عینی گل جامعه است.» [۱۰۰] این لایه‌ها نمی‌توانند آگاهی‌ای پدید آورند که منافع شان را با نیازهای گسترده‌تر جامعه پیوند دهد. هم از این رو است که تا به امروز و به رغم افول عددی این طبقه، ذهنیت بقال خُردپا هنوز الگوی اصلی آگاهی گل این طبقه است.

اما در واقعیت امر آگاهی خُردپا بورژوازی هرگز به حال خود واگذاشته نمی‌شود. این آگاهی همواره با دگرگونی هایی که در سرنوشت‌ها و آگاهی دو طبقه‌ی اصلی پدید می‌آید کوفته می‌شود و شکل می‌گیرد. بنابراین آگاهی طبقه‌ی متوسط نمی‌تواند به یک موضع واحد یا حتی به مجموعه‌ی واحدی از تضادها فروکاهد که مستقیماً از جایگاه‌شان در فرایند تولیدی سرچشمه بگیرد:

... آعمال شان را عواملی تعیین می‌کنند که نسبت به آن‌ها جنبه‌ی بیرونی دارند... هیچ یک از کارهایی چیزی که انجام می‌دهند در طبیعتِ درونی آن‌ها مستتر نیست. در عوض همه چیز منوط به رفتار طبقاتی است که توانایی بر آگاهی دارند: یعنی بورژوازی، و پرولتاپریا. [۱۰۱]

در اوضاع و احوال «عادی و بهمنجار» خُردپا بورژوازی جذب طبقه‌ی حاکم می‌شود - گاه در «رتوریک» و زبان‌آوری دست‌راستن روی دست مرشد خود بلند می‌شود و گاه به زبان نرم و نازک بورژوازی را از بابت رفتار خشن‌اش با «کوچک‌مرد»<sup>۱</sup> یا فقدان علاقه و دغدغه‌اش برای «بافت اجتماعی»<sup>۲</sup> سرزنش می‌کند - اما نسبت به نظام اساساً وفادار می‌ماند. بورژوازی و دولتش اش که اقلیت کوچکی از جامعه‌اند ضرورتاً چنین لایه‌ها و طبقات میانی را تسکین می‌بخشند و اغاوا می‌کنند

۱- در اصل اصطلاح دیلهلم رایش است و نام کتابی از او است: listen, little man و به موجود حقیری اشاره دارد که شیوه‌ی قدرت و قدرت‌مندان است، روح کوچک و پستی دارد و دشمن هرچیز بزرگ و پاک است.

2- social fabric

تا حاکمیت خود را تسهیل کنند:

اعمال قدرت از جانب یک اقلیت فقط وقتی تداوم می‌یابد که این اقلیت تدبیری بیاندیشد که بتواند طبقاتی را که مستقیماً و بی‌واسطه تحت تأثیر انقلاب قرار نمی‌گیرند از لحاظ ایدئولوژیک با خود همراه کند. این اقلیت باید بکوشد که پشتیبانی این طبقات یا دست کم بی‌طرفی شان را کسب کند. [۱۰۲]

این نکته بهویژه در مورد طبقه‌ی سرمایه‌دار مصدق دارد که برخلاف اشرافیت دوران فتووالی در وهله نخست طبقه‌ای اقتصادی است که شرایط هستی اش در عین حال به طور خودکار قدرت سیاسی را اعطا نمی‌کند. سرمایه‌داری سیاست و اقتصاد را، برای طبقه‌ی حاکم و نیز طبقه‌ی کارگر (ولونه به یک اندازه) به نحوی از هم جدا می‌کند که بسیاری از جوامع پیش‌سرمایه‌داری چنین نمی‌کردند. نتیجه آن که بورژوازی حتی در بهراه‌انداختن انقلاب‌های بورژوازی کلاسیک و ظایف سیاسی خود را، از جمله امور مربوط به کارمندان ماشین دولتی را، اغلب به خرد بورژوازی «تفویض» می‌کند.

بورژوازی بسیار کمتر از طبقاتِ حاکم پیشین قدرتِ واقعی را به طور بی‌واسطه در دست دارد... بورژوازی از سویی باید بسیار آشکارتر از دیگر طبقات با طبقاتِ رقیب که پیش از او حاکم بوده‌اند، صلح یا سازش کند تا بتواند دستگاهِ قدرت تحت اختیارشان را به خدمت خود درآورد؛ و از سوی دیگر ناگزیر است اعمالِ واقعی قدرت را (ارتش، دیوان سalarی خرد و غیره را) به دستِ خرد بورژواها، دهقانان، اتباع ملت‌های ستم‌دیده و مانند آن‌ها بسپارد. [۱۰۳]

بورژوازی در شرایط توسعه‌ی اقتصادی و آرامش سیاسی این امر را نسبتاً آسان می‌یابد که این دامن محافظ طبقاتِ میانی را گرد خود بکشد. و البته این فرایند می‌تواند در آگاهی طبقاتی طبقه‌ی کارگر یا دست کم در لایه‌های از طبقه که

بیش ترین تمایس را با خرد بورژوازی دارند، بهویژه رهبران، کارمندان و کسانی که سخت تحت تأثیر اتحادیه های کارگری و بوروکراسی های حزبی رفمیستند، تأثیر بگذارد. با این حال در شرایط بحران اقتصادی و سیاسی، وفاداری خرد بورژوازی به نظام سنتی می گیرد. «وفاداری ذاتی و نسبتی به نظام اجتماعی ای که بورژوازی رهبری آن را به دست دارد» دست خوش تزلزل می شود. «قشرهای وسیع تری از عمارت به ظاهر استوار جامعه بورژوازی جدا می شوند؛ این قشرها صفوی بورژوازی را دست خوش آشتفتگی می کنند، مهار جنبش هایی را می گسلند که خود در مسیر سوسیالیسم پیش نمی روند اما از رهگذر خشونت برخورد خود تحقی پیش شرط های سوسیالیسم یعنی فروپاشی بورژوازی را شتاب می بخشند». این حالت «وضعیتی است که شکاف های هرچه پهناور تری را در جامعه بورژوازی سبب می شود و پرولتاریا را خواه و ناخواه به سوی انقلاب می راند».<sup>[۱۰۴]</sup>

نحوه نگرش لوكاج به نقش ملیت های ستم دیده در انقلاب عمدتاً الگوی مشابهی را طرح می کند. تخصیت آن که لوكاج خاطرنشان می کند که هیچ چیز ذاتی در موضع ملیتی ستم دیده وجود ندارد که آن را مستعد و آماده کند که با نظر مساعد به انقلاب سوسیالیستی بنشود:

اگر... دیگر قشرهای مردم نقشی تعیین کننده در انقلاب ایفا کنند، البته جنبش آنها ممکن است تحت اوضاع و احوال معینی انقلاب را به پیش ببرد... اما این هم ممکن است که به آسانی مسیری ضد انقلابی را برگزیند، زیرا در موقعیت طبقاتی این قشرها (خرد بورژواها، دهقانان، ملت های ستم دیده و مانند آن) سمت گیری ضروری به سوی انقلاب پرولتاری تصور پذیر نیست و نمی تواند باشد.<sup>[۱۰۵]</sup>

هرچه عمر نظام سرمایه داری به درازا می کشد این نکته در مورد ملت های ستم دیده مصدق بیش تری می یابد. هنگامی که سرمایه داری می کوشید خود را از شرط نظم کهن فشودالی برخاند، بسیاری از پیکارهای رهایی بخش ملی تلویحاً خصلتی

پیش رو و مترقبی داشت.

اما «جنبشهایی که برای وحدت آلمان و ایتالیا به راه افتاد آخرین پیکار از این گونه پیکارهای انقلابی عینی و واقعی بود». [۱۰۶] صرف این که این روند این کشورها را به قدرت‌های امپریالیستی بدل کرد دلیل نمی‌شود که «اهمیت آن به عنوان عامل ملت‌ساز برای سراسر جهان از دست برود». در واقع مسئله‌ی نقش ملت‌های ستم‌دیده در انقلاب سوسیالیستی از میان نمی‌رود؛ «بر عکس، تکامل پایدار و مستمر سرمایه‌داری در میان همه‌ی ملت‌های تاکنون «غیرتاریخی» اروپا جنبشهای ملی پدید آورده است». معنای این سخن آن است که سوسیالیست‌ها باید در پرتو تازه‌ای به این مسئله بنگرند:

تفاوت در این است که «پیکارهاشان برای رهایی ملی» اکنون دیگر صرفاً پیکارهای ضد فتووالیسم و استبداد فتووالی نیست - به سخن دیگر فقط تلویح پیش رو و مترقبی نیست - چراکه به متن رقابت امپریالیستی میان قدرت‌های جهانی رانده می‌شود. بنابراین معنا و اهمیت تاریخی، و ارزیابی‌شان منوط به این است که در این گل مشخص چه نقش مشخصی ایفا می‌کنند. [۱۰۷]

یا چنان که تاریخ و آگاهی طبقاتی همان فکر را به این صورت بیان می‌کند: نیروهایی که امروز در راه انقلاب تلاش می‌کنند، قرداً ممکن است به آسانی بسیار به ضدانقلاب بپیوندند. و نکته‌ی بسیار مهم آن که این تغییر سمت‌گیری‌ها به هیچ‌رو آفریده‌ی محض و خودکار وضعیت طبقاتی یا حتی ایدئولوژی قشر مورد بحث نیستند، بلکه مناسبات همواره دگرگون شونده با گلایت وضعیت تاریخی و نیروهای اجتماعی فعال همیشه تأثیری تعیین‌کننده بر آن‌ها می‌گذارند. به همین سبب، چندان تناقض آمیز نیست اگر بگوییم که به عنوان نمونه، کمال‌پاشا در اوضاعی معین نماینده‌ی مجموعه‌ای از نیروهای انقلابی است، حال آن که ممکن است یک «حزب

### کارگری» ضد انقلابی باشد. [۱۰۸]

البته لوکاچ این نکته را در می‌یافتد که تضمین این که خُرد بورژوازی، دهقانان و ملیت‌های ستم‌دیده در کنار طبقه‌ی کارگر بجنگند دارای بیشترین اهمیت است و نه عکس آن:

از آن جا که پرولتاریا فقط با درهم‌شکستن جامعه‌ی طبقاتی می‌تواند خود را آزاد کند، ناگزیر باید میازده‌ی رهایی بخش خود را به عنوان نماینده‌ی تمام قشرهای ستم‌دیده و استعمارشده به پیش برد. اما از دیدگاه قشرهایی که آگاهی طبقاتی ناروشنی دارند قرارگرفتن در کنار پرولتاریا یا پیوستن به اردوگاو مخالفان پرولتاریا امری کم‌وپیش تصادفی است... این امر تا حد زیادی تابع تاکتیک درست حزبِ انقلابی پرولتاریا است. [۱۰۹]

لوکاچ در کتابِ کوتاه و فشرده‌اش درباره‌ی لنین طرحی کلی به دست می‌دهد از تفاوتی که این گزینش تاکتیک‌ها می‌تواند پدید آورد:

فوارسیدن یک دوره‌ی انقلاب را... همه‌ی عناصر ناراضی جامعه‌ی کهن که در پی پیوستن به پرولتاریا برمی‌آیند یا دست‌کم با آن تماس برقرار می‌کنند، توید می‌دهند. اما دقیقاً همین قضیه می‌تواند خطرهای پنهان در بر داشته باشد. اگر حزبِ پرولتاریا چنان سازمان‌نیاخته باشد که مشی طبقاتی مناسب و درستِ حزب تضمین گردد، این متعددان - که در موقعیت انقلابی همواره چند براابر می‌شوند - ممکن است به جای حمایت و پشتیبانی آشتفتگی به بار آورند. چرا که دیگر بخش‌های ستم‌دیده‌ی جامعه (دهقانان، خُرد بورژوازی و روشنفکران) طبعاً در پی همان هدف‌های پرولتاریا نیستند. طبقه‌ی کارگر به شرط آن که بداند چه می‌خواهد و منافع طبقاتی اش چه حکم می‌کند، هم می‌تواند خود را و هم دیگر گروه‌ها را از اسارت و بردگی اجتماعی برهاند. اما اگر حزب... درباره‌ی مسیری که طبقه می‌بایست در پیش‌گیره دچار تردید و تزلزل باشد... آن‌گاه این دیگر گروه‌ها حزب را از

جاده‌ی خود منحرف می‌کنند. در آن صورت اتحاد این گروه‌ها که می‌تواند در صورتی که حزب پرولتاریا از تشکیلات طبقاتی خود اطمینان داشته باشد به انقلاب سود برساند، ممکن است بزرگ‌ترین خطر را برای انقلاب در برداشته باشد.<sup>[۱۱۰]</sup>

برداشت لینین از حزب برای جلوگیری از این خطر دو قطب ثابت و پایدار در بر دارد: «دقیق‌ترین و سخت‌گیرانه‌ترین گرینش اعضاي حزب بر مبنای آگاهی طبقاتی پرولتاریائی این اعضاء، و همبستگی و پشتیبانی تمام‌تمام از همه‌ی ستم‌دیدگان و استثمارشده‌گان درون جامعه‌ی سرمایه‌داری». در نتیجه، لینین «به نحوٖ دیالکتیکی عزم راسخٖ منحصر به فرد و گلایت را با هم یگانه می‌کند - یعنی رهبری انقلاب در دقیق‌ترین چارچوب‌های پرولتاریائی و خصلت‌عام ملی (و انترناسیونالیستی آن)». بر عکس برداشتِ رفرمیستی از حزب «این هر دو قطب را تضعیف کرد، با هم خلط کرد، به سازش و مصالحه تقلیل‌شانداد، و در درون خود حزب یگانه و متحدشان کرد».<sup>[۱۱۱]</sup> این گزاره‌های گلایت طبعاً باید در قالب پیشنهادهای تاکتیکی ویژه بیان شوند. لوکاچ در بحث خود در بابٖ نحوه‌ی نگرش رُزا لوکزامبورگ به مسأله‌ی ملی نشان داد که این پند را از انقلابِ روسیه آموخته است. لوکاچ تأکید می‌کند که احساسات و غرایزِ انترناسیونالیستی ملیت‌های ستم‌دیده را «نمی‌توان به دستِ آرمان‌شهرگرایان روشنفکری برانگیخت که چنان رفتار می‌کنند که گویی جهان سوسیالیستی‌ای که باید فراپرسد هم‌اکنون فرارسیده است و مسأله‌ی ملیت دیگر وجود ندارد».<sup>[۱۱۲]</sup> در عوض لوکاچ نمونه‌ی لینین را پیروی می‌کند و پا می‌فشارد:

این غریزه‌ها را فقط این محک و برهان عملی برمی‌انگیزد که پرولتاریایی ظفرمندِ ملت ستمگر از گرایش‌های ستمگرانه امپریالیستی با همه‌ی پی‌آمدتها و عواقب‌اش تا نقطه‌ای پیوند بگسلد که حق تعبیین سرنوشت «از جمله استقلال ملی» را بپذیرد.<sup>[۱۱۳]</sup>

آزمون نهایی حزب انقلابی این است که آیا می‌تواند طبقه‌ی کارگر و متحدان اش

را چنان به هم بپیوندد که دولت بورژوازی را فرو بشکند.

از این رو نظریه‌ی آگاهی طبقاتی لوکاج، گرچه هرگز به پایه‌ی درستی و صحت کار لینن، لوکزامبورگ، گرامشی و تروتسکی نرسید، تصویر عمومی نیرومندی از این امر به دست می‌دهد که چه‌چیز کارگران را مستعد آن می‌سازد که ایدئولوژی بورژوازی را بپذیرند. بنابراین این نظریه چارچوبی فراهم می‌آورد که توضیح‌های جزئی‌تر می‌تواند در درون آن قرار گیرد. و از این تصویر عمومی برخی ملاحظات مهم به دست می‌آورد، ملاحظاتی درباره‌ی نهادها و شکل‌های ویژه‌ای که ایدئولوژی بورژوازی و آگاهی طبقاتی طبقه‌ی کارگر به خود می‌گیرند. هم‌چنان که این نظریه از گسترش‌دادن دامنه‌ی این تحلیل به دیگر طبقات در جامعه‌ی سرمایه‌داری باز نمی‌ایستد. در عین حال تشکیلات طبقه‌ی کارگر را به صورت عاملی قطعی و تعیین‌کننده در مبارزه در راه سوسیالیسم درمی‌آورد. اما نظریه‌ی لوکاج با همه‌ی دست‌آوردهای اش در معرض تندترین انتقادها نیز بوده است.

## هتقدان لوکاج

نقید تاریخ و آگاهی طبقاتی از زمانی که کتاب نخستین بار انتشار یافت هم‌چنان سخت و سنگین و بی‌وقفه بوده است و به‌ویژه پس از انتشار نخستین ترجمه‌ی انگلیسی آن در ۱۹۷۱ شتاب و شدت بیش‌تری گرفته است. کتاب در میانه‌ی دهه‌ی ۱۹۲۰ به طرز ناموفقی برخلاف موج فزاینده‌ی بوروکراسی استالینیستی و فرهنگی فلسفی این بوروکراسی که به سرعت رو به تباہی و پژمردگی نهاده بود به شناوری پرداخت. تاریخ و آگاهی طبقاتی در بین‌الملل سومی که به زیر سیطره و نفوذ استالین درمی‌آمد به طور گسترده محکوم شد. چندی نگذشت که لوکاج از در آشتنی با استالین درآمد. گذر لوکاج به سوی استالینیسم مستلزم این بود که شاه کار خود را رد و طرد کند زیرا که خود تاریخ و آگاهی طبقاتی سرشار از سیاست ورزی عصر انقلابی بود. با این حال، با وجود دوره‌های مکرر «انتقاد از خود» استالینیستی لوکاج همه‌ی چیز

یکباره از دست نرفت. در واقع پس از آن که لوکاچ دستنوشته‌های اقتصادی - فلسفی مارکس را نخستین بار در اواخر دهه‌ی ۱۹۲۰ در مسکو خواند، تازه توانست مسئله‌ی کار را به مراتب بیش از اوایل دهه‌ی ۱۹۲۰ در مرکز فلسفه‌ی خود جای دهد. این چشم‌انداز تازه بُعد تازه‌ی نیرومندی به هگل جوان او می‌بخشد، و عدسي سودمندی است که خواننده‌ی مدرن می‌تواند از رهگذر آن تاریخ و آگاهی طبقاتی را مطالعه کند.<sup>[۱۱۴]</sup>

با وجود این، پس از میانه‌ی دهه‌ی ۱۹۲۰، تفسیر نظام‌مند ستربگی مارکسیسم که در تاریخ و آگاهی طبقاتی تجسم یافته است همانا آینه‌ای شکسته است - بازتاب‌های شکوه و جلال دیرینه را گاه می‌توان در تکه‌هایی از آثار بعدی لوکاچ دید، اما خود لوکاچ هرگز توانست گلیتِ دستگاه خود را از تو به سامان باز آورد. این وظیفه را کسانی می‌توانند انجام دهند که هنوز با جنبش انقلابی اصیل در تماس‌اند.<sup>[۱۱۵]</sup> ترجمه‌ی انگلیسی تاریخ و... در جو دل‌بستگی فراوان به «مارکسیسم غربی» که لوکاچ را یکی از پایه‌گذاران آن می‌شمرد، عرضه شد. این دل‌بستگی را رویدادهای ۱۹۵۶ [مجارستان] دامن زد و تقویت کرد - لوکاچ با انقلابِ مجارستان هم دردی نشان داد و پیش از آن که تانک‌های روسی حکومت ایعرنه‌نگی را سرنگون کنند سیمتسی در دولت او به عهده گرفت. این دل‌بستگی همچنان در سراسری موج مبارزه‌هایی که از دهه‌ی ۱۹۶۰ آغاز شد و تا میانه‌ی دهه‌ی ۱۹۷۰ به درازا کشید، رو به فزونی داشت.<sup>[۱۱۶]</sup> در بحث‌های نظری چپ‌گرایانه‌ی دهه‌ی ۱۹۷۰ دو اردوگاه گسترشده را می‌توان تشخیص داد. یکی از این دو اردوگاه نمودار چپ نو است که در میان آن‌ها بسیاری از تروتسکیست‌های ارتودوکس حضور دارند. این جا تأکید بر «مارکس جوان»، و بر مارکسیسم انسان‌مدار و اومانیست و فعال است، تأکیدی که همدمی آن مثبت نیست. این گرایش خود را از استالینیسم کهنه و فاسد متمايز می‌کرد. در این بحث‌ها دو نوع انتقاد بر ضدِ لوکاچ اقامه می‌شد. یکی دل‌مشغول نظرِ لوکاچ درباره‌ی روشِ مارکسیستی است؛ و دومی به شرح اساسی لوکاچ در بابِ

چگونگی شکل‌گیری آگاهی طبقاتی می‌پردازد. در بازمانده‌ی این بخش به بررسی نظرِ منتقدان در بارهٔ برداشت لوکاج از آگاهی طبقاتی می‌پردازیم، در بخش بعدی نگاهی به کارِ تحسین‌انگیز آنتونیو گرامشی می‌افکنیم، و در بخش نهایی ضعف‌های ادراکِ لوکاج از روشِ مارکسیستی را وارسی می‌کنیم.

یکی از مکررترین اعتراض‌هایی که به مفهومِ لوکاج از آگاهی طبقاتی می‌شود این است که این نظر توانایی مشاهده‌ی حقیقتِ جامعه را منوط به موضع طبقاتی می‌کند. گرت استدمان جونز تأکید می‌ورزد که در نظرِ لوکاج «تمامی حقیقت با دیدگاه طبقات منفرد نسبت دارد»<sup>۱</sup>، و کولاکوفسکی<sup>۲</sup> استدلال می‌کند که «روشن نیست که چگونه می‌توانیم از این نتیجه‌گیری پرهیز کنیم که در نظرِ او [لوکاج] نه فقط حقیقت صرفاً از یک زاویه‌ی طبقاتی خاص آشکار می‌شود بلکه هیچ چیز حقیقی نیست مگر در آگاهی طبقاتی‌ای که با جنبشِ انقلابی عملی هم‌سان و یکسان است - به سخن دیگر شرکت در جنبش برابر است با تصاحب حقیقت». <sup>[۱۱۸]</sup> به نظر تری ایگلتون<sup>۳</sup> «مسئلۀ‌ای منطقی» در مورد این اندیشه‌ی لوکاج وجود دارد که طبقه‌ی کارگر می‌تواند حقیقتِ جامعه را تشخیص دهد: «زیرا اگر طبقه‌ی کارگر حامل بالقوه‌ی چنین آگاهی‌ای است، پس از کدام نقطه این داوری صورت می‌گیرد؟» ایگلتون به پیروی از بیکوبتیک استدلال می‌کند که

ادعای این که فقط دیدگاه پرولتاریایی این امکان را می‌دهد که شخص حقیقتِ جامعه را در مجموع دریابد از هم‌کنون فرض می‌گیرد که شخص می‌داند این حقیقت چیست. به نظر می‌رسد که با حقیقت کلّاً درونی آگاهی طبقه‌ی کارگر است، که در آن صورت نمی‌توان آن را به عنوانِ حقیقت ارزیابی کرد و مدعاً صرفاً به صورتِ امرِ جزیی در می‌آید؛ یا شخص در متناقض‌نمای مُحال و ناممکن داوری کردن حقیقت از بیرون خودِ حقیقت گرفتار می‌آید، که در آن صورت این مدعاعکه این شکل از آگاهی حقیقی است

1- Kolakowski

2- Terry Eagleton

به سادگی پایه‌های خود را سست می‌کند. [۱۱۹]

البته به یک اعتبار همه‌ی حقیقت نسبی است - برخی نظریه‌ها دقیقاً به همین واقعیت ابتدایی است که افوار ندارند. هیچ ملاک و معیار نهایی و بی‌تفصی برای حقیقتی که مانند یزدان بیرون از فرایند تاریخی در پرواز است وجود ندارد. همچنان که هیچ روش علمی ممتازی وجود ندارد که طرح و قالب جامعه آن را شکل نداده باشد، جامعه‌ای که این روش جزیی از آن است. همه‌ی آنچه می‌ماند این است که برخی نظریه‌ها از درون کمتر متناقض‌اند و قادری توضیحی بیشتری از دیگر نظریه‌ها دارند. مسأله‌ی واقعی این است که کدام نظرگاه، بهره‌گیری از کدام روش‌ها و مورد آزمون واقع شدن با کدام ملاک‌ها و معیارها، محتمل است ما را به دیدن بهره‌ی بیشتری از حقیقت تاریخ زمان رهنمون شود؟

بر پایه‌ی این دریافت اتهام تسبیت‌گرایی بر ضدِ لوکاج فقط در صورتی اعتبار دارد که: ۱) تصویر او تصویری باشد که در آن ایدئولوژی یک طبقه‌ی خاص همگن و همگون و هم به‌طورخودکار کاهش‌پذیر به موضع طبقاتی‌اش باشد، ۲) هیچ گسترشی، خواه به نحو تحلیلی و خواه تاریخی، میان پیدایش مارکسیسم به متزلجی مجموعه‌ای نظری و آگاهی انتلاقی طبقه‌ی کارگر وجود نداشته باشد و، ۳) اگر مفهومی از عمل<sup>۱</sup> به مثابهٔ آزمون نظریه وجود نداشته باشد.

در واقع اگر نظریه‌ی لوکاج درست دریافته شود ناممکن است که این نظریه حقیقت را صرفاً به آگاهی طبقه‌ی کارگر فرو کاهد. نخست آن که این نکته آشکار است که آگاهی واقعاً موجود طبقه‌ی کارگر تا حدودی گرفتار در ساختارهای بت‌وارگی کالایی است و از این رو، بنا بر تعریف، توانایی درک و دریافت حقیقت جامعه را ندارد. دوم آن که چنان که پیش‌تر دیدیم هنگامی که کارگران بنای گسترش از آگاهی متناقض هواخواه سرمایه‌داری را می‌گذارند، این کار را به صورت ناهمگون و ناموزون انجام می‌دهند، و بنابراین توان و استعداد دیدن حقیقت همیشه در میان

---

1- practice

برخی از کارگرانی پدیدار می‌شود که از آن پس با دیگر اعضای طبقه‌ی خود در ارتباطی متناقض قرار می‌گیرند. بنابراین بحث اصل‌اً بر سرِ برابر شمردنِ حقیقت با آگاهی طبقه‌ی کارگر نیست.

حتی اگر طبقه‌ی کارگری همگن و انقلابی را در نظر آوریم، باز این طبقه نیاز به این دارد که به مزه‌هایی فراتر از تجربه‌ی بی‌واسطه‌ی خود تعمیم و گسترش یابد تا به شناختی راست و درست و علمی از ماهیت جامعه دست یابد. اگر حقیقت همانا گلیت باشد، در آن صورت کلیت تجربه‌ی طبقه‌ی کارگر است، که هم به طور بین‌المللی و هم تاریخی، دست‌رسی به حقیقت را میسر می‌سازد. بنابراین هیچ تجربه‌ی منفرد مبارزه بهنهایی، مهم هم نیست که این مبارزه تا چه حد شدت و حدت داشته باشد، تمنی‌تواند این حقیقت را آشکار کند. مبارزه می‌تواند راهی به حقیقت بگشاید، اما فقط عملی تعمیم نظری، که بر این پایه بنا شده باشد، می‌تواند نظریه‌ای کافی و واقعی را شکل دهد. از این رو نظریه مفهوم‌های خاص خود را - دیالکتیک، ارزش، اضافی، ستم و سرکوب و مانند آن را - می‌پرواند که تجربه‌ی واقعی را فشرده و متراکم و تفسیر می‌کند.

این واقعیت که می‌توان به مجموعه‌ای از نظریه به چشم ماحصل تجربه‌ی تاریخی طبقه‌ی کارگر نگریست این حقیقت را تغییر نمی‌دهد که این تجربه هرگز نه به صورت تجربه‌ای بی‌واسطه بلکه فقط ممکن است به صورت نظریه در دست‌رس قرار گیرد. کوتاه‌سخن آن که هیچ کس نمی‌تواند هم‌زمان، برای مثال، هم در کمون پاریس باشد هم در انقلاب ۱۹۰۵ روسیه و هم در پاریس ۱۹۶۸. اما این کسان معنای این رویدادها را و لذا معنای جامعه‌ی خود را در مجموع، از موضع طبقاتی پرولتاپیا آسان‌تر و ضروری‌تر درمی‌یابند تا از موضع طبقاتی بورژوازی. و چون از مسئله‌ی شناخت فردی گذر کنیم و به مسئله‌ی آگاهی گل طبقات بررسیم، در آن صورت می‌توانیم ببینیم که مُحال است طبقه‌ی حاکمی در مجموع از موضع و جایگاه خود در جامعه دست بکشد و جهان را از منظر و دیدگاه طبقه‌ی دیگر بنگرد.

پس اگر مبارزه‌ی بی‌واسطه همیشه با تجربه‌ی متراکم و انباشته‌ی مبارزه‌ی گذشته، و رمزگذاری<sup>۱</sup> این تجربه به صورت نظریه، وساطت و میانجی‌گری می‌شود، مسئله‌ای به عنوان فروکاستن آگاهی به موضع طبقاتی بی‌واسطه یا، حتی در موقعیت انقلابی، فروکاستن نظریه به آگاهی بی‌واسطه نمی‌تواند وجود داشته باشد. پرسش مقدار این است که اگر نظریه به دلیل موضع طبقاتی کسانی که به آن معتقد‌داند «به‌طورخودکار» حقیقت نیست، پس چگونه می‌توانیم اطمینان یابیم که نظریه‌مان درست است؟ پاسخ این است که نقطه‌ای هست که در آن نظریه و آگاهی طبقه‌ی کارگر با هم تلاقي پیدا می‌کنند و آن نقطه در عمل است. کار آگاهانه‌ی انسانی، و در این مورد مبارزه‌ی آگاهانه‌ی نظری طبقه‌ی کارگر بر ضد نظام سرمایه‌داری، آزمایشگاو نهایی است. تاریخ یعنی جایی که انسان‌ها در آن جهان خود را می‌آفرینند، نقطه‌ای که امر ذهنی و عینی با هم برخورد می‌کنند، حکم و داوری نهایی است. دستگاه تفتیش عقاید اسپانیا ممکن است هنوز هم هواخواهانی داشته باشد، اما پرونده‌اش با یگانه حکم قطعی که بشر می‌تواند صادر کند بسته شده است: اندیشه‌هایی که این کسان عرضه می‌کنند بازمانده‌هایی تاریخی‌اند که از تأثیرگذاری بر جهان ناتوان‌اند.

از این رو گرچه گفتن این که فقط طبقه‌ی کارگر به عنوان طبقه توان و استعداد دیدن حقیقت جامعه را دارد، حقیقت است با این حال حقیقت ندارد که این توان و استعداد را صرفاً می‌توان به آگاهی بی‌واسطه‌ی طبقه‌ی کارگر فروکاست، چه رسد به این که چنان که کولاکوفسکی می‌گوید «شرکت در جنبش مساوی با تصاحب و تملک حقیقت» باشد. موضع طبقاتی پرولتاریا، بهویژه قله‌ها و اوج‌های تاریخ پیکار طبقه‌ی کارگر، منظر و دیدگاه مسلط است که طبقه‌ی کارگر می‌تواند بینش خود را به فهم و دریافتی از جامعه، و به نظریه‌ای درباره‌ی جامعه تعیین بخشند.

بنابراین چنین نیست که اعتبار مارکسیسم فقط از عمل بی‌واسطه‌ی طبقه‌ی کارگر سرچشمه بگیرد. مارکسیسم تعیین نظریه‌ای است که بر تجربه‌ی تاریخی طبقه‌ی

کارگر استوار است، و بنابراین به جای آن که صرفاً تاریخ ستم دیدگان باشد نظریه‌ای درباره‌ی جامعه به طور کلی است. نتیجه آن که اعتبار و راستی مارکسیسم را باید قدرت توضیحی و تبیینی آن در قیاس با رقیبانش به اثبات برساند: یعنی از درون منسجم‌تر و همسازتر باشد، قابلیت کاربرد گسترده‌تر داشته باشد. در واقع یکی از شرط‌های مارکسیسم ورود به زنجیره‌ی نیروهای تاریخی به صورت قدرتی مؤثر است. یکی از شرط‌های مارکسیسم «به اثبات رسیدن در بوتی عمل» است. اگر مارکسیسم به این معنا بر دیگر نظریه‌ها برتری نداشته باشد نمی‌تواند به «توده‌ها دست یابد»، به صورت نیروی مادی درخواهد آمد و در عمل تحقق نخواهد یافت. پاسخ به معماهی ایگلتون این است که از آن‌جا که مارکسیسم ماحصل نظری تجربه‌ی تاریخی و بین‌المللی طبقه‌ی کارگر است، دیدگاهی به دست می‌دهد که می‌توان از منظر آن حقیقت آگاهی طبقاتی را مورد داوری قرار داد. بنابراین امکان پذیر است که «حقیقت را از بیرون از حقیقت داوری کرد» بی‌آن که نظرگاه طبقه‌ی کارگر را ترک گفت. این نکته به معنای پذیرش این نحوه‌ی نگرش جزئی نیست که «از هم‌اکنون فرض می‌گیرد که می‌داند حقیقت چیست» زیرا حقیقت داوری درباره‌ی آگاهی طبقاتی تنها ممکن است در نهایت امر با تابعیت مبارزه‌ی طبقاتی به اثبات و تأیید برسد - یعنی فقط هنگامی که به قول لوکاج نظریه «به صورت جزئی از آگاهی پرولتاپی درآمده و به واسطه‌ی آن عملی شده است». نظریه و عمل گام‌ها و مرحله‌هایی مستقل‌اند و لذا می‌توان یکی را با دیگری مورد داوری قرار داد، اما در نهایت امر هر دو اجزای یک کلی واحد و گام‌های یک فرایند واحد به نام تاریخ‌اند.<sup>[۱۲۰]</sup>

دومین اعتراضی که اغلب بر ضد لوکاج اقامه می‌شود این است که نظریه‌ی او راه را بر تأثیر طبقات متخاصل بر یکدیگر می‌بندد. [در نظریه‌ی او] طبقه‌ی کارگر یک آگاهی ناب دارد که بر اثر رابطه‌اش با ابزار تولید شکل می‌گیرد؛ و طبقه‌ی حاکم نیز یک آگاهی مخالف و ناب دارد که بر ارتباطه‌اش با ابزار تولید استوار است، و آن‌گاه

استدلال چنین ادامه می‌یابد که پس هیچ کنش متقابلی میان این دو [طبقه] نیست. بدین سان استدممن جونز اعتراض می‌کند که «هرگز آن نوع سلطه و نفوذ ایدئولوژیک ثابی که لوکاچ پیش می‌نهاد وجود نداشته است». سپس در ادامه‌ی سخن خود از نیکوس پولانتساس آتوسری مشرب نقل می‌آورد: «ایدئولوژی حاکم و مسلط صرفاً شرایط زندگی فاعلی طبقاتی مسلط را به صورت «ناب و ساده» منعکس نمی‌کند بلکه ارتباط سیاسی را در صورت بندی اجتماعی میان طبقات مسلط و زیر سلطه انعکاس می‌بخشد». [۱۲۱] تری ایگلتون نیز نکته‌ی مشابهی را عنوان می‌کند هنگامی که اعتراض می‌کند که «طبقه‌ی فلان نوع فرد جمعی شده<sup>۱</sup> نیست که مجهز به همه‌ی انواع صفات و خصایصی باشد که اندیشه‌ی اومانیستی به شخص منفرد نسبت می‌دهد: یعنی آگاهی، وحدت، خودسالاری، خوداختاری و غیره». در عوض ایگلتون استدلال می‌کند که طبقات «به جای آن که مجموعه‌هایی همگن و همگرون باشند «اتحادها» بی پیچیده و از درون ستیه‌نده‌اند» که «ناهمگونی و ناموزونی و متضادبودن» را به نمود درمی‌آورند. [۱۲۲] حتی کالین اسپارکس<sup>۲</sup> در تحلیلی از لوکاچ که در مجموع مثبت تر و مطلوب تر است در این نکته [با دیگران] همداستان است که: «اگر مفهوم تاریخ، در نظریه، فقط دو یعنی جهانی ممکن را پیذیرد... در آن صورت مطالعه‌ی جریان‌های فکری مختلف در درون یک طبقه اهمیت ثانوی می‌یابد». [۱۲۳] با این حال این انتقادها تا حدودی که برداشت لوکاچ را از آگاهی طبقاتی نشانه گرفته‌اند از لحاظ حوزه‌ی هدف آن قدر وسیع‌اند که می‌توانند کاملاً به خطا بروند. برخی از نویسنده‌گان بر دل‌مشغولی اصلی لوکاچ در مورد ماهیت ناموزون و ناهمگون آگاهی طبقه‌ی کارگر گواهی داده‌اند؛ کل نکته‌ی این دل‌مشغولی اثبات این امر است که آگاهی کارگران نیازمند آن است که بر تأثیر طبقه‌ی حاکم بر آگاهی آنان غلبه کند و از شکل‌های سازمان‌یافته‌ای چون احزاب رفرمیستی که این اندیشه‌ها در قالب آن‌ها تجسم می‌یابند پیوند بگسلد.

چنان که خورخه لارین<sup>۱</sup> می‌گوید:

... خطای محض است که معتقد شویم که در نظرِ لوکاچ - چنان که پولانتزاس می‌گوید - ایدئولوژی‌ها «حکمِ پلاک‌هایی را دارند که بر پشتِ فاعل‌های طبقاتی حمل می‌شوند»، بهویژه اگر این توصیف پولانتزاس بر هرگونه ارتباطِ تکوینی میان طبقه و ایدئولوژی آن دلالت داشته باشد... در واقع در نظرِ لوکاچ آگاهی روان‌شناسخنی طبقه که به نحوِ خودانگیخته به دستِ طبقه پروردۀ می‌شود ایدئولوژی واقعی طبقه را تشکیل نمی‌دهد و می‌تواند کاملاً با آن ناسازگار باشد.[۱۲۴]

اگرچه لوکاچ گوایش به این داشت که دگرگونی<sup>۲</sup>‌ها در آگاهی کارگران را به شکلی بیش از اندازه غلیظ و پرتلاطم ببیند، در عین حال اذعان داشت که آگاهی می‌زواید ناهمگون و ناموزون است. لوکاچ این نکته را در می‌یافتد که آگاهی میان آگاهی انقلابی و آگاهی رفرمیستی تقسیم شده است، تحت تأثیر جریان‌های خوده بورژوازی است و زیرِ ضربِ کوشش‌های خودانگیخته‌ای است تا بر ناحیه گرایی<sup>۳</sup> اتحادیه‌های کارگری فایق آید. این همه، چنان که پیش‌تر دیدیم، خاصه در تاریخ و آگاهی طبقاتی و لنین مورد تحلیل قرار می‌گیرد.

ایدئولوژی بورژوازی را نیز، گرچه به دلایلِ متفاوت، تضاد به پیش می‌راند و تنها قادر است تصویری جزیی از چگونگی کارکردن جامعه به دست دهد. این نکته به‌ویژه درباره‌ی طبقه‌ای صدق می‌کند که به واسطه‌ی رقابت بر ضدِ خود تقسیم شده است و نمی‌تواند بر نظامی که خود بر آن سلطه دارد نظارتِ تمام عیار داشته باشد. لوکاچ خاطرنشان می‌کند که تقسیم کار که بر این پایه پدید می‌آید به جنبه‌های گوناگون جامعه، مثلاً نظام حقوقی، شیوه‌ی عمل کرد خاص خودشان را می‌بخشد که به نحوی بی‌واسطه فروکاستنی به آن چیزی نیست که در دیگر بخش‌های نظام رخ می‌دهد. طبیعی است که ایدئولوژی چنین طبقه‌ای را می‌توان واداشت که به

فشارهای پایین امتیازهایی بدهد، خاصه در آن دوره‌های بحرانی که متصدان طبیعی ایدئولوژیک بورژوازی، یعنی خرد بورژوازی، به شیوه‌ای که لوکاج وصف می‌کند، به سوی طبقه‌ی کارگر کشیده می‌شوند.

آن بهره از حقیقت در استدلای پولاتزاس آنچه بهره‌ای از حقیقت دارد این است که لوکاج ایدئولوژی طبقه‌ی حاکم را همگن تر و کمتر در معرض نفوذ دیگر نیروهای طبقاتی می‌داند تا ایدئولوژی طبقه‌ی کارگر را و نیز این که محدوده‌های تنگ و فروپسته‌ای وجود دارد که ایدئولوژی بورژوازی نمی‌تواند از آن فراتر برود. چیزی که هست متنقدان لوکاج در بحث بر ضد لوکاج در خصوص این نکته به نفع خود بیش از حد زرنگی و تیزهوشی به خرج می‌دهند. برداشت لوکاج از آگاهی طبقاتی دریافت روشنی از محدوده‌هایی که آگاهی در درون آن می‌تواند دگرگونی پذیرد با مفهومی به همین سان روشن و منسجم از امکانات کشاکش و تضاد در درون ایدئولوژی یک طبقه‌ی خاص را در هم می‌آمیزد و ترکیب می‌کند. مشکل موضعی که متنقدان لوکاج طرحی کلی از آن به دست می‌دهند این است که دومی را به قیمت رها کردن اولی فراهم می‌آورد. کوتاه‌سخن آن که محدوده‌های عینی آگاهی طبقاتی را در سیلان دایمی جریان‌های ایدئولوژیک متقطع حل می‌کنند، و کشاکش‌ها و تضادهای ثانوی درون آگاهی طبقه‌ی خاص را به صورت محوری در می‌آورند که تحلیل حول آن می‌گردد.

پی‌آمدهای سیاسی این رویکرد روشن است. برای نمونه، میل و خواست پولاتزاس در تأکید و پافشاری بر نفوذ پذیری آگاهی طبقات حاکم با پشتیبانی بعدی او از استراتژی کمونیسم اروپایی در باب اصلاح سرمایه‌داری از درون - همان «راه‌پیمایی طولانی از رهگذر نهادها»ی جامعه‌ی بورژوازی - مربوط بود. انتقاد پولاتزاس از لوکاج در عین حال انتقادی از نظریه‌ی مارکسیستی کلاسیک و کوششی برای ترک و رد دولت و انقلاب از راه نقد تاریخ و آگاهی طبقاتی نیز هست. انتقاد سومی هم بر لوکاج وارد آورده‌اند مبنی بر این که «استدلای او... در سطحی

از انتزاعِ فروپسته هدایت می‌شود که به ندرت تماسی با امورِ واقعِ مربوطِ فعلیت و واقعیت تاریخی<sup>۱</sup> برقرار می‌سازد» [۱۲۵] و این که لوکاچ «کم‌تر توجهی به نهادهای مادی‌ای نشان می‌دهد که ایدئولوژی‌ها از رهگذار آن‌ها تولید و منتشر می‌شوند» [۱۲۶]. استدمن جوتز طبق معمول موضوع را به افراطی ترین نحو طرح می‌کند: تاریخ و آگاهی طبقاتی «رجایع بسیار اندک یا وقوف بسیار اندک به تاریخ واقعی شیوه‌ی تولید سرمایه‌داری یا مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر دارد» [۱۲۷]؛ این کتاب هیچ نقشی برای صورت بندی‌های طبقاتی به جامانده از شیوه‌های تولیدی آغازین قایل نیست [۱۲۸]؛ حاوی «سخنی بسیار اندک... درباره‌ی دولت بورژوا ای است» [۱۲۹]؛ و «هرگز تحلیلی مشخص از موقعیت مشخص» [۱۳۰] به دست نمی‌دهد.

اغلب این انتقادها سمت بنیاد است. گل تحلیل لوکاچ مبتنی بر ویژگی تاریخی سرمایه‌داری در قیاس با دیگر شیوه‌های تولیدی است. پاره‌گفتارهای مشروح و مفصلی از کتاب به اثبات این نکته اختصاص یافته است که چگونه سرمایه‌داری از دل فتووالیسم سر بر می‌آورد. حتی ناب‌ترین پاره‌گفتارهای تاریخ و آگاهی طبقاتی، یعنی بخش میانی مقاله‌ی «شیءوارگی و آگاهی پرولتاریا» تکامل فلسفه‌ی بورژوا ای را در بافت‌گذار بورژوا ای از یک طبقه‌ی انقلابی به یک طبقه‌ی حاکم ثابت و پایدار وارسی می‌کند. بر همین قیاس تحلیل مفصل لوکاچ را از نقشی که حزب‌های انقلابی، شوراهای کارگران، حزب‌های رفرمیست، و اتحادیه‌های کارگری ایفا می‌کنند - که مطمئناً برخی از مهم‌ترین «نهادهای و مؤسساتی هستند که ایدئولوژی‌ها از رهگذار آن‌ها تولید می‌شوند» - تنها می‌توان در صورتی نادیده گرفت که با سه مقاله‌ی پایانی تاریخ و آگاهی طبقاتی و لینین را چنان رفتار کرد که گویی هیچ ربطی به مقاله‌ی اصلی در باب شیءوارگی ندارند حال آن که بر عکس این مقاله‌ها آشکارا به قصد مشخص کردن تحلیل نوشته شده‌اند [۱۳۱].

اما خواه لوکاچ چنان که گمان می‌رود همیشه مشخص و منجز بوده باشد یا

1- relevant facts of historical actuality

نباشد، می‌توان نشان داد که دستگاهِ فکری لوکاچ در روی کرد خود ذاتاً تاریخی است. لوکاچ نیز مانند مارکس دریافت‌هه بود که سرمایه‌داری نظامی را شکل می‌دهد که در آن بر روابط میان بخش‌های مختلف نظام قوانین کشف‌شدنی حاکم است. اما، البته، این قوانین فرأورده‌ی فرایندی تاریخی‌اند و با تکامل بیش‌تر این فرایند تغییر می‌پذیرند. لئه کار در تحلیل کنشِ متقابل میان نظام و فرایند نهفته است.<sup>[۱۳۲]</sup> نتیجه آن که هر دریافتی از جامعه می‌بایست مبتنی بر کنشِ متقابلِ دیالکتیکی میان وجود ساختاری نظام و هزاران رویدادی باشد که جریان فرایند تاریخی را تشکیل می‌دهند؛ «از این رو توالی و نظم درونی مقوله‌ها نه صرفاً زنجیره‌ای منطقی تشکیل می‌دهند و نه صرفاً در مطابقت با واقعیاتِ تاریخ سامان می‌یابند».<sup>[۱۳۳]</sup>

بنابراین، گرچه تاریخ و آگاهی طبقاتی در وهله نخست با طرحِ گلّی «اجزای ساختاری زمان حال» سروکار دارد، ضرورتاً و همزمان شرحی تاریخی درباره‌ی شکل‌گیری نظام نیز هست. طرفه آن که ساختار باوری آلموسی که بسیاری از متقدان لوکاچ بر آن اتکا دارند، هرگز حتی به این سطح از تحلیل نزدیک نشده است و به جهانِ سترونی از ساختارهای ناب واپس نشسته است که در آن به فرایند تاریخی واقعی همان‌قدر خوش‌آمد می‌گوید که به فلان جذامی در ضیافتِ جناب شهردار خوش‌آمد می‌گویند.<sup>[۱۳۴]</sup>

ضعیف لوکاچ در این بود که چارچوبِ گلّی خود را به شرحی کاملاً مشخص و منجز از شکل‌های تاریخاً تکامل‌یافته‌ی آگاهی متناقض گسترش بخشید. ایدئولوژی بورژوازی بر طبق اوضاع و احوال تاریخی کاملاً تفاوت می‌پذیرد - برای نمونه فاشیسم و رفرمیسم برغم آن که شکل‌های ایدئولوژی بورژوازی اند آشکارا دوقلو نیستند.<sup>۱</sup> همچنان که همه‌ی شکل‌های ایدئولوژی بورژوازی به یک اندازه طبقه‌ی کارگر را در چنگِ تسلط خود نمی‌گیرند. چنین تسلطی مادام که ایدئولوژی بورژوازی

---

۱- اشاره به این سخن استالین که سویاالد مکراسی (= رفرمیسم) و فاشیسم خواهران دوقلو و توأمان‌اند.

فرمان می‌راند قطعاً و مسلمان است، تغییرناپذیر یا دگرگون نشدنی نیست. تبیین و توضیح این دگرگونی‌های مهم در آگاهی چالش مهمن در برایر هر مارکسیست است. برای مواجهه با این چالش، آن روی کرد کل که لوکاج در دسترس قرار می‌دهد حیاتی و اجتناب‌ناپذیر است. اما لازم است این روی کرد را با بیش‌هایی تکمیل کرد که، برای نمونه، می‌توان در کار آنتونیو گرامشی<sup>۱</sup> یافت.

### برداشت گرامشی لز آگاهی هتناقض

ممکن نبود جورج لوکاج و آنتونیو گرامشی (۱۸۹۱-۱۹۳۷) از پیشنهایی متفاوت‌تر از این پایه عرصه بگذارند. گرامشی از میان خانواده‌ای فقیر و شهرستانی از اهالی سارдинیا برخاست؛ روند آموزش اش با دشواری رو به رو بود و اغلب بر اثر فقر و بیماری دست‌خوش وقفه می‌شد. فعالیت انقلابی اش زودتر از لوکاج آغاز شد و این امتیاز حیاتی را به او بخشید که در جنبش توده‌ای کارگران به راستی غوطه‌ور شود.

اما لوکاج و گرامشی هم‌چنین مشابهت‌های نزدیکی نیز داشتند. دشمنی شدید گرامشی با رفومیسم بین‌المللی دوم در آغاز او را به پذیرش مواضع سیاسی «خودانگیخته گرا» کشانید. حتی هنگامی که به بازاندیشی درباره این نگرش‌ها پرداخت، باز نفرتی ژرف از رفومیسم را هم‌چنان در دل نگه داشت، اما از آن پس آن را با تعهدی پایدار و همیشگی به ساختن حزب کارگران انقلابی همراه کرد - گر که بخش اعظم تفسیرهای جدید می‌کوشد. این واقعیت را بی‌رنگ و جلا جلوه دهد.<sup>[۱۳۵]</sup> گرامشی از نظر فلسفی و امداد سنت هگلی بود و زیر تأثیر قرائت فیلسوف ایدئالیست بندتو کروچه<sup>۲</sup> از هگل قرار داشت. مارکسیسم هگلی مای آنتونیو لا بربولا<sup>۳</sup> و جه

1- Antonio Gramsci

2- Benedetto Croce (۱۸۶۶-۱۹۵۲) فیلسوف، سیاستمدار، منتقد ادبی و مورخ ایتالیایی.

3- Antonio Labriola

مشترک مکرر نوشته‌های گرامشی است. در ضمن گرامشی در کلاس‌های درس فلسفه‌ی استاد آنیبال پاستور<sup>۱</sup> در تورین<sup>۲</sup> حاضر می‌شد؛ پاستور در یادداشت‌های خود آورده است که برداشت‌اش از دیالکتیک هگل فراتراز این فکر می‌رفته است که دیالکتیک هگل را «در سه‌شاخگی<sup>۳</sup> ابدی برنهاد (= تز) برآیندهاد (= آنتی تز) و همنهاد (= سنتز) ثابت و پایدار نگه می‌دارد». «کشف دستِ اول» او این بود که «دوره‌ی تکوین شرایط مادی در بطن جامعه‌ی موجود نقطه‌ی گسل میان برنهاد و برآیندهاد است». پاستور به یاد می‌آورد،

گرامشی اصلالت این مفهوم را بی درنگ دریافت و در آن به چشم شناختی نو و انتقادی از معنای بحران و انقلاب نگریست. گرامشی در اصل کروچه‌مشرب بود اما اکنون بسیار بی‌تاب بود... می‌خواست بداند که فرهنگ چگونه تحول می‌پذیرد، و این امر به دلایل انقلابی برای او اهمیت داشت و این را در نهایت امر معنای عملی زندگی نظری می‌دانست. گرامشی می‌خواست دریابد که اندیشه چگونه می‌تواند به کنش و کردار بیانجامد (فن تبلیغات)، چگونه اندیشه می‌تواند دست‌های مردم را به کار بیاندازد، و چگونه و به چه معنا ایده‌ها خود ممکن است عمل و کنش و کردار باشند. [۱۳۶]

همین جنبه‌ی «عملی» است که امتیاز قطعی و مهم گرامشی بر لوکاج است. در بسیاری از جنبه‌های صرفاً «فلسفی» - دریافت او از هگل، دقتی که با اتکا به آن از دیالکتیک بهره می‌گیرد، وضوح و روشن‌بینی اش در باب محدودیت‌های کلی آکاهی طبقاتی، دریافت‌اش از بت‌وارگی کالایی - گرامشی از لوکاج فروتر است. [۱۳۷] با این حال گرامشی در خصوص طرق مشخصی که به موجب آن اندیشه‌های فلسفی هم با اوضاع و احوال اجتماعی و هم با ایدئولوژی‌های موجود

1- Annibale Pastore

2- Turin

3- trichotomy

4- original

طبقاتِ گوناگون در جامعه‌ی سرمایه‌داری کنش متقابل دارند احساسی به مراتب ژرف‌تر دارد.

بهویژه که گرامشی آگاهی متناقض را به عنوان چیزی در درون طبقات، در بخش‌بندی‌های طبقات و حتی در یکایک افراد درمی‌یافتد. بر عکس، لوکاج گرایش به این داشت که همان اندیشه را بسیار انتزاعی‌تر، و صرفاً به عنوان آگاهی ناهمگون و ناموزون میان لایه‌های گسیخته‌ی طبقه بیان کند. گرچه نظریه‌ی پهناورتر لوکاج یکسر توانا بر آن بود که تصویری پیچیده‌تر و همتافته‌تر پدید آورد، در واقع گرامشی بود که برعغم داشتن یک نظریه‌ی کلی ضعیفتر چنین کاری را از عهده برآمد.

گرچه نوشته‌های گرامشی طی یک دهه جبسی که در زندان‌های موسولینی گذرانده بود برای پرهیز از برانگیختن حساسیت سانسور به زبانی بسیار تیره و مبهم به بیان درآمده است، باز معلوم است که درس‌ها و پندهایی را که در خلال سال‌های انقلابی پس از جنگ جهانگیر اول آموخته بود دریافت‌هست. در پاره گفتارهایی که در پی می‌آید گرامشی پیکاری را که برای آگاهی سیاسی در ذهن هر کارگر، خاصه در دوره‌های اوج گیری ستیز طبقاتی، انجام می‌پذیرد وصف می‌کند:

انسان قعال در میان توده فعالیتی عملی دارد، اما هیچ آگاهی نظری روشنی از فعالیت عملی خود ندارد، که با همه‌ی این احوال این فعالیت عملی، مدادام که انسان جهان را دگرگون می‌کند هم چنان مستلزم فهم و دریافت جهان است. در واقع آگاهی نظری انسان می‌تواند از لحاظ تاریخی در تضاد با فعالیت او باشد. شاید تقریباً بتوان گفت که انسان دارای دو آگاهی نظری است (یا دارای یک آگاهی متضاد است): یکی که نهفته در فعالیت او است و در واقع او را با رفای کارگرش در دگرگونی عملی جهان واقعی پگانه می‌سازد؛ و دیگری که به ظاهر صریح و آشکار یا شفاهی است و او از گذشته به ارث برد و به نحوی غیرانتقادی جذب اش کرده است. [۱۳۸]

دشوار نیست ببینیم که چگونه این تصور از آگاهی «شفاگاهی ظاهری» با تصور لوکاج از آگاهی کاذب که از تجربه‌ی بتوارگی کالایی نشأت می‌گیرد پیوند می‌یابد، هم‌چنان که دشوار نیست در «آگاهی عملی» گرامشی تصور آگاهی بیگانه‌ناشده‌ای را ببینیم که بنا بر توصیف لوکاج در فرایند مبارزه بر ضد قدرت سرمایه سر بر می‌آورد. اما تحلیل گرامشی به سود نهادها و ایدئولوژی‌هایی که در هوای کارگران پیکار می‌کنند از بحث‌های انتزاعی‌تر در باب جبرباوری آگاهی طبقاتی رو بر می‌تابد:

... این برداشت شفاگاهی... یک گروه اجتماعی را گیرد هم نگه می‌دارد، در رفتار اخلاقی و خطه سیز اراده تأثیر و نفوذ می‌کند، با کارآیی متفاوت اما اغلب بسیار قدرتمند موقعیتی ایجاد می‌کند که در آن آگاهی متناقض امکانی هیچ‌گونه عمل، تصمیم یا هیچ‌گونه گزینشی را نمی‌دهد و موضعی حاکی از انفعای اخلاقی و سیاسی پدید می‌آورد. بنابراین دریافت انتقادی از خود از رهگذر مبارزه‌ی «برتری‌ها و سروری‌ها» سیاسی و نیز مبارزه‌ی جهات و خطه‌سیرهای مخالف و متصاد انجام می‌پذیرد، تخصت در زمینه‌ی اخلاقی و سپس در حیطه‌ی سیاست به معنی اخنص، و به منظور رسیدن به پایه‌ی بلندتری از برداشت انسان از واقعیت. [۱۲۹]

بنابراین گرامشی نتیجه می‌گیرد که «آگاهی سیاسی... نخستین مرحله در جهت خود آگاهی پیش‌روتر و مترقی تراست که در آن نظریه و عمل سرانجام یگانه خواهد شد.»

این چارچوب گلّن گرامشی را به مطالعه و پژوهش تمام عمر در ایدئولوژی‌های گوناگون رهنمون شد: دیانت کاتولیک، فرهنگ توده، مطالعات فرهنگی، محدودیت‌های اتحادیه‌های کارگری و آگاهی رفرمیستی، کشش و جذابیت عامه‌پسند فاشیسم و مانند این‌ها. در عین حال گرامشی توجه خود را یک‌راست به شکل‌های گوناگون شورش در میان استثمارشده‌گان و ستم‌دیدگان معطوف کرد:

---

1- hegemony

پوپولیسم و عوام‌زدگی، راهزنی اجتماعی، جلوه‌هایی از هزاره‌باوری و رازوری در نواحی روستایی، شورش‌گری شهری، سوسیالیسم آرمان‌شهری و شورش فرهنگی در شهرها.<sup>[۱۴۰]</sup>

این شکل‌های خودانگیخته و ناخالص آگاهی «مشهورات و فهم متعارف»<sup>۱</sup> را - یعنی «ایدئولوژی روزمره‌ی بورژوازی» را با «شعور»<sup>۲</sup> - با عناصر آگاهی پیش‌رو که از تجربه‌ی روزینه‌ی ستم‌دیدگان برگرفته شده به هم می‌آمیزد. بر مارکسیست‌ها است که در مبارزه‌ی طبقاتی، هم به نحو عملی و هم ایدئولوژیک، دخالت جویند و در ضابطه‌بندی آگاهی طبقاتی منسجم‌تر و هم‌بسته‌تر یاری کنند.

چنین کاری فقط در صورتی می‌تواند موفقتی آمیز باشد که طبقه‌ی کارگر و حزب‌اش بتواند «روشنفکران اندام‌وان»<sup>۳</sup> یا اورگانیک پدید آورد، روش‌نگرانی که ریشه در خاک زندگی توده‌ها دارد، به زبان آن‌ها سخن می‌گویند و قادرند از هر گردش روزگار برای برکشیدن آگاهی آنان بهره‌برداری کنند. خلق چنین گروه‌زیده‌ای اغلب کاری پُرزمحت و درازدامن است: «پدیدآوردن گروهی از روش‌نگران مستقل کاری آسان نیست؛ این کار مستلزم روندی طولانی، با کنش‌ها و واکنش‌ها، بهم آمدن‌ها و ازهم پراکندن‌ها و رشد و گسترش تشكیل‌های تازه‌ی بسیار پُرشمار و پیچیده است».<sup>[۱۴۱]</sup>

با این حال این وظیفه‌ای لازم و اجتناب‌ناپذیر است زیرا که بحران اقتصادی، ولو در موقعیتی انقلابی، به خودی خود کافی نیست تا آگاهی‌ای پدید آورد که بتواند به سرنگونی نظام حاکم بیانجامد: «می‌توان از پذیرفتن این امر سر باز زد که بحران‌های اقتصادی بی‌واسطه به خودی خود رویدادهای تاریخی بنیادی پدید می‌آورند؛ این بحران‌ها صرفاً زمینه‌ای پدید می‌آورند که برای نشر و اشاعه‌ی شیوه‌های معینی از اندیشه مطلوب‌تر است، و طرق معینی از طرح و حل مسائل مستلزم تکامل و

---

۱- common sense و نیز صرافت طبع، گرفت، فهم همگانی.

2- good sense

3- organic intellectual

تحولِ بعدی و کاملِ زندگی ملی است». [۱۴۲]

ستِ مارکسیسم کلاسیک از اندیشه‌ی گرامشی در بابِ آگاهی متناقض، از مطالعه‌ی او در بابِ شکل‌های متعدد مشخص این آگاهی، از طرحِ گلّی او درباره‌ی طرقی که مارکسیست‌ها می‌توانند به موجب آن برای هم‌ساز ترکردن و منسجم ترکردن این آگاهی دخالت جویند و از بسیاری از دیگر دیدگاه‌هایی که این جا مرورِ بحث قرار نگرفته است بسیار چیزها به دست آورده است.

با این حال نظریه‌ی گرامشی حتی در حیطه‌ی بزرگ‌ترین نقطه‌ی قوت‌اش کمبودی مهم دارد. گرامشی هرگز هیچ گونه وارسی جامع و منسجم از ریشه‌های اقتصادی آگاهی طبقاتی به عمل نمی‌آورد. و بنابراین به شرح و بسط هیچ مفهومی از باخود بیگانگی یا بتوارگی کالایی نمی‌پردازد. از این رو، با همه‌ی ظرافتی که در توصیف مشخص دارد هیچ توضیح جامع و مانعی از این نکته به دست نمی‌دهد که جنبه‌های محافظه‌کارانه یا پیش‌رو و مترقبی آگاهی متناقض از کجا سرچشمه می‌گیرند. در واقع گرامشی به مفروض‌گرفتن این نکته گرایش دارد که تیروی اندیشه‌های طبقه‌ی حاکم در میان طبقه‌ی کارگر صرفاً حاصلِ سلطه‌ی طبقاتِ حاکم بر مطبوعات، نظامِ آموزشی و مانند آن است.

مادام که رژیمی بورژوازی همراه با انحصارِ مطبوعات در دستانِ سرمايه‌داری و از این رو امکان حکومت و نیز احزابِ سیاسی برای تحمیل مسایل سیاسی بر طبقِ متفاعل خودشان وجود دارد، منافعی که به عنوانِ متفاعل عام و همگانی عرضه می‌شود... مادام که بی‌شرمانه‌ترین دروغ‌ها بر ضلیل‌کمونیسم به دل خواه خود پخش و نشر می‌شود، ناگزیر است که طبقه‌ی کارگر پراکنده بماند. [۱۴۳]

این نوع روی‌کرد، چنان که در فصل دوم دیدیم، فقط نیمی از توضیح مارکس است، زیرا این نکته فقط می‌تواند روشن سازد که چرا طبقه‌ی حاکم قدرتِ پخش و اشاعه‌ی اندیشه‌های خود را داشته است اما نمی‌تواند به تمامی تبیین کند که چرا

کارگران این اندیشه‌ها را می‌پذیرند. و بر همین قیاس، تصور گرامشی از این که چه نیرویی می‌تواند در برابر ایدئولوژی بورژوازی پایداری کند، با همه‌ی کوششی که به کار می‌برد تا بنیاد این نیرو را بر عناصر «شعور»<sup>۱</sup> در میان توده‌ها استوار دارد، سرانجام بر انگیزانده‌ای<sup>۲</sup> بیرونی از سوی حزب و «روشنفکران اندام‌وار» تکیه می‌کند، روشنفکرانی که قرار است حزب آن‌ها را پدید آورد: با گز<sup>۳</sup> به همین «اشتعال ذهنی فزاینده با این "عنصر بیرونی" (یعنی نقش روشنفکران، کارکرد حزب) که نوشته‌های گرامشی رادر دفترهای یادداشت زندان»<sup>[۱۴۴]</sup> انباشته است اشاره دارد. این ضابطه‌بندی‌ها به طرز غربی یادآور آن ضابطه‌بندی‌هایی است که لینین در چه باید کرد؟ پروردۀ بود اما بعدها به سبب یک سویه‌بودن بیش از اندازه‌ی آن، تا حد بسیار حک و اصلاح شدند.

برای به دستدادن توضیحی کاملاً قانع‌کننده از آگاهی متناقض، پرداختن نظریه‌ای در باب از خودبیگانگی و بتوارگی کالایی ضروری است. چنین نظریه‌ای هم عناصر آگاهی بورژوازی و هم آگاهی طبقه‌ی کارگر را که به صورت پیش‌بوده<sup>۴</sup> در شرایط اقتصادی و اجتماعی عینی طبقه‌ی کارگر موجود است توضیح می‌دهد. هم بورژوازی و هم سوسیالیست‌ها در کوشش برای نفوذ در آگاهی طبقه‌ی کارگر دقیقاً به همین عناصر است که می‌توانند متولّ شوند. به علاوه این نظریه توجه را به تعارض‌های ذاتی در قلب سازوکاری جلب می‌کند که این امکان را می‌دهد که عناصر مقاومت و پایداری، هم پایداری عملی و هم ایدئولوژیک، پیوسته از نو پدیدار شوند. بنابراین، این نظریه بنیادهای اقتصادی و اجتماعی مطمئنی برای ملاحظات گرامشی در باب ایدئولوژی فراهم می‌آورد که شرح خود او از تدارک آن عاجز است. هم از این رو است که گرچه دیدگاه‌های گرامشی می‌توانند به مشخص کردن نظریه‌ی لوکاچ یاری رسانند، باز از بابت زمینه‌ی نهایی خود به کارِ لوکاچ متکی‌اند.

## لوکاچ و روش مارکسیستی

1- good sense

2- impulse

3- Boggs

4- pre-exist

روش مارکسیستی در شرح لوکاج دارای سه اصطلاح کلیدی و اصلی است، بی‌واسطگی<sup>۱</sup>، گلّیت<sup>۲</sup>، و میانجی‌گری<sup>۳</sup>. بی‌واسطگی وضعی است که در آن در زندگی‌های روزمره خود با جهان رویارویی می‌شویم. بی‌واسطگی همان تجربه‌ی خام زندگی روزمره یا چیزی است که آمپیریست‌ها آن را واقعیت می‌خوانند. اما چنان که دیدیم، نمود و صورت ظاهیر بی‌واسطه و شیوه‌واره‌ی جامعه‌ی سرمایه‌داری بسیار متفاوت با ساختار زیرین و بنیادین آن است. واقعیت بی‌واسطه‌ی جامعه‌ی سرمایه‌داری - «بوده‌ها یا امور واقع» که آمپیریست‌ها بدان متولّ می‌شوند - می‌تواند چنان به نظر آید که اجتناب‌ناپذیری بازار و همه‌ی دیگر شکل‌های بتوارگی کالایی را که مارکس و لوکاج وصف می‌کنند مورد تأیید و تصدیق قرار دهد. واقعیت راستین، یا اگر بخواهیم از اصطلاحات هگل بهره جوییم، «جوهر» بسیار متفاوت است و آن جهانی از استثمار و مبارزه‌ی طبقاتی است. لوکاج می‌گوید که فهم و درک این بخش‌بندی آغاز حکمت و خردمندی است:

اگر قرار است بوده‌ها یا امور واقع دریافت شوند، می‌باشد این تمايز میان هستی واقعی و هسته‌ی درونی آن‌ها به‌وضوح و بدقت درک و فهم شود. این تمايز تخصیشن فرض و مقدمه‌ی پژوهش حقیقتاً علمی است که به سخن مارکس «زايد می‌بود اگر نمود بیرونی چیزها با جوهرشان منطبق می‌بود». از این‌جا است که می‌باشد پدیده‌ها را از شکلی که در لفافی آن به نحو بی‌واسطه داده می‌شوند جدا سازیم و حلقه‌های میانی‌ای را کشف کنیم که این پدیده‌ها را به هسته و جوهرشان پیوند می‌دهند. [۱۴۵]

منظور این روی‌کرد این نیست که لوکاج نگرشی تحقیرآمیز نسبت به امور واقع دارد و آنچه را ناراحت‌کننده و مزاحم است به نام فلان شناخت رازورانه از واقعیت ژرف صاف و ساده نادیده می‌گیرد. سخن لوکاج این است که امور واقع تک‌افتداد و گسیخته، یا حتی نظریه‌های جزئی را فقط در زمینه‌ی امر گلّی می‌توان به‌تمامی

1- Immediacy

2- totality

3- mediation

دریافت. فقط با دریافتن گلّیت، یعنی دو مین مفهوم کلیدی در شرح لوكاج از روش مارکسیستی، می‌توانیم توضیح دهیم که چرا نمود و صورت ظاهر جامعه و طرز کارهای درونی آن این همه با هم تفاوت دارند. در واقع با در نظر گرفتن طرز کارهای بتوارگی کالایی، نمود جامعه ضرورتاً با واقعیت حقیقی اش متفاوت است. از اینجا است که در نظر لوكاج روش مارکسیستی باید «امور واقع» را بر حسب واقعیت ژرف‌تر توضیح دهد، نه آن که صرفاً آن را نادیده بگیرد.

فائق‌آمدن بر بی‌واسطگی مستلزم چه چیزی است؟ لوكاج می‌گوید: «پشت‌سرگذاشتِ واقعیتِ تجربی فقط می‌تواند به معنای این باشد که اشیا و امور جهان تجربی به صورت جنبه‌های یک گلّیت دریافته شوند، یعنی به منزله‌ی جنبه‌های یک موقعیت اجتماعی تمام و تمام در فرایندِ دگرگونی تاریخی ادراک گردند». لوكاج نیز مانند مارکس از این اندرزِ هگل پیروی می‌کند که «حقیقت گلّی است».<sup>۱</sup> و از آن‌جا که این گلّیت همانا فرایندِ تاریخی است، مهم است که «امور واقع» را هم‌چون پاره‌های ایستایی تبینیم که با گلّی به همین سان لا یتغیر مرتبط‌اند. بلکه «امور واقع» را به چشم فرایندهای پویایی بنگریم که با گلّیتی پیوسته در حالِ دگرگونی ارتباط دارند. یا به بیان لوكاج «گرافیش‌های تحول یابنده‌ی تاریخ واقعیتی برتر از امور واقع تجربی را تشکیل می‌دهند».<sup>۲</sup>

با این همه ممکن نیست صرفاً یک فرایند اجتماعی خاص، مثلاً شکست ازدواج پرنس چارلز را برگرفت و آن را مستقیماً به تحول تاریخی سرمایه‌داری در تمامت<sup>۳</sup> آن مرتبط شمرد. ارتباط میان هر فرایندِ جزیی یا بوده‌ی تک‌افتداد با گلّیت همواره ارتباطی میانجی‌مند<sup>۴</sup> است. میانجی‌گری، یعنی اصطلاح سوم در دیالکتیک لوكاج، مستلزم نظرکردن در گلّیت‌های فرعی و درجه دوم متعددی است که فرایندهای منفرد پیش از آن که جذب فرایند گلّی دگرگونی تاریخی شوند می‌بایست در آن ادغام

1- the truth is the whole

2- entirely

3- mediated

4- global

گردد.

در مورد شکست ازدواج پرنس اهل ویلز ناچاریم به تحول خاص سلطنت در اوضاع و احوال خاص سرمایه داری بریتانیا در اوخر قرن بیستم، به تأثیر تغییر و دگرگونی در آداب و رسوم جنسی و نگرش به زن ها در سلطنت، به نقشی که آغاز رکود اقتصادی اوخر دهه ۱۹۸۰ و اوایل دهه ۱۹۹۰ داشته است و نیز به تأثیرش در آگاهی طبقاتی، و به نقش مطبوعات و مانند آن نظر کنیم (به وارونه آن، تاریخ سرمایه داری بریتانیا را می توان از طریق تاریخ خاص سلطنت بریتانیا واگویه کرد زیرا هر جزو از گلایت از زاویه ای خاص فرایند تامی را منعکس می کند که خود جزیی از آن است). از این رو میانجی گری فقط ابزاری فکری نیست بلکه همچنین یک فرایند تاریخی واقعی نیز هست. در واقع صرف این واقعیت که میانجی گری به منزله واقعیتی اجتماعی وجود دارد امکان می دهد که همتای فکری اش نیز وجود داشته باشد:

از این رو مقوله میانجی گری اهرمی است که به مدو آن می توان بر بی واسطگی صرف جهان تجربی غالب آمد و به همین سان چیزی (ذهنی) نیست که از بیرون بر اشیا و امور تحمیل شده باشد، داوری ارزشی یا «باید»ی نیست که در مقابل «هست» آن ها قرار گرفته باشد؛ بلکه میانجی گری تجلی ساختار عینی و اصلی خود آن ها است... میانجی گری ممکن نخواهد بود اگر وجود تجربی خود چیزها وجودی میانجی مند نباشد، وجودی که فقط از آن رو و در آن حد نامیانجی مند جلوه می کند که از سویی آگاهی بر میانجی گری وجود ندارد، و از سوی دیگر (و درست از همین رو) چیزها از مجموعه تعین های واقعی خود برکنده شده و به طور ساختگی جدا شده اند. [۱۴۷]

میانجی گری همچنین نقش مهم دیگری در بازگشایی<sup>۱</sup> فرایند تاریخی ایفا

1- unfolding

می‌کند. لوكاج در [زمان] حال به چشم آن<sup>۱</sup> ميانجيگرانه‌ي ميان‌گذشته و آيند، می‌نگرد، يعني «ميانيجيگري ميان امر مشخص و منجز، يعني گذشته‌ي تاريخي، و امر مشخص ديگر، يعني آينده‌ي تاريخي». حال جايی است که گذشته که به نحو ديالكتิกى دريافته شده می‌تواند بر طبق نظريه‌اي که «گرايش‌های تحول يابنده‌ي تاريخ» را فهم کرده است دگرگونی پذيرد. ما می‌بايست از نگرسيتن به جامعه، با تعبيير هگل، به عنوان وضع ايستاي «هستي» دست برداريم، و به جامعه همچوذا فرایندی از دگرگونی و «شدمان»<sup>۲</sup> نگاه کنيم. به اين طريق به حال نظركردن به معنائي آن است که ديگر از انحلال حال در «آني مداوم و ناملموس، و بي واسطگي اى ک می‌لغزد و می‌گریزد» بازمي‌ايستيم و حال را همچون «کانون تصميم، و کانون تولید امر نو» درمي‌يابيم.

مادام که انسان علاقه‌ي خود را فکورانه بر گذشته یا آينده متعمركرکند، هر دو اين‌ها در وجودی بيقانه متحجر می‌شوند. و ميان ذهن و عين «شكافی زيان آور» پرنشدنی حال قرار می‌گيرد. انسان می‌بايست بتواند حال را به عنوان شدمان دريابد. انسان می‌تواند از عهده‌ي اين کار برأيد به شرط آن که در حال گرايش‌هایي را ببیند که در پرتو تقابلی ديالكتิกى شان می‌تواند آينده را بسازد.[۱۴۸]

از اين رو لوكاج به روشی دلخوش نیست که استفاده‌كنتده‌ي خود را با نگرشی منفعلانه و فکورانه به سرنوشت جامعه به حال خود وامي‌گذارد. پذيرفتن روش ماركسيستي مستلزم فعاليت سياسي است. در واقع اين روش را فقط می‌توان به تمامی در جريان چنین فعالیتي درياافت. از اين ديدگاه آسان است ببینيم که چرا لوكاج از نظريه‌های «انعکاسي» سنتی در آگاهی ناخشند است، نظريه‌هایي که می‌پندارند انديشمه‌ها و تصوره‌های ما واقعیت را صرفاً به نحوی بازتاب می‌دهند که يك عکس شیء را باز تولید می‌کند. نخست آن که، چون نمود و واقعیت مخالف

هم‌اند، نظریه‌ی انعکاسی آگاهی محتمل است فقط سطح شیوه‌واره‌ی جامعه را بازتولید کند و نه ساختار درونی آن را. دوم آن که، نظریه‌ی انعکاسی گرایش به این دارد که ساده‌انگارانه فرض بگیرد که الگوهای تحولی فکری همان الگوها را در واقعیت منعکس می‌سازند. اما در نظرِ لوکاج گرچه اندیشه واقعیت جزیی از یک فرایند واحداند، در عین حال ویژگی‌های خاص خود را می‌پورانند، همان‌گونه که جهان هنر علاوه بر آن که تابع قوانینی است که بر ساختار اقتصادی حاکم است بر طبق قوانین خاص خود حرکت می‌کند. فروکاستن یکی به دیگری نمونه‌ی کلاسیک ارتباط نامیانجی‌مند است:

... اندیشه و هستی به این معنی که «منطبق» بر یکدیگر باشند یا یکدیگر را «منعکس» کنند، این که به «موازات» یکدیگر قرار داشته باشند یا «مطابق» هم باشند (همه‌ی تعبیرهایی که دوگانگی صلب و سختی را از نظر پنهان می‌دارد) همانست نیستند. همانستی اندیشه و هستی در این است که هر دو جنبه‌های یک و همان فرایند تاریخی و دیالکتیکی واقعی‌اند. آنچه در آگاهی پرولتاریا «منعکس» می‌شود واقعیت مثبت جدیدی است که از تضادهای دیالکتیکی سرمایه‌داری ناشی می‌شود. [۱۴۹]

سرانجام آن که، نتیجه‌ی فروکاستن اندیشه به هستی این است که این نگرش در معراض خطر تبدیل به تقدیربازاری و فاتالیسم قرار می‌گیرد. اگر اندیشه صرفاً واقعیت را منعکس می‌کند، پس آگاهی چه نقشی می‌تواند در دگرگون‌ساختن واقعیت ایفا کند؟ لوکاج می‌گوید:

... هنگامی که حقیقت شدمان آینده‌ای است که باید آفریده شود ولی هنوز زاده نشده است، هنگامی که امر نو است که ساکن در گرایش‌هایی است که (به باری آگاهی‌مان) متحقق خواهد شد، در آن صورت این مسئله که آیا اندیشه بازتاب است یک سری معنا می‌ماند. راست است که واقعیت معیار و ملاک درستی و صحیت اندیشه است؛ اما واقعیت نیست بلکه می‌شود - و

برای شدن مشارکتِ اندیشه لازم می‌آید. [۱۵۰]

لوکاچ به نظریه‌ای اعتراض ندارد که مستلزم آن است که اندیشه‌ها و تصورهای ما با واقعیت تطبیق یابند؛ بلکه فقط استدلال می‌کند که نظریه‌ی انعکاسی ساده‌انگارانه‌تر از آن است که بتواند موقعیتی را روشن سازد که در آن نمود و واقعیت جدا هستند و آگاهی خود جزیی فعال از واقعیت است. نظریه‌های انعکاسی با نادیده‌انگاشتن این پیچیدگی‌ها همه‌ی آن دوگانه‌انگاری کهن را پدید می‌آورند که وجه ممیزه‌ی ایدئولوژی بورژوازی است، و آن را یا با نگرش فکر رانه یا اراده‌باوارانه به واقعیت که لازمه‌ی آن است تکمیل می‌کنند.

اما گرچه تفسیر لوکاچ از روش مارکسیستی برتر از مشهورترین بدیل خود بود، باز یه سبیب برخی کمبودها دچار نقصان بود. تختین مورد از این مسائل به توصیف لوکاچ از ارتدوکسی مارکسیستی برمی‌گردد و لوکاچ این ارتدوکسی را «منحصرأ مربوط به روش» می‌داند. لوکاچ این نکته را به شکلی افراطی در همان تختین صفحه‌ی تاریخ و آگاهی طبقاتی ضابطه‌بندی می‌کند. لوکاچ استدلال می‌کند که حتی اگر «پژوهش‌های اخیر برای همیشه یک‌یکی تزهای منفرد مارکس را باطل کرده باشد» هیچ مارکسیستی نباید نگران باشد، زیرا که مارکسیسم «اعتقاد» به این یا آن تز نیست، هم‌چنان که تفسیر فلان کتاب «مقدس» نیز نیست «بلکه بحث بر سر روش دیالکتیکی است.

این نظر ممکن است چیزی در برداشته باشد که آن را به عنوان پاسخی جدلی در برابر هجوم پوزیتیویسم در بین‌المللی دوم پیشنهاد کند، با این همه همان اندازه مشکل پدید می‌آورد که حل می‌کند. برای نمونه، ایرادی وارد می‌شود که در آن هم فهم متعارف و هم دیالکتیک اتفاق نظر دارند: چه سود از روش سالم و بی‌عیبی که پیوسته پیش‌گویی‌هایی عرضه می‌کند که کذب و غلط از کار در می‌آیند؟ و احتمالاً با روش‌های بد و قدیمی تجربی کذب آن اثبات می‌شود. یا اگر از دیدگاه دیالکتیکی بنگریم، روش و نتیجه‌ی می‌باشد دارای ساختاری واحد باشند و بنا براین نمی‌توانند

آنگونه که لوکاچ پیشنهاد می‌کند در شیوه از هم جدا باشند. هم‌چنین بنا بر تعریفی لوکاچ هیچ پیوند ضروری یا مداومی میان مارکسیسم و مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر نیست. در واقع چنین رویکردی خطر احیای بخش‌بندی و شکاف میان اندیشه و واقعیت را در بر دارد که لوکاچ به همان دلیل نظریه‌ی انعکاسی را مورد انتقاد قرار می‌دهد.

در واقع روش و نظریه صحت و اثبات‌نها بی خود را فقط می‌توانند در مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر بیابند، هم‌چنان که تاریخ و آگاهی طبقاتی تیز به تفصیل به اثبات همین امر می‌پردازد. چکیده‌ی رضایت‌بخش‌تری از تعریف واقعی در این تحلیل بنیادی تاریخ و آگاهی طبقاتی از این سخن انگلس گنجانده شده است که مارکسیسم «نظریه‌ی شرایط رهایی پرولتاویریا» است. در واقع همان نخستین جمله‌ی لینین لوکاچ سخن انگلس را شرح می‌کند: «ماریالیسم تاریخی نظریه‌ی انقلاب پرولتاویریا می‌باشد». این واقعیت که لوکاچ می‌تواند تعریف خود را از مارکسیسم تصحیح کند، این تعریف را در پیوند با محتواهای نظریه‌ی او قرار می‌دهد و ثابت می‌کند که ما اینجا با مسئله‌ای مهم اما ثانوی سروکار داریم که در مبانی و اصول آنچه لوکاچ قرار است بگوید تأثیری ندارد. اما همین نکته در مورد مسئله‌ی بعدی که توصیف لوکاچ از روش مارکسیستی طرح می‌کند مصدق نداد.

یک جنبه‌ی شگفت‌انگیز آرایی که لوکاچ درباره‌ی عناصر اصلی روش مارکسیستی طرح می‌کند - بی‌واسطگی، میانجی‌گری و گلیت - این است که او هیچ ذکری از تضاد به میان نمی‌آورد، یعنی مفهومی که معمولاً در قلب نظرگاه مارکس از دیالکتیک جا دارد. در واقع لوکاچ تمایلی به این دارد که گلیت را به صورت یگانه ویژگی معیز و تعیین‌کننده‌ی روش مارکسیستی درآورد و این گرایش در مقاله‌های اولیه‌ی تاریخ و آگاهی طبقاتی چشم‌گیرتر و برجسته‌تر است تا مقاله‌های آخری کتاب. «برتری مقوله‌ی گلیت حامل اصل انقلاب در علم است». [۱۵۱] دشوار نیست ببینیم که چرا لوکاچ این تعریف را می‌بدیرد، و مارکسیسم را از سرشیت پراکنده و

جزیی ایدئولوژی بورژوازی و نیز کاهشگرایی اقتصادی رایج در بین‌الملل دوم متمایز می‌سازد. با این حال گلیت بهنهایی ویژگی ممیز تعیین‌کننده روش مارکسیستی نیست.

بسیاری از دیگر نظریه‌های اجتماعی نیز به جهان به چشم یک گلیت می‌نگردند. مذاهی مختلف اغلب به جهان هم‌چون جلوه‌های یک جوهر واحد، ولو رازورانه، می‌نگردند. انواع و اقسام نظریه‌پردازان محیط‌زیستی و سبزآن‌دیش استدلال می‌کنند که تمامی زندگانی طبیعی و انسانی بخشی از یک اکوسیستم بهم پیوسته است. نظریه‌پردازان جامعه‌شناسی کارکردهاور<sup>۱</sup> جامعه را به چشم نظامی مرتبط به هم می‌بینند. حتی ایدئولوژی‌های ماحافظه کارانه برداشت خاص خود را از گلیت دارند که با اندیشه‌هایی در باب خون، خانواده و ملیت پیوند دارد.

می‌توان در دفاع از بهره‌گیری لوکاج از مفهوم گلیت استدلال کرد که همه‌ی این‌ها نمونه‌های گلیت‌های نامیانجی‌منداند که در آن امور واقعی زندگی روزمره صرفاً در برابر پس‌آویز صحنه‌ی<sup>۲</sup> فلان ستრگ‌نظریه<sup>۳</sup> قرار گرفته است بی‌آن که اصلاً پیوندهای واقعی میان این دو را به اثبات برسانند. بنابراین این نمونه‌ها گلیت به معنای واقعی کلمه نیستند - زیرا هر گلیت واقعی گلیتی میانجی‌مند است - بلکه تلاش‌هایی رازورانه و خریدستیزانه‌اند برای جعل شرحی اصیل در این باره که چگونه جامعه تحول می‌باید و به پیش می‌رود. این نکته کاملاً موجه و معتبر است. اما نکته‌ی دیگری را نادیده می‌گیرد که به همین اندازه مهم است. همه‌ی این گلیت‌های دروغین ایستاند. هیچ یک از این گلیت‌ها نمی‌توانند توضیح دهند که چرا گلیت در گذر زمان دگرگونی می‌پذیرد و تحول می‌باید؛ بلکه این گلیت‌ها فقط ویژگی‌های واحد و یکسانی را نسل‌اندرسنل پدید می‌آورند یا در بهترین حالت تحولی دوری

---

1- functionalist

2- back lith، پرده‌ای معمولاً منقوش که در پس زمینه‌ی صحنه‌ی تئاتر آویزند.

3- grand theory

را فرض می‌گیرند، یعنی موقعیتی را که در آن دگرگونی هست اما پیش‌رفتی در کار نیست، فقط تکرار است و تکرار.

برای آن که گلّیتی بتواند مستقل‌اً دگرگونی پدید آورد می‌بایست از درون متناقض و متضاد باشد. تضاد موتور پیش‌رفت است - در مارکسیسم چنین تضادهایی تضادهای طبقاتی‌اند. به همین سان برای آن که در آگاهی طبقه‌ی کارگر دگرگونی پدید آید این آگاهی نیز باید تضادی را در بر داشته باشد. از شرح لوکاج در این باره که آگاهی طبقه‌ی کارگر چگونه دگرگونی می‌پذیرد، از تأثیر پیکار بر سر مدتِ روزگار و مانند آن دریافتیم که او چنین تضادی را در این سطح از تحلیل به‌وضوح تشخیص می‌دهد. برای نمونه در همان صفحه‌ای که پیکار بر سرِ روزگار را محوری توصیف می‌کند که آگاهی طبقاتی بر گرد آن می‌گردد و آن را نقطه‌ای تلقی می‌کند که روابط شی‌واره‌ی بازار راه بر نیروی مبارزه‌ی طبقاتی می‌گشاید، لوکاج می‌گوید که چنین جنبشی «می‌بایست خود را معطوف به عامل‌های تازه‌ای کند که از تضادهای دیالکتیکی ناشی می‌شوند: می‌بایست جنبشی از میانجی‌ها باشد که از حال به آینده سیر می‌کنند». [۱۵۲] و نمونه‌های بسیار دیگری در توصیف مبارزه‌ی طبقاتی در تاریخ و آگاهی طبقاتی هست که در آن به تضادهای خاص نقش اصلی واگذار شده است. [۱۵۳] با این همه لوکاج این دیدگاه را به نقطه‌ای برنمی‌کشد که آن را به صورت صفت و بُزهی تعیین‌کننده‌ی روش مارکسیستی درآورد. در این مورد تعریف لین در دفترهای فلسفی، که پیش‌تر نقل آن رفت، ممتاز‌تر است: «شکافتن یک گلّ تک و واحد و شناسایی اجزای متضاد آن... جوهر... دیالکتیک است». [۱۵۴]

این تعریف از این مزیت برخوردار است که توجه را بر تضاد و کشاکش، و بر پویایی در قلب گلّیت معطوف می‌کند و تلاش‌هایی را تشویق و تقویت می‌کند که در پی‌یافتن حلقه‌ی اصلی در گلّ زنجیراند - و دارنده‌ی آن می‌تواند زنجیر را در گلّیت آن به جنبش درآورد. ضعفِ لوکاج در خصوص این مساله‌ی روش‌شناختی همتای خود را در ضعفی در نظرگاهِ او راجع به از خود بیگانگی دارد.

در نظرِ مارکس و انگلس توانایی در آفریدن چیزها از طریقِ کار - خواه چیزهای مادی مانند فلان میز و صندلی یا نهادهایی مانند فلان شورای کارگری یا دستگاههای اندیشگی چون مارکسیسم - برای تعریف اشان از انسان جنبه‌ی بنیادی داشت. «عینی کردن<sup>۱</sup> خود با ایجاد و ابداع و تغییر در جهان طبیعی وجه امتیاز انسان‌ها از جانوران است. فقط در شرایط تاریخی خاص معنی است که این خصیصه‌ی طبیعی انسان می‌تواند دست‌خوش از خود بیگانگی شود. چنان که دیدیم این شرایط به افراطی ترین شکل خود در جامعه‌ی سرمایه‌داری پدید می‌آید، جامعه‌ای که در آن فراورده‌های کار انسان - از جمله جنبه‌های اجتماعی، سیاسی، و فکری او - به صورت چیزهای بیگانه با ما روبرو می‌شوند، یعنی نه به عنوان تأیید و تصدیق سرشت و طبیع مابکه به صورت تحریف و تصرف در سرشت ما پدیدار می‌گردد. تمایز میان عینیت‌یافتنگی و از خود بیگانگی یکی از پیش‌رفته‌های تعیین‌کننده و مهمی است که مارکس در نظریه‌ی هگل صورت می‌دهد. همین باور هگل به این که دگرگونی در آگاهی در نهایت امر نیروی انگیزندگی تاریخ است او را به این نظر می‌رساند که هر کوششی برای بخشیدن شکل مادی به اندیشه، برای تجسم اندیشه در ساختارها و نهادهای جهان واقعی شکلی از با خود بیگانگی است. بنابراین عینیت‌یافتنگی و از خود بیگانگی همانست<sup>۲</sup> اند. در این بستر<sup>۳</sup>، از خود بیگانگی به صورت شرط هستی انسان درمی‌آید و نه شرطی که به واسطه‌ی شیوه‌ی خاص تولید بر بشر تحمیل می‌شود.<sup>[۱۵۵]</sup> در نظریه‌ی هگل از خود بیگانگی مطلق و تغییرناپذیر است؛ در نظریه‌ی مارکس از خود بیگانگی تاریخی و گذران است. اما تمایز بسیار مهمی که مارکس میان از خود بیگانگی و عینیت‌یافتنگی قابل می‌شود در دست‌نوشته‌های ۱۸۴۴ نمودار می‌گردد که تا وقتی لوکاج تاریخ و آگاهی طبقاتی را می‌نوشت ناشناخته و چاپ ناشد بود. منابعِ لوکاج را مطالعه‌ی آثار هگل در زمان جنگ و شرحی از بتوارگی کالایی تشکیل می‌دهد که در سرمایه و گامی در نقد

---

1- objectify

2- identical

3- context

اقتصاد سیاسی آمده بود. نتیجه آن که لوکاچ گرایش به این دارد که از عینیت یافتنگی و از خودبیگانگی به عنوان اصطلاح‌های قابل تعویض استفاده کند. در این مورد لوکاچ بی‌رحم ترین نقش خود است، چنان‌که نظری اجمالی بر بخش مریوط به این موضوع در پیش‌گفتار ۱۹۶۷ تاریخ و آگاهی طبقاتی این نکته را تأیید می‌کند.<sup>[۱۵۶]</sup>

در واقع لوکاچ ضعف و نقصانی به مراتب بیش از آنچه واقعاً در متون تاریخ و آگاهی طبقاتی هست می‌پذیرد. گرچه هیچ تمایز روش‌شناختی میان از خودبیگانگی و عینیت یافتنگی قابل نمی‌شود، هم از عینیت یافتنگی به معنای مثبت و هم به معنای منفی بهره می‌گیرد. اغلب عینیت یافتنگی به عنوان متادef از خودبیگانگی به کار گرفته می‌شود، مانند وقتی که لوکاچ عینیت یافتنگی نیروی کارگران را به عنوان «چیزی معارض شخصیت تام‌شان» وصف می‌کند، به نحوی که «این شخصیت جز این از دست اش ساخته نیست که در حالی که هستی اش به ذره‌ای جدا و تکافتدۀ فرو می‌کاهد و جذب نظامی بیگانه می‌شود نویمدوار ناظرِ محض باشد». <sup>[۱۵۷]</sup> اما به همین سان برخی پاره‌گفتارها نیز هست که لوکاچ در آن به عینیت یافتنگی در همان پرتو مثبتی می‌نگرد که مارکس باز شناخته بود. برای نمونه «اعتمادی که توده‌های انقلابی خودانگیخته» نسبت به حزب انقلابی احساس می‌کنند «بر اثر این احساس پرورش می‌یابد که حزب نشانه‌ی عینیت یافتنگی اراده‌ی خودشان است... تجسم آشکار آگاهی طبقاتی شان است». <sup>[۱۵۸]</sup> و لوکاچ در پاره‌گفتاری مهم روشن می‌سازد که این نکته را در می‌یابد که این عینیت<sup>۱</sup> از لحاظ تاریخی تغییرپذیر است:

... محی این عینیت که هم به نهادهای اجتماعی معارض با انسان و هم به تکاملی تاریخی‌شان نسبت داده می‌شود به معنای بازگرداندن این عینیت به مبنای بنیادی‌شان و به روابط میان انسان‌ها است؛ اما این امر محی قوانین عینیت مستقل از اراده‌ی انسان‌ها و به ویژه مستقل از اراده‌ها و اندیشه‌های انسان‌های منفرد را لازم نمی‌آورد. بلکه صرفاً به این معنا است که این عینیت

---

1- objectivity

همانا خود عینیت یافتنگی جامعه‌ی انسانی در مرحله‌ی خاصی از تکامل آن است؛ و قوانین اش فقط در زمینه‌ی تاریخی ای معتبر است که این قوانین را پدید می‌آورد و به نوبه‌ی خود از همین قوانین نشأت می‌گیرد».<sup>[۱۵۹]</sup> این آشکارا برداشتی بسیار متفاوت با آن برداشتی است که در پی آن بر می‌آید که عینیت را در نهایت امر به عنوان چیزی که به ناگزیر به نشان از خود بیگانگی آلوده است به فراموشی بسپارد. اینجا اندیشه آن عینیت یافتنگی است که بر مبنای طبیعی خود رخ می‌دهد، فرآورده‌ی آگاهانه‌ی روابط ناز خود بیگانه‌ی میان انسان‌ها است و یکسر متفاوت با روابطی است که زیر سلطه‌ی نهادهایی است که بر طبق قوانین ناآگاهانه و مهارناشده عمل می‌کنند. از این رو آشافتگی لوکاج در بای این نکته گرچه خطروناک است اما بیش تر اصطلاح شناختی است تا خلطی بنیادی. اما این آشافتگی به ضعف جدی‌تری در نگرش لوکاج به کار انسان و لذا به نگرش او به دیالکتیک طبیعت برمی‌گردد.

مارکس و انگلیس در کار انسان به چشم استعدادی طبیعی می‌نگریستند که از طبیعت سرچشمه می‌گیرد و از لحاظ تاریخی به نقطه‌ای تحول می‌یابد که می‌تواند طبیعت را دیگرگون کند، و بنابراین هم‌چنین می‌تواند ویژگی‌های خاص خود را پیروزاند و تکامل بخشد، اما در عین حال هنوز بخشی از طبیعت بماند. نگرش مارکس و انگلیس رافاتس یا کوبوسکی<sup>۱</sup> به خوبی خلاصه می‌کند:

طبیعت و انسان وحدتی را تشکیل می‌دهند. همان گونه که انسان فرآورده‌ی طبیعت است (و نیز فرآورده‌ی کار انسان است)، به همین سان نیز طبیعت که انسان را در میان می‌گیرد، در شکل‌کنونی خود، حاصلی جامعه‌ی انسانی است. همین که انسان موجود اجتماعی شمرده شود، طبیعت نیز هم‌چون امری انسانی و اجتماعی باز شناخته می‌شود. طبیعت مبنای حضور انسان در جهان، حلقه‌ی پیوند با دیگر انسان‌ها و جنبه‌ای از هستی اجتماعی او

است: «جامعه همانا یکتایی و یگانگی<sup>۱</sup> تمام عیار در ذات انسان و طبیعت است... هم طبیعت باوری انسان و هم انسان باوری طبیعت [در آن]<sup>۲</sup> به تحقق می‌رسند». [۱۶۰]

در نظرِ اول چنین می‌نماید که گویی لوکاچ به گلّی از این برداشت جدایی گزیده است و بر جدایی ریشه‌ای جهان‌های اجتماعی و طبیعی اصرار می‌ورزد. در پاره‌گفتار مشهوری از تاریخ و آگاهی طبقاتی لوکاچ به انگلیس انتقاد می‌کند که چرا می‌گوید که آزمایش در دانش‌های طبیعی همان گونه است که عمل در جهان اجتماعی است. لوکاچ استدلال می‌کند که عمل سیاسی، مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر، مستلزم آن است که موضوع<sup>۳</sup> جامعه به آگاهی آورده شود و ساختار اجتماعی را از درون دگرگون کند. این امر در قطب مخالف تأمل منفعتانه‌ی طرز کار قوانین طبیعی یا حتی دستکاری بیرونی مواد به واسطه‌ی آزمایش است. این بیش از دانش است، بیشی که در جامعه بازتاب می‌یابد، که در بُن و ریشه‌ی مارکسیسم جبری‌باور بین‌المللی دوم قرار گرفته است. [۱۶۱]

از این برهان اغلب این پندار دست می‌دهد که لوکاچ هرگونه برداشتی از دیالکتیک در طبیعت را رد و انکار می‌کند، گیرم لوکاچ در برابر مسئله محدودتر روش تجربی در نقی خود بر انگلیس، به این مسئله گسترش‌تر توجه خاص اندکی نشان می‌دهد. با این حال پاره‌گفتارهای دیگری در تاریخ و آگاهی طبقاتی هست که در آن لوکاچ برداشت بسیار متفاوت‌تری به دست می‌دهد. برای نمونه، لوکاچ در بحث از هگل خاطرنشان می‌کند که هگل از آزمودن و فراتاباندن<sup>۴</sup> دیالکتیک آگاهی‌اش در جهان طبیعی سخت بر خطا است. با این حال در دنباله‌ی سخن

---

1- oneness

2- افزوده‌ی میان دو قلاب از مترجم است.

3- object

4- projection و نیز فرافکنش

یادآوری می‌کند که حتی هگل «بارها این نکته را بهوضوح درمی‌باید که دیالکتیک طبیعت هرگز نمی‌تواند به مقامی بالاتر و الاتراز دیالکتیک حرکتی برسد که ناظری بی‌طرف شاهد آن است». این تعبیر امکانی فراهم می‌آورد تا بتوان نحوه‌ی نگرش لوكاج به انگلیس را در پرتوٰ متفاوت‌تری تفسیر کرد. لوكاج آن‌قدرها به برداشت از دیالکتیک طبیعت اعتراض نداشت که به این نظر که چنین دیالکتیکی دارای همان ساختاری است که در قلمرو اجتماعی عمل می‌کند - بهویژه لوكاج به این اندیشه ابراد دارد که آزمایش‌گری آزمایشگاهی و عمل اجتماعی یک سان و همانست‌اند. نتیجه‌گیری لوكاج در آشکار‌ساختن معنای مقصود او بسیار مهم است.

نتیجه‌ی ضروری این امر، جدا بی‌روش‌شناختی میان دیالکتیک صرفاً عینی حرکت طبیعت، و دیالکتیک جامعه است؛ زیرا در دیالکتیک جامعه، خود شناستنده در غراییندیکنش متقابل دیالکتیکی جا دارد و نظریه و عمل در پیوند با یکدیگر و بهطورمتقابل دیالکتیکی می‌شوند (روشن است که گسترش‌شناخت طبیعت پدیده‌ای اجتماعی است و در نتیجه در دیالکتیک نوع دوم جا می‌گیرد). افزون بر این، برای استحکام مشخص روش دیالکتیکی، تشریح مشخص انواع مختلف دیالکتیک ضرورت مطلق دارد... با این همه حتی سنخ‌شناسی<sup>۱</sup> بسیار موجز این صورت‌های دیالکتیکی نیز در چارچوب این بررسی نمی‌گنجد. [۱۶۲]

به این ترتیب برهان لوكاج بر ضد دیالکتیک طبیعت نیست. یک لحظه اندیشه درباره‌ی ساختار نظریه‌ی آگاهی لوكاج کافی است تا آشکار سازد که نزد او ناممکن بوده است که حضور آگاهی به صورت عاملی درآید که نظام‌های دیالکتیکی را از نظام‌های غیردیالکتیکی جدا سازد. اقتصاد سرمایه‌داری در دوره‌های طولانی به شیوه‌ای کار می‌کند که بیرون از دسترس آگاهی شرکت‌کنندگان در این نظام است، با این حال لوكاج شک ندارد که سرمایه‌داری دارای ساختاری دیالکتیکی است. در این

۱ - typology و نیز نوع‌شناسی، گونه‌شناسی و...

خصوص مشابهتی میان دیالکتیک در جامعه و دیالکتیک در طبیعت هست: ... اقتصاد کلاسیک با نظام قوانین به دانش‌های طبیعی نزدیک‌تر است تا به هر دانش دیگری. در واقع نظام اقتصادی که اقتصاد کلاسیک به مطالعه و پژوهش در جوهر و قوانین آن می‌پردازد مشابهت‌های نمایانی با ساختاری عینی آن طبیعتی از خود نشان می‌دهد که موضوع تحقیق و بررسی فیزیک و دیگر دانش‌های طبیعی است. [۱۶۳]

با این همه لوکاج بر ضد این نگرش استدلال می‌کند که دو صورت دیالکتیک را یکسان و همانست می‌انگارد. لوکاج به حق به حضور آگاهی، یا امکان آگاهی به چشم امری می‌نگرد که تفاوتی کیفی میان دیالکتیک در جامعه و دیالکتیک در طبیعت نمایان می‌سازد.

مسئله اصلی در مورد دیدگاه لوکاج درباره طبیعت این نیست که او طبیعت را از دریچه‌ای غیر دیالکتیکی می‌نگرد؛ بلکه نکته این‌جا است که ذهن لوکاج درباره رابطه میان دیالکتیک طبیعت و دیالکتیک جامعه روشن نیست. به نظر می‌رسد لوکاج می‌اندیشد که هر دو دیالکتیکی‌اند اما هر کدام به شیوه‌های بسیار متفاوت، تا جایی که او ناگزیر نباشد به دقت در این نکته بنگرد که چگونه یکی بر دیگری تأثیر می‌گذارد. در واقع دل مشغولی تقریباً منحصر به فرد لوکاج به دیالکتیک در جامعه او را به آن‌جا می‌کشاند که توجه خود را به این نکته معطوف می‌کند که چگونه دگرگونی در جامعه بر طبیعت تأثیر می‌گذارد اما توجهی به این ندارد که دگرگونی در طبیعت چه تأثیری در جامعه دارد. لوکاج اصرار می‌ورزد که «طبیعت مقوله‌ای اجتماعی است» زیرا که «روابط طبیعی اجتماعاً مشروط‌اند... این قوانین هنگامی دگرگونی می‌پذیرند که جامعه دیگرگون می‌شود»، ولو در مقیاس زمانی بسیار دیرپاتر، چنان که بدین سان این برداشت دست می‌دهد که قوانین طبیعی «ابدی»‌اند. [۱۶۴] این نحوه نگرش را این ارزیابی درست تقویت می‌کند که هر قدر سرمایه‌داری تکامل می‌یابد، به همان اندازه محدودیت‌های طبیعی کاهش می‌یابد و

گرایش به این می‌باید که همه چیز را به سطح اجتماعی فروکاهد.<sup>[۱۶۵]</sup> با این حال هیچ‌یک از این نکات این مسأله را از میان برنمی‌دارد که قلمرو طبیعی عنصری مستمر و پایته در تاریخ انسان است، این که انسان‌ها هم‌چنان تا حدودی تابع قوانین آن باقی خواهند ماند و این که بتایرین نپذیرفتنی است که دیالکتیک به آن شیوه‌ای بخشش شود که لوکاچ، از روی خطای حذف و غفلت، انجام می‌دهد. اگر لوکاچ کار انسان را به عنوان صورت اصلی عمل آگاهانه و نایگانه شده - و خاستگاه‌های غایی آن را در جهانی طبیعی که بر آگاهی مقدم است - بهوضوح درمی‌یافتد، می‌توانست از ابهام نهفته در نگرش خود به عینیت یافتنگی پرهیزد و با قراردادن مسأله تضاد و حل آن در عمل به نحوی صریح‌تر در هسته‌ی برداشت خود از دیالکتیک، این برداشت را تقویت کند. و هم‌چنین می‌توانست از اشتباہی که در نگرش خود راجع به دیالکتیک طبیعت مرتكب شده بود نیز پرهیزد.

## یاد داشت ها :

[۱] G. Lukacs, *History and Class Consciousness* (London: Merlin, 1974); and *Lenin, a Study in the Unity of His Thought* (London: New Left Books, 1977).

[۲] برای نمونه

G. Lichtheim, Lukacs (London: Fontana, 1970). M. Gluk, Georg Lukacs and His Generation 1900-1918 (Cambridge, MA: Harvard, 1991).

صرفاً بر دوره‌ی پیش از جمهوری شوروی لوکاج تأکید می‌ورزد.

کتاب جنی ایچ. آر. پارکنیسن. Georg Lukacs (London: Routledge and Kegan Paul 1977) انقلابِ مجارستان را در سه صفحه و تاریخ و آگاهی طبقاتی را فقط در یک فصل مورد بررسی قرار می‌دهد. کتاب ای کادارکی (A. Kadarkay) به نام

Georg Lukacs, Life, Thought and Politics (Oxford: Blackwell, 1991)

سخت مورد تحسین قرار گرفته است اما سیاستِ جنگی سردی مؤلف و شیوه‌ی نظر به خودی خود بهم کتاب را که کتاب بگذاریم، این اثر فقط بیست و هشت صفحه از ۵۳۸ صفحه‌ی کتاب را به تاریخ و آگاهی طبقاتی اختصاص می‌دهد و فقط کمینه‌ای از همین مقدار به بحث درباره‌ی محترای کتاب تاریخ و ... می‌پردازد. حتی کتاب میشل لروی،

Georg Lukacs - From Romanticism to Bolshevism (London: New Left Books, 1979)

که از جهاتِ دیگر بسیار ارزشمند است به جهت تمرکزِ مؤلف بر محفلِ روشنفکری ماقبل‌مارکسیستی لوکاج و افرادِ مؤلف به این که «به سببِ محدودیتِ صفحاتِ کتاب ممکن نیست به پژوهش، تفصیلی و نظاممند درباره‌ی تاریخ و آگاهی طبقاتی پرداخت» سخت لطمه دیده است. کتاب ای. آرتو (Arato) و پی. برینس (Breines)

The Young Lukacs (London: Pluto Press, 1979, (Breines)

تحلیلی جدی از تاریخ و آگاهی طبقاتی و بحثی که این کتاب در کمینترن برانگیخت به دست می‌دهد اما باز فضای بسیاری را به شجره‌ی خانوادگی فکری لوکاج و فضای بسیار اندکی را به راقبیتِ انقلاب‌های مجارستان و روسیه اختصاص می‌دهد. دست کم این حیطه‌ی به خصوص

جایی است که لوکاچ بدترین منتقد خود نیست زیرا که همیشه بر مركبیت و اهمیت سال‌های انقلابی پا می‌فرشد. برای نمونه نگاه کنید به پیش‌گفتار ۱۹۶۷ بر تاریخ و آگاهی طبقاتی، یکی از مباحث مهم درباره‌ی میراث لوکاچ را می‌توان در بحثی یافت که میان پیتریس، الکس کالینیکاس و کریس هارمن در فصل نامه‌ی *International Socialism* درگرفت. نگاه کنید به

P. Binns, "What Are the Tasks of Marxism in Philosophy?" *International Socialism* 17 (London, 1982); A. Callinicos, "Marxism and Philosophy: A Reply", *International Socialism* 19 (London, 1983) and C. Harman, "Philosophy and Revolution," *International Socialism* 21 (London, 1983).

[۳] L Meszaros, *Lukacs Concept of the Dialectic* (London: Merlin, 1972) 20-21.

[۴] P. Kenez, "Coalition Politics in the Hungarian Sovier Republic," in A. C. Janos, and W. B. Slottmann, eds., *Revolution in Perspective - Essays on the Hungarian Soviet Republic of 1919* (California: University of California Press. 1971), 65.

[۵] See R. L. Tokes, *Bela Kun and the Hungarian Soviet Republic* (London: Pall Mall, 1967), 5.

[۶] Lichtheim, *Lukacs*, 25.

[۷] Kenez, 'Coalition Politics...', 65.

[۸] Quoted in Tokes, *Bela Kun*, 7.

[۹] *Ibid.*, 30.

[۱۰] Lichtheim, *Lukacs*, 26.

[۱۱] چنان که مساروش می‌گوید: «نمی‌توان بر این نکته چندان تأکید کرد: ما با نفوذ و تأثیر نوکاتیسم و غیره سروکار نداریم. لوکاچ جوان در حال و هوای روحی موقعت خود به سوی این کسان رفت و به شیوه‌ی خود آن‌ها را جذب کرد و با چنان ترکیب جامعی که دست‌کم در کارِ هیچ یک از دوستان و معلمان اش قابل تشخیص نیست. ماکس ویر-اگر بخواهیم فقط یکی از مهم‌ترین این کسان را نام ببریم - از اصلیت این فلسفه جوان مجارستانی نیک آگا بود، و در او پیش‌تر به Meszaros, *Lukacs'*, 30. نگاه کنید به چشم روشنفکری همتا و هم‌باشه می‌نگریست تا شاگرد».

[۱۲] Tokes, *Bela Kun*, 26-27.

[۱۳] G. Lukacs, in I. Eorsi, ed., *Georg Lukacs, Record of a Life* (London: Verso,

1983), 175.

[۱۴] گرچه The Theory of the Novel فرآورده‌ی این حال و هوای مستناصل و درمانده بود [انسان‌ها را] «به سرنگونی جهانی فرا می‌خواند که فرهنگی را پدید آورده بود که این کتاب به تحلیل آن می‌پرداخت» (نگاه کنید به همان منبع). لوکاج هنوز دغدغه‌ی اخلاقی را داشت، اما «اخلاقی من به سبیر عمل، کردار و از این رو به سمت سیاست گرایش دارد». سمت‌گیری‌ای که مرشد سیاسی‌اش، زایو، آن را تشویق و ترغیب می‌کرد.

[۱۵] Preface to *History and Class Consciousness*, xi.

[۱۶] Ibid., x.

[۱۷] *Tokes, Bela Kun*, 89.

[۱۸] همان منبع، ص ۸۷ و ۸۹. دعوت کونفی به رغم تشدید مبارزه‌ی طبقاتی صورت گرفت. در اوایل ۱۹۱۹ اشغال‌های متعدد کارخانه و زمین و ظاهرات خیابانی روزانه در بوداپست انجام گرفت. اس. دی. بی. طی چهار ماه و نیمی که دولت کارولی دوام داشت دو ظاهرات ترتیب داد. [۱۹] بلکون از جمله زندانیان جنگی مجارستانی در روسیه بود که بشویک شده بود و در میان دیگر زندانیان «حربی» مجارستانی سازمان داده بود.

[۲۰] رهبران حزب کمونیست (سی. بی.) از بازداشت قریب‌الواقع خود اطلاع داشتند اما برخلاف رهبران بشویک طی روزهای ماه ژوئیه از مخفی شدن سر باز زندن زیرا که سخت نگران حیثیت و آبروی خود بودند و از پشتیبانی طبقه‌ی کارگر از حزب‌شان چندان مطمئن نبودند.

[۲۱] لاجوس کاساک (Lajos Kacák)، خاطره‌نویس، معاصر واقعه را چنین ثبت می‌کند: «اگر مقامات تصور می‌کنند که می‌توانند با بازداشت رهبران کمونیست جنبش را سرکوب کنند سخت در اشتباه‌اند. جنبش آن‌قدرها قوی نیست که قدرت را به چنگ آورد... اما بازداشت و کوبیدن رهبران اش مانند این است که به نیم‌سوزه‌ای که آهسته‌آهسته می‌سوزند سوخت تازه برسانند.» به نقل از *Tokes, Bela Kun*, 125. سپس اس. دی. بی. تا آن‌جا پیش رفت که با ترتیب دادن راه‌پیمایی و مراسم یادبود برای پلیسی که در جریان ظاهرات ۲۰ فوریه کشته شده بود بر اهانت بی حرمتی را نیز افزود. این حزب ۲۵۰ هزار نفر را بسیج کرد. اما واکنش ضدحکومتی نیرومندتر بود.

[۲۲] در ضمن هر روز چهارصد نفر از مردم به دیدار بلکون می‌رفتند. جای تعجب نداشت که زندان‌بانان اش می‌شنیدند که بلکون در سلوی خود سرود انترتاپیونال می‌خواند.

[۲۳] کارولی به شورای وزیران اش گفته بود: «هیچ چیز جز یک حکومتِ صرف‌سوسیال دمکرات نمی‌تواند نظم را حفظ کند... در واقع قدرت واقعی ماه‌ها منحصرآ در دست کارگران سازمان یافته

بوده است... فقط یک حکومت صرفاً سوسیالیست می‌تواند در برابر حمله‌های بیش از پیش بی‌رحمانه کمونیست‌ها پایداری کند.» به نقل از

O. Jaszi, *Revolution and Counter Revolution - in Hungary* (London: P. S. King, 1924), 94.

[۲۴] همان منبع، «در نظر کارولی حکومت تازه‌ی سوسیال دمکراتیک اکنون باید با کمونیست‌ها به توافق می‌رسید تا اطمینان حاصل کند که مادام که این مبارزه را بر ضد تجاوزگران امپریالیست هدایت می‌کند بی‌نظم و اغتشاشی درخواهد گرفت.» این محاسبه مستلزم چیزی بیش از برآورده هماورددخواهی محلی حزب کمونیست بود، گو که شماره‌ی اعضای این حزب هم چنان رو به افزایش بود - بر پایه‌ی یک ارزیابی در همان ایام، یادداشت ویکس سبب شده بود که سی هزار کارگر فلزکار به حزب کمونیست بپیونددند. در عین حال تمایل بورژوازی و اس. دی. بی. به همکاری با حزب کمونیست بُعدی بین المللی نیز داشت. متخصصان نظامی حکومت می‌اندیشیدند که فقط چند هفته مانده تا ارتش، سرخ روسیه خطوط رومانی را در هم بشکند و به مرزهای شرقی مجارستان برسد. یکی از رهبران اس. دی. بی. باشتاب خود را به شورای کارگران بوداپست رساند تا توضیع دهد که «چپلا بدین و بدگمان اس. دی. بی. نظرش برگشته است: «ما باید... از شرق چیزی را بستانیم که غرب از آن محروم مان کرده است... ارتش، پرولتاریای روسیه به سرعت نزدیک می‌شود. هیچ دولت بورژوازی ... نمی‌تواند از عهده‌ی این تحولات جدید برآید... رفاقت کمونیست بی‌درنگ باید از زندان آزاد شوند و فردا... به سراسر جهان اعلام خواهیم کرد که پرولتاریای این کشور هدایت مجارستان را به دست گرفته است و در عین حال دست اتحاد و برادری به سوی حکومت روسیه‌ی شوروی دراز می‌کند.» به نقل از Tokes, *Bela Kun*, 133-34

Tokes, *Bela Kun*, 146.

[۲۵] Tokes, *Bela Kun*, 146.

[۲۶] لین در پیامی رادیویی خطاب به بلاکون در ۲۴ مارس درخواست کرد: «لطفاً به ما اطلاع دهید که چه تضمین‌های واقعی در دست دارید که حکومت تازه‌ی مجارستان دولتی واقعاً کمونیست خواهد بود و نه صرفاً حکومتی سوسیالیست یعنی یکی از آن دولت‌های خائن سوسیالیست. آیا کمونیست‌ها در دولت اکثریت دارند؟ چه وقت کنگره‌ی شوراهای تشکیل خواهد شد؟ آیا به رسمیت شناختن دیکتاتوری پرولتاریا از جانب سوسیالیست‌ها واقعاً به جه منظور

است؟»

V. I. Lenin, *Collected Works*, Vol. 29, (Moscow: Progress, 1965) 227.

[۲۷] همان منبع، ص ۲۴۳، ۲۶۹-۷۱، به نظر می‌رسد لینین بر آن بوده است که موقعیت منحصر به فرد بین‌المللی این امکان را به طبقه‌ی کارگری مجارستان داده است که بی‌آن که با اس. پی. دی. تصفیه حساب قطعی کند قدرت را تصرف کند.

[۲۸] «آسان قربانی کردنِ تشکیلات‌شان از برداشتِ کمونیست‌های مجار از حزب برمی‌آمد که بیشتر برداشتنی لوکزامبورگی بود تا لنینیستی... این که تصور کنیم حزبِ مجارستان در آن زمان تشکیلاتی بلشویکی بوده است اشتباهی تاریخی است.» 70. Kenez, "Coalition Politics'...," 70.

[۲۹] "Party and Class" is reproduced in G. Lukacs, *Tactics and Ethics, Political Writings 1919-1929* (London: New Left Books, 1927), 28-36.

[۳۰] گرچه در میانه‌ی آوریل ارتش، سرخ مجارستان در هم شکست و به نظر می‌آمد که رومانیایی‌ها ممکن است بوداپست را تصرف کنند، شورای کارگران بوداپست ۵۰ هزار داوطلب گرد آورد و رومانیایی‌ها را باز پس راند. در جریان نبرد که در آن لواکاج در خط مقدم جبهه کمیسری سیاسی بود، نیروهای مجارستان همه‌ی شهرهای از دست رفته‌ی جلگه‌ی مجارستان را تا ژوئن ۱۹۱۹ از نوبه چنگ آوردنند.

[۳۱] حزبِ کمونیست در حزبِ ادغام شده دو دبیر از هفت دبیر حزب را به خود اختصاص داد. درست مانند اس. دی. پی. قدیم، اتحادیه‌های کارگری به طور خودکار اعضای حزب بودند. در انتخابات شورای محلی ۷ آوریل ۱۹۱۹ نامزدهای حزبِ کمونیست در اقلیت ۵ به ۱ بودند. بوداپست نامزد ۴۶ اس. دی. پی. و ۱۸ نامزد حزبِ کمونیست را انتخاب کرد. اگر حزبِ کمونیست هم چنان در آپوزیرون می‌بود، همین امر می‌توانست شالوده‌ی خوب و مستحکمی باشد برای حفظ فشار روی رiformیست‌ها و اصلاح طلبان. اما اکنون آینده‌ی حزبِ کمونیست به طرز بازگشت ناپذیری به سرنوشت حکومت گره خورده بود - و حکومت با مؤلفه‌های اس. دی. پی. اداره می‌شد.

[۳۲] نمایندگان اس. دی. پی. در بحث‌های خود با اقلیت اعضای حزبِ کمونیست بی‌رحم بودند. یکی از مقاله‌های نمونه‌وار چنین استدلال می‌کند: «می‌توانید درباره‌ی حزبِ سوسیال‌demکراتیک قدیم مجارستان خیلی چیزها بگویید اما نمی‌توانید بگویید که اجازه می‌داد که یک گله نوکیسه‌ی تازه‌به‌دوران رسیده رهبری اش را آلوده کنند... همان طور که هرگز اجازه نداده‌ایم یک مشت بی‌سروپا سیاست حزب را به ما القا کنند، اجازه نخواهیم داد که یک مشت جوان، یک عده منحط

و فاسد از لحاظ روانی آشفته منابع و آثار نوشتاری حزبی را بنویسند با امر تبلیغ و تهییج حزبی را بر عهده بگیرند.» نگاه کنید به Tokes, *Bela Kun*, 183.

[۳۳] این بار موقعیت ارتش، سرخ روسیه در مقابل حزب کمونیست عمل می‌کرد. در میانه ماه مه، قیام فرازهای گریکوریف و نهادم تازه‌ی سفیدها به رهبری دنیکین هرگونه حمله به سوی مجارستان را نقش بر آب کرده بود.

[۳۴] بین‌المللی سوم چهار خطای اصلی در جمهوری شوروی مجارستان تشخیص داد: ۱) تصمیم به ادغام امن. دی. پی. و سی. پی، ۲) سیاست ارضی، ۳) ناکامی در جلب نظر طبقات متوسط در مسأله‌ی تاکتیکی «طریق انظام طلبی»، ۴) سیاست ملی کردن بی‌درنگ و گسترده‌دامن. لوکاج این پندها را به گوش، جان نیوشید اما همه را به یک درجه از سرعت درنیافت.

[۳۵] خود لوکاج این مسأله را حمل براین واقعیت می‌کند که «بقایای سنتیکالیسم اروین ڈابر هنوز در من زنده بود». نگاه کنید به Georg Lukacs, *Record of a Life*, 59.

[۳۶] Ibid., 177.

[۳۷] برای شرحی دقیق و مستدل و کاملاً مستند از «تغییر بنیادی» و «بازنویسی واقعی» این مقاله‌ها نگاه کنید به Lowy, *Georg Lukacs from Romanticism to Bolshevism*, chap. 4, esp. 173-76.

لووی در مورد این تغییرها و جایه‌جاپی‌ها در مواضع سیاسی لوکاج روی هم رفته خوب است اما کتاب از جنبه‌های دیگر عیب دارد. نگاه کنید به یادداشت شماره ۲ و نیز نقدی که بر کتاب لووی در Socialict Review (London) no. 89 (July/August 1986), 33-34. نوشته‌ام.

[۳۸] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 87.

[۳۹] Ibid., 87-88.

[۴۰] Ibid., 88.

[۴۱] Ibid., 89.

[۴۲] Ibid., 95.

[۴۳] Ibid., 96.

[۴۴] Ibid., 98.

[۴۵] Ibid., 100

[۴۶] Ibid., 100

[۴۷] Ibid.

- [¶⁸] Ibid., 102.
- [¶⁹] Ibid., 103.
- [Δ⁰] Lukacs, *Lenin*, 64.
- [Δ¹] Ibid., 65.
- [Δ²] Ibid.
- [Δ³] Ibid., 66.
- [Δ⁴] Ibid., 67.
- [Δ⁵] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 266.
- [Δ⁶] Ibid., 266-67.
- [Δ⁷] Lukacs, *Lenin*, 67.
- [Δ⁸] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 80.
- [Δ⁹] Ibid., 54.
- [Σ⁰] Ibid., 63.
- [Σ¹] Ibid., 112.
- [Σ²] Ibid., 120.
- [Σ³] Ibid., 122.
- [Σ⁴] Ibid., 143.
- [Σ⁵] Ibid., 144-45.
- [Σ⁶] Ibid., 145.
- [Σ⁷] Ibid., 181.
- [Σ⁸] Ibid., 149.
- [Σ⁹] G. Stedman Jones, "The Marxism of the Early Lukacs," in *Western Marxism, A Critical Reader* (London: New Left Books, 1977), 42.
- [Υ⁰] Ibid., 42-43.
- [Υ¹] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 173.
- [Υ²] Ibid., 178-79. The quotation is Capital, Vol. I.
- [Υ³] Ibid., 178.
- [Υ⁴] Ibid., 169.

[VΔ] Ibid.

[VΣ] Ibid.

[VV] Marx, *Economic and Philosophical Manuscripts in Early Writings*, (London: Penguin, 1975), 365.

[VΛ] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 205-206.

[VΩ] Ibid., 71.

[Λ·] Ibid., 282. See also the whole essay "Critical Observations on Rosa Luxemburg's 'Critique of the Russian Revolution,'" still one of the best defenses of the Russian revolution, and many other passages are devoted to this issue.

[ΛΓ] Ibid., 306.

[ΛΥ] Ibid., 224-45.

[ΛΨ] Ibid., 75.

[ΛΨ] V. I. Lenin, "Report on the World Political Situation and the Basic Tasks of the Communist International," in *The Communist International in Lenin's Time, Proceedings and Documents of the Second Congress, Vol. I* (New York: Pathfinder, 1991), 118-19.

[ΛΔ] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 78.

[ΛΣ] Ibid., 328.

[ΛΥ] Ibid., 299.

[ΛΛ] Ibid., 310.

[ΛΩ] Ibid.

[Λ·] Ibid., 195.

[ΛΓ] Ibid., 196.

[ΛΥ] Ibid., 197.

[ΛΨ] Ibid., 289.

[ΛΥ] Ibid., 284.

[ΛΔ] Ibid., 286.

[ΛΣ] Ibid., 300-301.

[ΛΥ] Ibid., 317.

- [۹۸] Lukacs, *Lenin*, 36.
- [۹۹] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 366.
- [۱۰۰] Ibid., 308.
- [۱۰۱] Ibid.
- [۱۰۲] Ibid., 307.
- [۱۰۳] Ibid.
- [۱۰۴] Ibid., 289-90.
- [۱۰۵] Ibid., 304.
- [۱۰۶] Lukacs, *Lenin*, 45.
- [۱۰۷] Ibid., 46.
- [۱۰۸] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 311.
- [۱۰۹] Ibid., 324-25.
- [۱۱۰] Lukacs, *Lenin*, 30.
- [۱۱۱] Ibid.
- [۱۱۲] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 276.
- [۱۱۳] همان منبع لوکاج نیز باز به پیروی از لنین در می‌بایست با شعار "تعلق به یکدیگر داشتن" فدراسیون متعادل کرد. با این همه حتی انقلاب پیروزمند نیز «پرولتاپریا را از آلدگی به ایدئولوژی‌های سرمایه‌دارانه و ناسیونالیستی نمی‌رهاند، و اگر قرار است مرحله‌ی ایدئولوژیکی گذرا و موقت را تجربه کند، در آن صورت به هر دو شعار با همدیگر نیاز خواهد داشت.»
- [۱۱۴] اگر لوکاج بر این جنبه زودتر تأکید می‌کرد (نکته‌ای که در تاریخ و آگاهی طبقاتی حضور دارد اما اصل مازمان بخش، مرکزی نیست) ممکن بود بتواند از ابهام در مسائل مربوط به دیالکتیک طبیعت و تمايز میان از خود بیگانگی و عینیت یافتنگی که در بخش، آخر این فصل موروث تحلیل فوار می‌گیرد بپرهیزد. البته کلید قضیه این است که کار هم ملاکی تمايز انسان‌ها و بقیه‌ی طبیعت را به دست می‌دهد و هم ملاک پیوستگی میان انسان‌ها و بقیه‌ی طبیعت را.
- [۱۱۵] بکی از بهترین نمایندگان این نحوه‌ی نگرش کتاب *Ideology and Superstructure in Historical Materialism* (London: Pluto Press, 1990) نوشته‌ی فرانس جاکو بروفسکی نرونسکیست است.

[۱۱۶] English language interest in Lukacs was promoted by the first translation of an extract of *History and Class Consciousness* in 1957 by the American International Socialist League, run by former Trotskyists, Hal Draper among them. Soon after the first French translation appeared and circulated among the left in Britain. Also influential was *The Hidden God Written* by Lukacs-inspired theorist Lucian Goldman. In the spring and summer issues of *International Socialism* (nos. 24 and 25 of the first series) for 1966, a translation by Mary Phillips of the first chapter of *History and Class Consciousness*, "What Is Orthodox Marxism?" appeared. The editor's introduction described the book as deserving to be "one of the most famous marxist classic of this century," and, while noting Lukacs's adherence to Stalinism, argued that the book was "in essence a central critique of the ideology and philosophy that dominates East and West alike, and a reaffirmation of the supreme synthesis, dialectical materialism." Goldman's essay, "Is There a Marxist Sociology," appeared in *International Socialism* 34 (first series), and Ian Birchall's "Lukacs as a Literary Critic" appeared in *International Socialism* 36 (old series). My thanks to Chris Harman for the information contained in this note.

[۱۱۷] Stedman Jones in *Western Marxism*, 37.

[۱۱۸] L. Kolakowski, *Main Current of Marxism*, Vol. 3 (oxford: Oxford University Press 1978), 277.

[۱۱۹] T. Eagleton, *Ideology* (London: Verso, 1991), 97.

[۱۲۰] در پاره‌گفتار مهمی در یادداشت‌های زندان به نظر می‌رسد گرامشی خود استدلال مشابهی را دنبال می‌کند: «ممکن است به نظر آید که عینیتی فراتاریخی و فرالسانی وجود دارد. اما چه کسی قرار است داور چنین عینیتی باشد؟ چه کسی می‌تواند خود را در این گونه "دیدگاه عالم در نفس" خود" فرار دهد و اصلاً چنین دیدگاهی چه معنا دارد؟ در واقع می‌توان گفت که این جا ما با بقایای مفهوم بزدان سروکار داریم.»

گرامشی سپس به سخن خود ادامه می‌دهد و ضابطه‌بندی زیر را از آنتی دورینگو انگلش نقل می‌کند که متنضم «برداشت درستی است زیرا که به تاریخ و به انسان متوصل می‌شود تا واقعیت عینی را به اثبات بررساند: «وحدت واقعی جهان ممکن بر مادیت آن است و این را نه با چند عبارت

تردستانه بلکه با تکاملی درازآهنگ و خسته‌کننده‌ی فلسفه و علوم طبیعی می‌توان ثابت کرد.» گرامشی سپس در دنباله‌ی سخن می‌گوید: «عینی همواره به معنای "از لحاظ انسانی عینی" است که می‌توان گفت دقیقاً با "از لحاظ تاریخی ذهنی" تطبیق دارد؛ به سخن دیگر، عینی به معنای "ذهنی گلی و همگانی" است. انسان تا آن جا به نحو عینی می‌شناشد که شناخت برای تمامی تبار انسان که به نحو تاریخی در یک نظام فرهنگی نک و واحد متعدد شده است واقعی باشد. [متوجهان و ویراستاران متن انگلیسی یادداشت‌های زمان گرامشی ضمن اشاره به ابهام اصل ایتالیایی *universale soggettivo* چکیده‌ی عبارت بالا را به این صورت می‌آورند]: «غرض این است که وحدت شناخت و هستی موری درخواست ذهنی‌گرایان فقط هنگامی می‌تواند از درافتادن به دام چاله‌های نسبیت باوری بپرهیزد که فقط یک موضوع شناخت واحد یک تبار انسان تقسیم شده وجود داشته باشد به نحوی که شناخت برای همگان یک سان باشد». مترجم متن فارسی: «اما این فرایند وحدت تاریخی از رهگذار امحای تضادهای درونی ای انجام می‌پذیرد که جامعه‌ی انسانی را از هم می‌درد، حال آن که این تضادها خود شرط شکل‌گیری گروه‌ها و نیز تولید ایدئولوژی‌هایی هستند که به نحو مشخص گلی و همگانی نیستند بلکه به دلیل خاستگاه و منشاء عملی ذات و جوهرشان بی‌درنگ به صورت گذرا عرضه می‌شوند. بنابراین مبارزه‌ای وجود دارد برای دست یابی به عینیت (برای بازرهاندن خود از ایدئولوژی‌های جزئی و گمراه‌کننده) و این مبارزه درست به مبارزه برای وحدت فرهنگی تبار انسان می‌ماند». نگاه کنید به

Selection from the Prison Note books (London: Lawrence and Wishart, 1971) 445.  
 مبارزه‌ای که گرامشی به آن اشاره می‌کند البته مبارزه‌ی طبقه‌ی کارگر، یا به تعبیر مارکس مبارزه‌ی «طبقه‌ی جهانی» است. دقیقاً «مبارزه‌ای برای عینیت» وجود دارد زیرا که گاهی بی‌واسطه طبقه باید به سطح گلیت و همگانیست مستقر در جایگاه طبقاتی عینی او ارتقاء یابد. و این مبارزه تنها در صورتی می‌تواند موفقیت آمیز باشد که تحریبه‌ی تاریخی و بین‌المللی طبقه - و گل دیدگاه از جامعه که بر این شالوده (مارکسیسم) ساخته شده - در ارتباطی دجالکتیکی با مبارزه‌ی روزمره‌ی طبقه فرار گیرد.

[۱۲۱] Stedman Jones, *Western Marxism*, 40-41.

[۱۲۲] Eagleton, *Ideology*, 102.

[۱۲۳] C. Sparks, "Georg Lukacs," in *Working Papers in Cultural Studies*, no. 4 (Birmingham University, 1973), 83. For a similar criticism, see G. Novack, *Polemics in Marxist Philosophy* (New York: Monad, 1978), 125.

[۱۲۴] J. Larraín, *Marxism and Ideology* (New Jersey: Humanities Press, 1983), 75. Also see A. Arato, and P. Breines, *The Young Lukacs and the Origins of Western Marxism* (London: Pluto Press, 1979), and J. McCarney, *The Real World of Ideology* (New Jersey and Sussex: Humanities Press and Harvard, 1980).

[۱۲۵] Novack, *Polemics Marxism and Ideology*, 124.

[۱۲۶] Larraín, 85.

[۱۲۷] Stedman Jones, *Western Marxism*, 38.

[۱۲۸] Ibid., 39.

[۱۲۹] Ibid., 44.

[۱۳۰] Ibid., 43.

[۱۳۱] در این زمینه جالب است بادآوری کنیم که مقاله‌ی اریک هابسایم «بادداشت‌های درباره‌ی آگاهی طبقاتی» که الهام بخش آن انتشار چاپ انگلیسی تاریخ و آگاهی طبقاتی است در حالی که از هر گونه ورود در مباحث فلسفی پرهیز می‌کند، می‌کوشد تصویری یکسر تجزیی و تاریخی از آگاهی طبقاتی بازسازی کند که دقیقاً منطبق است با آنچه لوکاج به دست داده است. این مقاله در تجدید چاپ شده است. E. Hobsbawm, *World of Labour* (London: Weidenfeld, 1984).

[۱۳۲] چنان که لوکاج می‌گوید: «از یک سو همه‌ی مقوله‌هایی که در آن هستی انسان ساخته می‌شود می‌باشد به عنوان تعیین‌گرهای خود آن هستی (و نه صرفاً توصیف آن هستی) پدیدار شود». به سخن دیگر انباست ساده‌ی واقعیات تاریخی را روایت رویدادها از عهده‌ی چنین کاری برنمی‌آید. ما می‌باشیم از بین نهایت رویدادهای تاریخی آن عناصری را تقطیر و تلخیص کنیم که اساسی‌اند، نه صرفاً خصیصه‌های فردی یا امور نامربوط را بلکه «تعیین‌گرهای هستی» را، یعنی یک نظام با ساختار را. اما این نظام نمی‌تواند صرفاً مفهومی انتزاعی باشد که توجه‌اش را به‌зор معطوف به یک واقعیت تاریخی اکراه‌آمیز و مخالف می‌کند. لوکاج می‌گوید: «از سوی دیگر» مفهوم‌های چنین نظامی، «توالی‌شان، انسجام‌شان و پیوندها‌شان» می‌باشد به عنوان جنبه‌های خود فرایند تاریخی، و به عنوان اجزای تشکیل‌دهنده‌ی ساختاری زمان‌حال پدیدار شود. تاریخ و آگاهی طبقاتی ص

.۱۰۹

[۱۳۳] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 159.

[۱۳۴] نظریه‌ای درباره‌ی آگاهی طبقاتی وجود دارد که صرفاً می‌کوشد مسئله‌ای را که لوکاج با آن دست و پنجه نرم می‌کند به کلی طرد و نفي کند. این نظریه بر آن است که کارگران واقعاً در ارزش‌های

طبقه‌ی حاکم شریک نیستند و این که هیچ تضاد واقعی میان منافع طبقه‌ی کارگر و آگاهی طبقه‌ی کارگر وجود ندارد. مایکل مان جامعه‌شناس استدلال می‌کند که پژوهش در آگاهی طبقه‌ی کارگر توافق نظر بینادی اندکی را با ایدئولوژی سیستم حاکم نشان می‌دهد. «داننه‌ی اجتماع‌های ارزشی به هیچ رو چندان گسترده نیست.» مطالعه درباره‌ی کارگران چم کو (Chem Co) نشان می‌دهد که کارگران ممکن است به سرنوشت خود تسلیم شوند اما «ازش‌های سلطه و سروی سرمایه‌داری» را «تأثیر یا انکار» نمی‌کنند. سه جامعه‌شناس، آبرکرومبی، هیل و ترنر استدلال می‌کنند که «تفویز ایدئولوژی در طبقات فرودست به طورگلی ناجیز بوده است... نقش اصلی ایدئولوژی مسلط این برده است که انسجام و بازتوابی طبقه‌ی حاکم را حفظ کند نه این که ترده‌ها را در نظام اجتماعی موجود ادغام کند.» برای شرحی همدلانه از مان، آبرکرومبی، هیل و ترنر نگاه کنید به

A. Callinicos, *Making History* (Cambridge Polity Press, 1987), 140-47.

این دیدگاه پرسخی مزیت‌های مهم در بر دارد. و توجه را به این نکته جلب می‌کند که تسلط ایدئولوژی طبقه‌ی حاکم بر طبقه‌ی کارگر همیشه جزیی و رفیق است، و نیز ضدجریان‌های مقاومت در برابر اندیشه‌های بورزوایی را برجسته می‌کند که حتی در بدترین زمان‌ها از حمایت اقلیتی از کارگران برخوردارند. برای سوسیالیست‌ها مسلمًا جذاب است که بیاندیشند که کارگران قاطعانه و بی‌تردید به ایدئولوژی بورزوایی باور نداشند بلکه صرفاً به جهت فقدان آلتراتایپ و بدیل با او همراه می‌شوند. متأسفانه دو ایراد عمدۀ به این نظرگاه وارد است: ۱) این نظرگاه فقط تا حدودی حقیقت دارد، و ۲) تا آن حدودی هم که حقیقت دارد فقط وضع اگاهی کارگران را توصیف می‌کند اما توضیع نمی‌دهد که چنین تضادهایی از کجا سرچشمه می‌گیرند.

در واقع اغلب بخش‌های وسیعی از طبقه‌ی کارگر وجود دارند - رأی دهنگان توری، اعتصاب‌شکنان، نژادپرستان، داوطلبان جنگ جهانی اول - که اعمال‌شان را صرفاً نمی‌توان با این ادعا توضیع داد که این جماعت از روی نارضایی با ایدئولوژی طبقه‌ی حاکم همراه می‌شوند. حمایت از حزبی که آشکارا از طبقه‌ی حاکم هوای خواهی می‌کند، شکستن فلان اعتصاب، تیراندازی با حمله‌ی بدنی به همکاران کارگر به چیزی بیش از این احساس. اتفاعال نیاز دارد که «هیچ چیز نمی‌تواند تغییر پیدا کند.» ممکن است این همه مثال‌هایی باشند که فقط در مورد اقلیتی از طبقه‌ی کارگر حقیقت داشته باشند. اما دیگر اندیشه‌ها مثلاً آراء سکبیستی یا ناسیونالیستی یا حمایت صریح از رفرمیسم، که خود شکلی از ایدئولوژی بورزوایی است، یکی از ویژگی‌های اکثر واگان و اصطلاحات فکری کارگران است. فقط نمی‌توان آرزو کرد که این خصوصیات از طبقه‌ی کارگر دور شوند مسلمًا از خودبیگانگی نشن. خود را بازی می‌کند ولی حاصل از خودبیگانگی صرفاً تسلیم و

سلطه‌پذیری عبوسانه نیست؛ بلکه اغلب این شکل را به خود می‌گیرد که کارگران می‌کوشند با تطبیق دادن تمام عیار خود، هم در عمل و هم در اندیشه، با ارزش‌های جامعه‌ی رسمی بر طرد و وازنش خود از جامعه‌ی رسمی غلبه کنند.

[۱۳۵] See. C. Harman, *Gramsci versus Reformism* (London: Bookmarks, 1983).

[۱۳۶] Quoted in G. Fiori, *Antonio Gramsci, Life of a Revolutionary* (London: Verso, 1990), 92-93.

[۱۳۷] See M. A. Finocchiaro, *Gramsci and the History of Dialectical Thought* (Cambridge: Cambridge University Press, 1988).

برای نمونه گرامشی در خصوصی ارتباط میان تز و آتشی تز به غلط بر ضد این اندیشه استدلال می‌کند که «در فرایند دیالکتیکی تز را باید آتشی تز حفظ کند» اما در عرض «در تاریخ واقعی گرایش به این دارد که تز را نابود کند» (۱۷۰). همچنین توجه کنید به ناتوانی گرامشی در دیدن این نکته که چگونه مفهوم گُلی نکامل اقتصادی مرکب و ناموزون و ناهمگون می‌باشد به برنامه‌ی سیاسی انقلاب مداوم منجر شود (۱۶۵). با این همه هیچ یک از این موارد نباید این واقعیت را پنهان کند که در نوشته‌های گرامشی فراوان بیش‌های ارزشمند درباره‌ی دیالکتیک وجود دارد.

[۱۳۸] A. Gramsci, *Selections from the Prison Notebooks*, (London: Lawrence and Woschart 1971). 333.

[۱۳۹] Ibid.

[۱۴۰] See C. Boggs, *Gramsci's Marxism* (London: Pluto Press, 1976), 64.

با اگر مقدمه‌ای خواندنی بر اندیشه‌ی گرامشی فراهم می‌آورد اما آنجه کار او را خراب می‌کند عزم راسخ اوست بر این که کاملاً برخلاف موضع سیاسی خود گرامشی از اندیشه‌ی او به عنوان نقد لینیسم بهره گیرد.

[۱۴۱] Gramsci, *Selections from the Prison Notebooks*, 395-96.

[۱۴۲] Ibid., 184.

[۱۴۳] Gramsci, quoted in Boggs, *Gramsci's Marxism*, 71.

[۱۴۴] C.Boggs, Gramsci, Marxism, 69-70.

[۱۴۵] Lukacs, *History and Class Consciousness*, 8.

[۱۴۶] Ibid., 181.

[۱۴۷] Ibid., 162-63.

[۱۴۸] Ibid., 204.

[۱۴۹] Ibid.

[۱۵۰] Ibid.

[۱۵۱] همان منبع، ص ۲۷. لوکاچ همچنین می‌گوید: «وجه ممیز قاطع مارکسیسم از اندیشه‌ی رژیوانی برتری انگیزه‌های اقتصادی در تبیین و توضیح تاریخ نیست بلکه دیدگاه‌گلایت است»<sup>۲۷</sup>. حق با لوکاچ است که می‌گوید تعیین‌گنندگی اقتصادی به خودی خود ویزگی مشخص و معرف ارکسیسم نیست - بسیاری از کاهش‌گرایان خامدست از هر سنت و گرایشی حاضر بودند اگر این کته حقیقت می‌داشت شادمانه به مارکسیسم پیووندند. اما لوکاچ در این نکته برخطاست که گلایت ابه معیار و ملاکی به همین سان یکسویه بدل می‌کند. درباره‌ی گلایت همچنین نگاه کنید به صص .۲۸۲۹، ۱۵،

[۱۵۲] Ibid., 179.

[۱۵۳] برای نمونه نگاه کنید به همان منبع ص ۶، جایی که لوکاچ از «زرفاترین تضادها در سرمایه‌داری... چنان‌که در آگاهی بورژوازی پدیدار می‌شود» سخن می‌گوید یا در ص ۷۱ آن‌جا که نضاد دیالکتیکی میان منافع بی‌واسطه [ای طبقه‌ی کارگر] و هدف‌های درازمدت آن، و میان «املی جدا جدا و گلایت» را توصیف می‌کند.

[۱۵۴] V. I. Lenin, *Collected Works*, Vol. 38 (Moscow: Progress, 1972), 359.

[۱۵۵] اگزیستانسیالیسم همان خطرا مرتكب می‌شود، حتی به موضوعی واپس می‌نشیند که کم‌تر تناقض است و بنابراین کم‌ارزش‌تر از دیدگاه‌های مغل است.

[۱۵۶] Lulacs, *History and Class Consciousness*, xxii-xxiv.

[۱۵۷] Ibid., 90.

[۱۵۸] Ibid., 42.

[۱۵۹] همان منبع، ص ۴۹. همچنین نگاه کنید به ص ۸۴ آن‌جا که لوکاچ استدلال می‌کند که تواریکی کالایی مسئله‌ی ویژه‌ی عصر ماست» و - نیز در همان پاره‌گفتار - این که «تمایز میان نامعه‌ای که این شکل [کالایی] بر آن مسلط است و در همه‌ی جلوه‌های زندگی نفوذ می‌کند و راه نیابد، و جامعه‌ای که فقط در آن نمود و حضوری تصادفی، گاه‌گاهی و پراکنده دارد اساساً تناوت تمایزی کیفی است. زیرا بسته به این که کدام یک از این دو شکل وجود داشته باشد تمام یده‌های ذهنی و عینی این جامعه‌ها به شکل‌های کیفیتاً متفاوتی عینیت می‌یابند.»

[۱۶۰] Jakubowski, *Ideology and Superstructure*, 29.

[۱۶۱] Lulacs, *History and Class Consciousness*, 132-33.

[۱۶۲] Ibid., 207.

[۱۶۳] Ibid., 231-32.

[۱۶۴] Ibid., 234-35.

[۱۶۵] See Ibid., 237.

### برگرفته از کتاب جبرانقلاب

